

# دخائر العرب

# حَمَّ بن يقظان

لابن سينا وابن طفيل والسهروردي

تحقيق وتعليق أحمد أمن

وضع فهارسه وكشافاته الدكتور محمد زينهم محمد عزب

> تقسديم الدكتور سليمان العطار



شبكة كتب الشيعة

رابط بديل 🕻 nıktba.net

الطبعة الرابعة



بطلقة الفهرسة

إعداط الهيئة المصرية المامة لدار الكتب والوثائق القومية إدارة الشنون الفنية

الرئيس بن سينا: الحسين بن عبد الله بن سينا. ٩٨٠- ١٠٢٧.

حى بن يقطان/ لابن سينا، ابن العافيل، للسهروردى، تحقيق وتعليق احمد امين، وضع فهارسه وكشنافاته محمد زينهم محمد عزب تقديم سليمان العطار. ـ ط ٤٠ ـ فقاهرة: دار المعارف، (٢٠٠٨].

١٠٤ ص ، ٢٤ سم. ـ (ذخائر العرب ٨٠)

تعمل ۲ ۹۲۸ ۲۰ ۷۷۶ ۸۷۶

١ - الفلسفة الإسلامية.

(۱) بين الطفيل. محمد بن عبد الملك بن محمد الأنفلسي: ١٠٠٠-٨٥ (مؤلف مشارك) .

(مولت مصارت) . (ب) اشهاب السهروردک، یحیی بن حبشی، ۱۲۵۲- ۱۲۹۱. (مؤلف مشارك) . (حد) آمین. احمد (منطق ومعلق) .

رب) عزب محمد زينهم محمد (واضع فهارس وكشافات) . (هـ) لعطار، سليمان (مقدم) .

(و) المنوان.

(ز) اسلسلهٔ

رىيوى،١٩٩

1/4.7/01

رقم الإيداع ٢٠٠٨ / ٢٠٠٨

تصميم الغلاف: الفنان شريف رضا

#### تقديم الكتاب

هذا العمل الهام وحَىُ بن يقطان، يتلخص في كلمات قليلة: طفل رضيع تلقيه الأقدار على شاطيء جزيرة مهجورة خالية من السكان، فتلتقطه غزالة وتتول تربيته، وبعد موتها يضطر إلى الاعتماد على نفسه، فيحقق أعلى درجات المرفة نتيجة الفطرة التي فطر عليها الإنسان من حبّ للاستطلاع بفضل قواه العقلية التي ميزته عن سائر الأحياء، أسطورة التقطها فيلسوفان ومتصوف: ابن سينا وابن طفيل والسهروردي المقتول، ليصبوا تصوراتهم الفلسفية رمزاً في إطار المعرفة التي حازها بمجهدوده الخاص حَيُّ بن يقطان، لكن ابن سينا يبدأ القصة من أطرها حيث يلتقي خلال نزهة مع أصحابه بشميخ كبير هرم يلقي إليه بمعرفته، في عزوف من جانب ابن سينا عن سرد القصة وانصراف إلى ترميز فلسفته، أما السهروردي فهو يعطى عنواناً لقصته «الغربية الغربية»، وفيها ترميز غامض لتصوفه الفلسفي، ولن يستفيد القاري، كثيرًا من استنفاد جهد هذا التقديم في فك ألفاز تلك الرموز التي لا تمني إلا المتخمصين، وهم يعرفونها جيداً وتكاثرت حولها الدراسات، ولهذا سوف نركز على الجانب الفني القصصي من الأعمال الثلاثة.

وقبـل أن ندخل إلى تحليلنا للقصة ، ينبغي الإشبارة إلى أن هذا العمل تحقيق علمي أنجزه الراحل العظيم أحمد أمين، كما قدم له تقديماً حل بعض ألغازه كما قلنا سواء في متن تعليقه أم في هوامشه عن الأصل اليوناني المحتمل للقصة ، دون أن ينسي ذكر تواتر القصة في التراث الشعبي الاسباني، مما يغنينا عن تكرار ذلك. أيضاً وفر علينا هناء الترجمة للرجال الثلاثة إذ قدمهم إلينا أفضل وأوجز تقديم.

أصا الجانب القصصى، فهو عند ابن سينا والسهروردى قد تمست التضحية به لمالح الفلسفة، فخلا من الحد الأدنى من التشويق، وتوارت القصة من الناحية الفنية ليفرقنا الراوى فسى رمسوزه. ويختلف الأمر كثيراً عند ابسن طفيل الذى كاد يقع على أصول السسرد الروائى الحديث، وأصبح مسئولا عند عدد من الباحثين عن ظهور تلك الرواية الحديثة، وقد استلهمته السينما الأمريكية فى فيلم طرزان وأفلام أخرى تحمل نفس الفكرة، لطفل الغابة الذى يتربى بين الوحوش ويصير منها، وصديقا لها ولعل السبب فى هذه الطفرة – كما يرى عبد المزيز الأهوانى مؤسس الدراسات الأندلسية فى محاضرات ألقاها فى كلية الآداب لم تنشر – هو ظهور شسريحة بورجوازية فى عصر الموحدين تتصارع حتى القتل على الاقتراب من السلطة بالسيطرة على العامة، تضم ثلاث فئات تشسمل شسخوص الرواية معثلين لها هم: الفلاسفة والتصوفة والفقها، وفى محاولة من ابن طفيل لفض هذا الصراع كتب هذه الرواية، فلم تكن رغبته فى عرض فلسفته هى المحرك الأول للكتابة كما حدث عند ابن سينا والسهروردى ومن

ثُمُ، اكتسبت الرواية بعداً اجتماعياً دفعه دفعًا نحو بعض خصائص السرد الروائي، من مثل تعدد الأصوات، واتخاذ الراوى مقعد القصاص في أسلوب حر غير مباشر مرات كثيرة، وظهور شيى من الوصف مع تعدد الشخوص وظهور عامة الشعب وخاصة في الجزيرة المعمورة، أخيراً محاولة الراوى الناجحة أحيانا في تعميق أبعاد الشخصية حتى تصير مقنعة، وسوف نبدأ بهذه النقطة حالاً فيما يلى.

أراد ابن طفيل أن يعيد الكرَّة لقصة خلق آدم فجعل الطفل يوجد في الجزيرة المهجورة نتيجة تخمر الطين في جو معتدل وظروف بيئية مناسبة فيما يشبه التفاعل الكيماوي الذي سوف يشكل من الطين جنينا ينفخ فيه الله القادر على كل شيء الروح، ولما كان ذلك قد يكون بعيد الاحتمال، فهو يبدأ قصة حَى بن يقظان مستلهما قصة شعبية عن أمير أنكر أخوها عليها الزواج لعدم وجود من هو كغؤ لها، وكان للملك قريب اسمه يقظان تزوجها سراً وأنجب منهــا طفلًا اسمه حَيٌّ، ولخوفها من افتضــاح أمرها تضع الطفل في تابوت مغلق، وتلقيه في اليم لتقذفه الأمواج على شاطىء جزيرة مهجورة وتقلقل التابوت لينفتح ويبكى الطفل، فظنته غزالة أكل السبعُ وليدها أنه ذلك الوليد فأخذته وألقمته ثديها وربته. ثم يقول الراوى: «هذا ما كان من ابتداء أمره عند من ينكر التولد (من الطين)، ثم يروى قصة التولد سابقة الذكر. ويكبر الطفل بعد موت أمه الغزالة، ويعيد - في براعة من الراوى - تاريخ الإنسانية من اكتشاف للنار والأدوات والسلاح والسكن والملبس بل ووسائل المواصلاته ... وكان لا يقاومه شيء من الحيوانات على اختلاف أنواعها، إلا أنها كانت تفر عنه فتعجزه هرباً. فكر في وجب الحيلة في ذلك فلم ير شيئاً أنجح له من أن يتألف بعض الحيوانات شديدة العدو، ويحسن إليها بإعداد الغذاء لها حتى يتأتى له الركوب عليها، ومطاردة سائر الأصناف بها، وكان بتلك الجزيرة خيل برية وحمر وحشية فاتخذ منها ما يصلح له، وراضها حتى يكمل بها غرضهه. وقبل اكتشاف ذلك كله يكتشف فوائد النار وخواصها، ويؤدى إعجابه بالنار بعد موته أمه وتشريحها إلى اكتشاف الروم والتمادى في الاكتشاف حتى الوصول إلى الفلسفة الإشراقية ، فيعرف الله ويسعى لمشاهدته لينتقل من طور الفيلسوف إلى طور المتصوف في خروج عن السـرد القصصي إلى التجريد الفلســفي المدرســي التصنيفي والمنطقي خلال شرحه لقضايا فلسفية رواقية وأفلاطونية حديثة، ويتخلل ذلك بعض السرد دون تشويق كأن يقول: «فإن كنت ممن يقتنع بهذا النوع من التلويح والإنسارة ... نزيدك نسيناً مما شاهده حي بن يقظان في مقام الصدق الذي تقدم ذكره فنقول: إنه بعد شاهده، وتتعدد الفقرات التي تبدأ بـ (ورأى/ وشاهد/ وشاهد أيضًا/ ومازال يشاهد...؛ وخلال تلك الفقرات يختفي تدريجياً السرد لصالح الفلسفة. ويستغرق ذلك ثلث الرواية دون كبير إنهاك بسبب بعض المزج بين السرد والتجريد والدخول في الرموز الصوفية دون كبير إلغاز بلغة سمهلة واضحة الدلالة. ويعود السرد بعد

طبول انتظار من القارئ هكذا: ووبقى على حالته تلك (حالة الفناء فى الذات الإلاهية) حتى الناف على سبعة أسابيع من منشئه وذلك خمسون عاماً (الأسبوع فى تلك الجزيرة يساوى سبع سنين عندنا) وحينئذ اتفقت له صحبة أبسال، وكان من قصته ما يأتى ذكره بعد هذا إن شاه الله، وبعد تلك العبارة التى نطق بها الراوى تكاد تختفى الاستطرادات، ونعود للسرد الروائى الشائق ليظهر آدمى آخر فى الجزيرة المهجورة بعد أن كانت كل الشخوص حيوانات بجانب خسى الذى مر بمرحلة العالم الفيلسوف وتجاوزها إلى مرحلة المتصوف، ليلتقى بفقيه يبحث عن أول طريق التصوف ليتبادل مع حى أدوار المعلم والتلميذ، حى يعلم الفقيه التصوف وعلم اليقين، والفقيه أبسال يعلم وحَيُّ اللغة والشريعة، ثم يخوضان معا مغامرة فاشلة تنقل وحَيُّ اللغة والشريعة، ثم يخوضان معا مغامرة فاشلة تنقل وحَيُّ اللغة المختارة إلى آدميت الكاملة بإدراك أن من طبيعة الإنسان النقص، إلَّا من هداه الله من القلة المختارة كما حصل له ولأبسال.

لكن لماذا يبذل الراوى كل ذلك لإقناع القارئ؟ هناك سببان: السبب الأول أنه يستحيل لطفل ينشأ النشأة التي عاشها حيّ ويتعلم ما تعلمه ويصل من المعرفة إلى ما وصل إليه، فهذا يدخل فيما يسمى الأسلوب العجائبي، والسبب الثاني أنّ الرواية في الأصل موجهة للخاصة من الفلامسفة والمتصوفة والفقهاء -نوى العقول التي لا تقبل ما يجافسي المنطق- لإقناعهم بالتخلي عن الصراع حسبما حلت الرواية داخل أحداثها ذلك الصراع لكن كيف حلته؟ يتلخسص ذلك فيما نستشفه من أحداث المغامرة الفائسلة التي خاضها حَسيٌّ بصحبة الفقيه أبسال، حيث اعترض حَيُّ الفيلسوفَ المتصوفَ على الشريعة لما فيها من التجسيم والتشبيه، ولتركها الناس ينصرفون عن العبادة إلى الدنيا وجمع المال والانشغال عن الآخرة، واقترم عليه الذهاب إلى الجزيرة المعمورة (الجزيرة التي أتيَّ منها أبسال إلى جزيرة حَيُّ المهجورة إلا من حَسَّى والحيوانات البرية) بقوم لديهم شــريعة أتى بها إليهم نبــيٌّ من الأنبياء، وذهبا بالفعل إليهاه. وكان رأس تلك الجزيرة وكبيرُها سلامان، وهو صاحب أبسال الذي كان يرى ملازمة الجماعة ويقول بتحريم العزلة .. وشـرع حَيٌّ بن يقظان في تعليم وبث أســرار الحكمة إليهم .. فجعلوا ينقبضون عنه وتشمئز نفوسهم مما يأتي به ويتسخّطونه .. ومازال حَيُّ يستلطفهم ليلاً ونهاراً ويبين لهم الحق سراً وجهاراً فلا يزيدهم ذلك إلا نبوًا ..، فشل حَيُّ مع هؤلاء وهم الخاصة الذين بدأ بهم بناء على نصيحة أبسال، فلديهم من الكياسة والحكمة أن يسمعوا مالا يحبون أو يعتقدون من باب المجاملة، ودون التورط في إيذائه.

وهكذا تصفّح حى اليائس وطبقات الناس بعد ذلك فرأى كل حزب بما لديهم فرحون، قد اتخذوا إلههم هُوَاهم ومعبودهم شهواتهم، وتهالكوا في جمع حطام الدنيا .. فلما رأى سرادق العذاب قد أحاط بهم وظلمات الحجب قد تفشتهم .. تحقق على القطع أن مخاطبتهم بطريق المكاشفة لا تُمكن وأنَّ تكليفهم من العمل فوق هذا القدر، لا يتفق وأن حظ أكثر الجمهور من

الانتفاع بالشريعة إنما هو في حياتهم الدنيا ليستقيم لهم معاشهم.....

مما سبق ينقسم مجتمع ابن طفيل كما ظهر في الرواية بين شخوصها إلى الفئات الآتية :

١ -- الفقهاه ووجودهم ضرورى لهداية الناس الذين شغلتهم أمور السعى فى الحياة عن الوصول
 للحقيقة بنواتهم، والسبيل الذى يسوقهم فيه الفقهاه هو سبيل الدين عبر النص الديني.

٣ - المتصوفة وهم في الدرجة العليا من هذه الهراركية، وهم يحظون بمشاهدة الذات ويرون
 مالا عين رأت ولا خطر على قلب بشـر ومالا تحصله الكلمات، فهؤلاء معرفتهم شـخصية إلى
 أقصى درجة لا ينبغي أن يذيعوها وإلا ضلوا وأضلوا.

وقد لخص ابن طغيل ذلك في ختامه للرواية التي أطلق عليها رسالة حَيُّ بن يقظان: وهذا أيدنا الله وإياك بروح منه ماكان من نبأ حَيُّ بن يقظان وأبسال وسلامان، وقد اشتمل على حظ من الكلام لا يوجد في كتاب ولا يسمع في معتاد خطاب، وهو من العلم المكنون الذي لا يعرفه إلا أهسل المرفقة بالله، ولا يجهله إلا أهل العزَّة بالله، وقد خالفنا فيه طريق السسلف الصالح بالضنانة به والشمع عليه، إلا أن الذي سهل علينا إفشاء هذا السر وهتك الحجاب ما ظهر في بالضنانة به والشمع عليه، إلا أن الذي سهل علينا إفشاء هذا السر وهتك الحجاب ما ظهر في ضروها، وخشينا على الضعفاء الذين أطرحوا تقليد الأنبياء صلوات الله عليهم، وأرادوا تقليد السفهاء والأغنياء أن يظنوا أن تلك هي الآراء المضنون بها على غير أهلها، فيزيد بذلك حبهم ثم نصدهم عن ذلك الطريق، ولم نخل مع ذلك ما أودعناه هذه الأوراق اليسيرة من الأسرار عن شهده مع ذلك الطريق، ولم نخل مع ذلك ما أودعناه هذه الأوراق اليسترة من الأسرار عن حجاب رقيق وستر لطيف ينهتك سريعا لمن هو أهله ويتكاثف لمن لا يستحق تجاوزه حتى لا يتعداه، وأنا أسأل إخواني الواقفين على هذا الكلام أن يقبلوا عنرى فيما تساهلت في تبيينه، يتعداه، وأنا أسأل إخواني الواقفين على هذا الكلام أن يقبلوا عنرى فيما تساهلت في تبيينه، على وجه الترغيب والتشويق، وأدل الطريق (أظن أن السرد القصصي عند ابن طفيل: هو تقريب الكلام على وجه الترغيب والتشويق».

هذا البعد الاجتماعي كما ذكرنا دفع ابن طفيل نحو السرد الروائي ليخلق لونًا من الرواية الفلسيفية قريبة الشبه من الرواية العلمية. ومع تعدد الشبخوص لا نعدم شبيئاً من الوصف يتخلل السرد فها هو ذا خيً بن يقطان عندما يحضر أبسال إلى جزيرته ويرى لأول مرة كائنا إنسانا من جنس نوعه: و وأما خيً بن يقطان فلم يدر ما هو، لأنه لم يره على صورة شسى،

من الحيوانات التي كان قد عاينها قبل ذلك، وكان عليه مدرعة من شعر وصوف، فظن أنها لباس طبيعي، فوقف يتعجب منها مليا ... فجعل خيّ بن يقظان يقترب منه قليلا، وأبسال لا يشعر به حتى دنا منه بحيث يسمع قراءته وتسبيحه ويشاهد خضوعه وبكاءه فسمع صوتاً لا يشعر به حتى دنا منه بحيث يسمع قراءته وتسبيحه ويشاهد خضوعه وبكاءه فسمع صوتاً فحراة على صورته وتبين له أن المدرعة التي عليه ليست جلدًا طبيعيًا، وإنما هي لباس متخذ مثل لباسمه هوه، أما تعدد الأصوات فهو تعدد وجهات النظر بين الفقة والفلسفة والتصوف، مثل لباسمه هوه، أما تعدد الأصوات فهو تعدد وجهات النظر بين الفقة والفلسفة والتصوف، واندفاع الرواية عبر صوت الراوى نحو الدعوة إلى أن يترك كل واحد الآخر في شائه حتى لا يفسد حياته، ويبدو ذلك واضحاً في مقدمة الرسالة التي تتحدث عن بلوغ ابن باجة القمة في الفكر العرفاني النظرى، ومثله ابن سينا دون أن يبلغ أحدهما ما بلغه الغزالي حتى لو وقع في القكر العرفاني النظرى، ومثله ابن سينا دون أن يبلغ أحدهما ما بلغه الغزالي حتى لو وقع في التخليط ربما ليخفي العلم المفنون به.

وأفضل ما نختم به هو الإشارة إلى لفة ابن طفيل السلسلة المتدفقة في يسبر ونصاعة لمله حمله إليها وضوح هدفه وشاعريته التي تتجلى في بعض الأشعار التي نظمها ووصلتنا، بعكس لفة زميليه – في استثمار نفس أسطورة حَيَّ بن يقطان – اللذين استخدما لفة مصنوعة معقدة تخلبو من روح الفن. نحن أيها القارئ الكريم نقدم لك عمل ابن طفيل الرائع وأحد فلتات حضارة العرب والإسلام في الأندلس، لكي تتلطف وتقبل بجواره عملي ابن سينا والسهروردي المقتبول بسا فيهما من ألغاز لا يخلو من فائدة، دون أن نعود لنذكرك بأن عمل ابن طفيل قد ترك أثراً عريضاً في الآداب العالمية، دون الأدب العربي، وأكاد أشبه مصير رسالة حيّ بن يقطان بين أهلها بعصير مقدمة ابن خلدون وتاريخه. حاول أن تفكّر معي: لماذا؟ وسلام عليك وأنت تقرأ هذا العمل، وسلام لك مني ممهور بالشكر لصبرك في استقبال هذا التقديم، الذي لن يعفيك من قراءة التعليق المرح والجاد للمحقق العلامة الأستاذ أحمد أمين رحمة الله.

الدكتور سليمان العطار

#### مقدمة الحقق

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله (صلى الله عليه وسلم).

طلب إلى أن اعمل بحثًا يلقى فى مهرجان ابن سينا بمناسبة عيده الألفى ففكرت فى موضوع أبحثه فوقع اختيارى على موضوع «ابن سينا بين الفلسفة والتصوّف» ثم رأيت الموضوع صعبًا يضطرنى أن أقرأ فى دقة كل ما كتبه ابن سينا فى الفلسفة والتصوف وأفهمه فهناً جيدًا حتى أعرف موقفه منهما. وهذا مطلب عسير. ولذلك عدلت عنه فلجأت إلى موضوع آخر يسهل على بحثه مع ضعف قوتى.

فاخترت أن أقارن بين حَيُّ بن يقطان عند ابن سينا وحَيُّ بن يقطان عند ابن طفيل لأنه أنسب لى فلما علم بذلك الأستاذ الخضيرى قال: وإن عنده حَيُّ بن يقطان ثالثًا للسهروردى المقتسول ووعدنى بإعارتها لى وبعث بها إلى مشكورًا فأخذت أقرأ حَسَّ بن يقطان عند هؤلاء الثلاثة العظام وأنا أعلم أن حَيُّ بن يقطان لابن سينا قد طبعها الأستاذ ميكاثيل بن يحيى المهرنى في مدينة ليدن سنة ١٨٨٩م ووضع عليه شرحاً لطيفًا اقتبسنا منه كثيرًا.

وقد نفدت نسخها لأنها كانت قليلة العدد. ثم طبعت في مصر مع جملة رسائل طبعها الأستاذ محيى الدين الكردى رحمة الله. وقد نفدت أيضاً، ثم إن حَيُّ بن يقطان لابن طفيل قد طبعت في مصر مراراً ثم طبعت في دمشت طبعة أنيقة في سنة ١٩٣٥م. وكادت تنفد أيضاً. أما حَيُّ ابن يقطان للسبهروردى فهي نسخة خطية لم تطبع من قبل وأصلها في مدريد من مخطوطات الإسكوريال وقد كتبت في الفهرس على أنها لابن سينا خطاً. ثم تدارك الخطأ بعض المستشرقين الأفاضل. وقد رأينا لقلة النسخ الطبوعة من هذه الرسائل وعدم طبع بعضها أن نطبعها كلها عقب الغراغ من بحثنا فيها. وتغضلت دار المعارف مشكورة بطبعها جميعها مع هذا البحث وتوزيمها على أعضاء المهرجان في بغداد وطهران وقد لقيت عناء سيلمسه القارئ في فهم مرامي ابن سينا في رسالته والسهروردى في رسالته لأنهما عبارة عن رموز غامضة صعبة التناول فبذلت جهداً في فهمهما وأثبتهما في الآخر لعل بعض القراء يرى فيهما غير ما لم أر.

...

أما ابن سينا فهو أبو على الحسين بن عبد الله بن سينا ويلقب بالرئيس أى رئيس الفلاسفة. وقد ولد في بلخ من أعمال التركسستان. ولذلك يتنازعه الأتراك والفرس، وقد أقام له الأتراك مهرجانًا من أعوام في اسطنبول فأراد الفرس أن يقيموا له أيضًا مهرجانًا في طهران، تعصبًا منهم لفارسيته.

وإذ كانت ثقافته عربية إسلامية دخل السلمون العرب خصمًا ثالثًا فادعوا عربيته وسيقيمون له مهرجانًا عربيًا في بغداد في العام القادم. والعلم وخصوصًا الفلسفة لا يعترف بمكان ولا بدم.

علــى كل حـــال انتقل إلى بخارى وكان أبوه يتولى العمــل فى قريّة من قرى بخارى. وتنقل ابن ســينا بعد ذلك فى البلاد واشــتغل بالعلوم وتفقه أولاً بالعلوم الدينية ثم بحساب الهندسة والجبر والمّابلة وتعلم المنطق وبرز فيه واشتغل بعده مدة فى العلوم الطبيعية والآلهية.

واجتهد في حل الشكلات لنفسه.

ومما حكى عنه أنه كان ينام وهو مشغول ببعض المسائل الصعبة فيحلها في حلمه. ثم تمهرً في عليم الطب وذاع صيته. ودعى للأمير نوح بن نصر السياماني فأبرأه من مرض كان عنده فذاعت شهرته.

وله فى الطب كتاب والقانون؛ الذى كان عمدة لأطباء أوربا فى القرون الوسطى، وفى أثناء مرض الأمير هذا زار مكتبة له حافلة وقرأ ما فيها من الكتب القيمة ثم احترقت واتهم بإحراقها حتى يستأثر بما فيها من علوم. وقد توفى أبوه وهو فى الثانية والعشرين بعد أن حصل كثيراً من العلوم ومهر فيها.

وقد استوزره الأمير شمس الدولة وانفمس فى السياسة وأكتوى بنارها فلما مات الأمير وحل محله تاج الدولة لم يمستوزره. ومما اكتوى به فى السياســة أن الجند شــغبت عليه لأمر من الأمور وكادت تقتله ولكنه نجا منهم.

وكان قوى المزاج مفرطًا في الشهوات لم تقنعه فلسفته مع أنه من المنسوب إليه قوله: أجعل غذاءك كل يوم مرة واحذر طعامًا قبل هضم طعام

ولكنت يظهر أنت لم يعمل بما يقول ككثير من الناس، ومن إفراطه فيها أنه أصيب بالمرض السدى قسال له والقولنج، فعالجوه علاجًا خطأ فئات به. ومن كتبه المشبهورة كتاب والشسفاء والنجاة، ورسائل كثيرة في التصوف والإلهيات، ومنها رسالته خَيُّ بن يقطان التي سننشرها. ومما ينسب إليه في عجز الإنسان عن إدراكه الحقائق قوله:

لقد طفت فى تلك المعاهد كلها وسيرت طرفى بين تلك المعالم فلم أر إلا واضعًا كف حائر على ذقن أو قارعًا سن نسادم وعلى كل حال يعد ابن سينا من أكبر فلاسفة المسلمين وأبعدهم أثراً، رحمة الله.

...

وأما ابن طغيل فأندلسى الأصل أطلق عليه الفلاسفة النصارى فى القرون الوسطى – بعد أن اشستهر عندهم – أبا باسر تحريفًا عن أبى بكر وكان معاصرًا للفيلسوف المشهور ابن رشد وإن كان ابن رشد أكبر منه سنفًا. وقد اشتهر أمره بالطب فى غرناطة وكان الطب فى الغالب المدخل للفلسفة إذ كان أحد علومها ثم أدرك دولة الموحدين وأصبح كاتب عبد المؤمن مؤسس دولة الموحدين على سبتة وطنجة وقد كان ذا تأثير كبير على السلطان أبى يعقوب يوسف الموحدي وكان من طبيعة هذا السلطان تشجيع المتفاسفين. وقد حل ابن طفيل طبيباً للسلطان

لما طعن ابن رشد في السن ولا نعرف له من الكتب إلا رسالة حَيٌّ بن يقطان هذه. ويؤثر عنه أيضًا بعض استكشافات في علم الفلك.

ومات ابن طفيل سنة ١٨٥هـ/ ١٨٦٦م وحضر السلطان بنفسه جنازته وقد نقلت قصة ابن طفيل إلى لغات أخرى كثيرة وكان قد قرأها مترجمة الفيلسوف الكبير ليبنتز وأعجب بها. وأما السهروردي فهو شهاب الدين يحيى بن حبش عرف بالفتول تميزاً له عن آخرين لقبوا بهذا اللقب وربما لقب بهذا اللقب إيماء بأنه قتل استحقاقاً لهذا القتل وإلا كان لقب بالشهيد. وكان متفاسفًا صوفيًا درس الفقه في مراغة ثم انتقل إلى أصيهان ثم عاد إلى بغداد ثم إلى حلب. وأشاع في حلب تعاليمه الفلسفية وحماه الملك الظاهر ابن صلاح الدين الذي كان يحكم حلب. ولكن إمعانه في الفلسفة ورأيه في الحلول وأن العالم والله شمى، واحد وتصريحه بذلك ألب الفقهاء والشعب عليه فاضطر الملك الظاهر أن يتخلى عن حمايته فقتل سنة ١٩٥٨هـ وهو في نحب السادسة والثلاثين من عمره كما قتل قبله الحلاج القائل بهذه الفكرة، لتألب الفقهاء عليه أيضًا. والظاهر أن صلاح الدين أمر بقتله تهدئة للفتنة التي كانت قائمة إذ ذاك كما فعل عليه أيضًا. والظاهر أن صلاح الدين أمر بقتله تهدئة للفتنة التي كانت قائمة إذ ذاك كما فعل الخليفة العباسي في شأن الحلاج وربما كان هناك سبب آخر وهو أن التصوف على هذا المدرب يعدد الناس عن العمل ويضطرهم للتفرغ للعبادة فلو مشمى الناس كلهم على هذا الميذ لخريت الدنيا وتخلى الناس هن العمل.

وقد كان السهروردى يتبع مذهب المشائين والرواقيين من اليونانيين وبعض تماليم اندست فيها من مذهب الأفلاطونية القديمة، وكان أيضًا شارحًا لمذهب أرسطو كابن سينا وابن رشد. وقد ألف كتابًا عظيمًا في الفلسفة اسمه (حكمة الإشراق) يهاجم فيه أحيانًا مذهب أرسطو كما يهاجم فيه الفلسفة المادية مقلداً في ذلك الرواقيين ومتبعًا الحكمة المشهورة دليس في الإمكان أبدع مما كان، وأسلوب أسلوب غامض حتى لهو أغمض من أسلوب المتصوفة والفلاسسفة المسلمين الآخرين وهو يفسر في كتابه هذا الضرورة والاختيار والموجود والمعدوم والهيول والمسورة، والسبب والنتيجة والفكر والحس، والجسم والروح إلى غير ذلك. ويرى فيه أن الحياة والبواعث ليست إلا موضوعًا منبعثًا من الله. وهو زعيم لفرقة الإشراقيين.

#### ابن طفیل<sup>(۱)</sup>

ولد قبل سنة ٥٠١هـ/ ١١١٠، وتوفى سنة ٨١هـ/ ١١٨٥م. وأصله من وادى آش ويذهب بعض المؤرخين إلى أنه كان تلميذًا لابن رشد، ولكه هو نفسه لا يذكر ذلك. كان طبيباً في غرناطية، وعمل كاتبًا لعامل هذا البلد ولأحد أبنياه عبد المؤمن، وعلا أمره حتى أصبح طبيبًا لأبي يمقوب يوسسف المنصور خليفة الموحديسن (١١٦٢م - ١١٨٤م) وكانت له حظوة عظيمة عنده، وهو الذى قدم إليه ابن رشد في ظروف معروفة، ونصح هذا القيلمسوف القرطبي بأن يدون شروحه لكتب أرسطو. ثم تخلى ابن طفيل عن عمله كطبيب للمنصور وتركه لابن رشد، وتوفى في مراكش سنة ١١٨٥ م - ١١٨٦م.

(١) جاء في التاريخ الأدب العربي ليروكلمان ما يلي:

أبو يكر محمد بن عبد الملك بن طفيل القيسم:

أنظر: روض القرطاس (طبعة نورنبرج ص ١٣٥) - عبد الواحد المراكثسي، المجب (دوزي) ص ١٧٧- ١٧٠-وأقوال كتاب العرب في بني عباده جـ٣ ص ١٧٩ – يونس يويجيس، رقم ٢٠٣.

وراجم عنه: (أطباء العرب) Wustenfeld Aerzte p. 194

(تاريخ) : Gesh. p. 273 (كتأب تاريخ الطب عند السلمين) Lederc II, p. 113

Munk, Melanges p. 410 sqq.

كتبه: ١ - أسرار الحكمة المشرقية أسكوريال ٦٦٩٣ - ٣، طبع في بولاق سنة ١٨٨٢م.

٢ - رسالة خي بن يقطان.

ترجمها إلى اللاتينية بوكوك: (176r (أكسفورد) Oxoun)

E. Pococke, Philosophus autodidactus.

وقد ترجمت الرسالة إلى لفات حية كثيرة أكثر من مرة، منها الإسهانية: F. Pons Boigues. El filosofo autodidacto de Abentofail. Novela psicologica ... prologo de

M. Menedez y pelyo (Zaragoza, 1900)

وفي الإنجليزية . Simon Ockly: The improvement of the human reason exhibited in the life of H.B.Y. written in Arabic by I.T. Reprinted by, E.V. Dyck, Cairo. 1905).

وترجعية أخسرى نشيرها برونلسي P. Bronnle سينة ١٩٠٤م بعنسوان: Wisdom of the cast فيي سلسيلة The Awakening of th soul وترجمها إلى الألمانية 1.1 يخهورنJ.K Eichhorn ونشرها سنة ١٧٨٢م، (سماه أبا جعفر بن طليلي) A.S. Fulton سنة ١٩٠٧م. وترجمت إلى الروسية ١٩٧٠م. وأعاد ترجمتها جنفالذ بالنثيا ونشرها ينفس الاسم الذَّي نَشَرِها به يونَس يويجيس عام ١٩٣٦م.

پروکلیان، تاریخ جد ۱ ص ۴۶۰ – ملحق، جد ۱ ص ۸۳۱ وانظر: E. Garcia Gomez, Un cuento arabe fuente comun de Abentofail y de Gracian. Revista de Arch, Madrid, 1926

وراجسم ترجمة ليون جوتيته لرسسالة خيَّ، وهي أوفي ما بين أيدينا مسن ترجماتها إلى اللغات الأوربية، ومقدمته عن أبي يكّر أو في ما لدينا منه، انظر:

Leon Gauthier. Hayy ben Yagdhan Roman philophique d Ibn Thofail (20%), Beyrouth, 1936; وقد أثبت في ص ه من مقدمة الترجمة ان رسالة الحكمة الموجودة بالأسبكوريال (مخطوط ٦٦٩) ليست إلا جزمًا من رسالة حي، ومن المروف أن الاسم الكامل لهذه الرسالة هو: درسالة حَيُّ بن يَتَطَانَ في أسرار الحكمة المشرقية، استخلصها منَّ درر جواهر ألفاظ الرئيس أبي على بن سينا الإمام الفليسوف الكامل العارف أبو جعفر بن طفيل. ومسن المصروف أن ابن طغيل صنف في الطب كتبًا، وأنه كانت له آراء مبتكرة في الفلك، وقد ذكر البطروجي أنه أخذ قوله في الدوائر الخارجية والدوائر الداخلية من ابن طفيل.

ولم يبق لنا من مؤلفات ابن طفيل إلا رسالة ، حَيَّ بن يقطان، أو ،أسرار الفلسفة الإشراقية، وقد ترجمه بوكوك Philosophus autodacticus) إلى اللاتينية بمنوان ،الفليسوف المعلم نفسه (۱۹۱۸م، وإلى الفرنسية ليون ونشره في سنة ۱۹۷۱م، وإلى الفرنسية ليون جوتييه في نفس العام. وتبدأ الرسالة بموجز مفيد هام لتاريخ الفلسفة في الإسلام يمتدح فيها ممن تقدمه ابن سينا وابن باجه والغزال.

واليك موجز هذه القصة كما أورده غرسية غومس:

في جزيرة مهجورة من جزائر الهند التي تحت خط الاستواء، وفي وسط ظروف طبيعية طيبة، تولد طفل من بطن أرض تلك الجزيرة تخمرت فيه طينة على مر السنين دون أن يكون له أم أو أب. وفي قبول آخر أن تيار البحر حمله إلى هذه الجزيرة في وتابوت أحكمت زمه (أمه) بعد ان أروته من الرضاع، وكانت أميرة مضطهدة في جزيرة مجاورة، فاستودعت ابنها الأموام تنجيه من الوت. وهذا الطفسل هو حَيّ بن يقطان فتبنته غزالة وأرضعت وصارت له كأمه، ونما حَيّ وأخذ يلاحظ ويتأمل (") وكان الله قسد وهب ذكاء وقسادًا فعرف كيف يقوم بحاجات نفست بل استطاع أن يصل بالملاحظة والتفكير إلى أن يدرك بنفسمه أرفع حقائق الطبيعة وما وراءها. وقد وصل إلى ذلك بطريقة الفلاسمة، بطبيعة الحال. وأدت به هذه الطريقة إلى أن يحاول عن سبيل الإشراق القلسفي الوصول إلى الاتحاد الوثيق بالله، وهذا الاتحاد هو العلم الغزير والمسعادة العليا المتصلة الخالدة في وقت واحد. ولكي يصل وحَسيُّه إلى ذلك دخل مغارة وصام أربعين يومًا متوالية ، مجتهدًا في أن يفصل عقله عن العالم الخارجي وعن جسده بواسطة التأمل المطلق في الله لكي يصل إلى الاتصال به، حتى أدرك ما أراد. وعندما بلغ ذلك المبلغ لقى رجلًا تقيًّا يسمى وأبساله أقبل من جزيرة مجاورة إلى هذه الجزيرة يحسبها خلاءً من الناس. وأقام أبسال بتعليم الكلام لصاحبه المنفرد بنفســـه والذي لقيه دون أن يتوقع ذلك. ولم يلبث أن وجد في الطريق الفلسفي الذي ابتكره حَيٌّ لنفسه تعليلاً علويًّا للدين الذي كان يعتقده، وتفسيرًا كذلك لكل الأديان المنزلة. ثم أخذ وأبسالُ، صاحبه إلى الجزيرة المجاورة، وكان يحكمها ملك تقي يسمى سلامان [1هو صاحب أبسال الذي كان يرى ملازمة الجماعة ويقول بتحريم العزلة]، وطلب إليه أن يكشـف (لأهل الجزيرة) عن الحقائق العليا التي وصل إليها، فلم يوفق، ووجد عالمانا نفسيهما مضطريس آخر الأمر إلى أن يعترفا بأن الحقيقة الخالصة لم تخلسق للعوام، إذ أنهم مكبلون بأغلال الحواس، وعرفاً أن الإنسان إذا أراد أن يصل إلى التأثير في أفهامهم الفليظة ويؤثر في إرادتهم المستعصية، فلا مغرله من أن يصوغ آراءه في قوالب الأديان المنزلة. وكانت نتيجة هذا أن قررا اعتزال

<sup>(</sup>١) راجع وصف ابن طليل البدع لاستيقاظ روح الملاحظة والإدراك الفطرى عند حَيَّ. وحَيَّ بن يقظانه، ص ٣٦٠٣٤.

هؤلاء الناس المساكين إلى الأبد ونصحهم بالاستمساك بأديان آبائهم، وعاد حَىُّ وصاحبه إلى الجزيرة المهجورة لينعما بهذه الحياة الرفيعة إلآلهيَّة الخالصة التي لا يدركها إلا القلائل من الناس».

والأساس الفلسفى لهذه القصة هو الطريق الذى كان عليه فلاسفة المسلمين على مذهب الأفلاطونية الحديثة. وقد صور ابن طفيل الإنسان الذى هو رمز العقل فى صورة حَيُّ بن يقظان (واليقظان هو الله) وقد رمى ابن طفيل من ورائها إلى بيان الاتفاق بين الدين والفلسفة، وهو موضوع شغِل أذهان مفكرى المسلمين كثيرًا.

أما القالب القصصي الذي اتخذه ابن طفيل سبيلًا لعرض آرائه الفلسفية، فقد درسه الاستاذ غرسية غومس دراسة علمية عميقة شاملة، ذهب فيها إلى أن هذا الهيكل العام للقصة مأخوذ من وقصة الصنم والملك وابنته، وهي إحدى الأساطير التي نسجت حول شخصية الإسكندر الأكبر، ولا بدُّ أنها كانت معروفة عند أهل الأندلس فتناولهما ابن طفيل وصاغها في قالب رمـزى، وفي هذا يقول غرسية غومـس: ووقد وجد ابن طفيل في هـذه الفكرة الأدبية ذات الحيوية المتصلة والتي تبدو حقيقة وإن كانت من نسج الخيال، السبيل إلى عرض نظرية المفكر المتوحد ونظريات فلسفية أخرى. هذا وقد وردت فكرة الفيلسوف المتوحد في كتابات ابن سينا وابن باجة، وقد وجد ابن طفيل فيها كذلك وسيلة تتفق مع تفكيره اتفاقًا بديعًا، بل ضمت هذه الحكاية نقطة ظاهرة استطاع ابن طفيل أن يفرغ فيها أفكاره، ومن هنا نتج هذا التأليف الجميل بين قصة شائعة وبين الأفكار الفلسفية، واستطاع ابن طفيل بأسلوبه العذب الذي ينيض ابتكارًا ومنطقًا وقوة شاعرية أن يخلق منها أثرًا من أعظم ما أطلعته العصور الوسطيء. وأطرف من هذا أن حكاية الصنم نفسها هي التي أوحت إلى وجُراسْيَان، فكرة كتابه المسمى عَربيتيكُون: الناقده. وقد استطاع كل من الأب Pou ومِننْدِذْ بيلايو من بعده أن يظهرا العلاقة الواضحة بين شخصية أندريينو التي ترد في قصة ذلك اليسبوعي الأرغوني وأي جراسيان، وبين شخصية حَيٌّ بن يقطان التي ابتكرها الفيلسوف المسلم. ولا نعرف كيف أطلع جراسيان على رسالة ابن طفيل التي لم تنشر في لغة أوربية إلا سنة ١٦٧١م وقد أثبت غرسية غومس أن كتاب الكريتيكون أقرب إلى وقصة الصنم، منه إلى ورسالة حَيٌّ بن يقطان، وأدت به المقارنة بين الكتابين إلى القول بأن علة هذا التشابه هي أن جراسيان قلد هذه الأسطورة التي كانت متواترة بين الموريسكين الأرغونيين من غيرشك، ومن أدلة ذلك أن مخطوط الأسكوريال الذي يضم هذه القصة مكتوب بحروف لاتينية أرغونية ترجع إلى القرن السادس عشر".

<sup>(</sup>١) نشــر أبيليــو غرســية غومس هذا الرأى فــى مقاله الذكور في التعليق الســابق: وملخصه أنه بينمــــا كان يبحث عن المحور التي وردت بها قصة الإســكندر ذى القرنين في الأســاطير الشعبية الأندلسية عثر مصادفة في مكتبة الأسكوريال على مخطوط عنوانه وقصة ذى القرنين وحكاية الصنم واللك وابنته وجد فيه قصصًا كثيرة عن الإسكندر تذكر واحدة منها كيف وصل الإســكندر إلى جزيرة تســمى أرين فوجد صنعاً عظيماً عليه كتابة ، فأمر أحد العلماء فترجمها نه ، »

وقد ذاعت قصة حَىُ بن يقطان بين المسلمين ذيوعًا عظيمًا، وترجمها موسى الأرْجُونى إلى المبرية في سنة ١٣٤١م وعلق عليها. وقد نقل ترجمة بوكوك اللاتينية إلى الانجليزية جورج كيث لكى يقرأها الكويكُرْز بين ما يقرؤونه من كتب التقى والورع وامتدحها الفيلسوف لينبتز، واعتبرها مننذذ بيلايو أبدع وأغرب ثمرات الأدب العربي.

= فإذا بها قصة حياة صاحب الصنم، وهى تشبه قصة حَىْ بن يقطان من نواح كثيرة، فقد كان أيضًا ابن ابئة ملك وأقلب به في اليم فحملته الأصواح إلى جزيرة نائية غير مممورة، فتبنته غزالة، وتما في رهايتها وجمل يتفكر ويتدبر (مون أن يمسل إلى المكمسة أو التصوف)، كما يقول ليون جوتيه، ثم يقبل إلى تلك الجزيرة رجل يمام ذلك المتوحد بنفسه المارف والتي يصل إلى حَىْ بن يقطان من تلقا، نفسه (ل. جوتيها وتواريخ الأنبياء وأصول الدين). ومنا الرجل صاحب إلا أبوه ابن الوزير الذي تملت به أمه وحملت منه، وقد غضب عليه الملك وأمر به قوضع في مركب حمله إلى صدة الجزيرة، مركب يأخذ الابن والأب – اللذين لا يعرف أحد منهما شهيئًا عن علاقته بالآخر إلى المنورة.

هذا جزء تلك القصة الذى يتفق مع قصة حَىُ بن يقطّان، أما بقيتها فمختلفة تمامًا. والشبهه القوى بين القصتين ظاهر من غير شك، وقد ذهب غومس إلى أنه يمتبعد أن تكون دحكاية الصفره صدى لقصة حَيُّ، وإنما غلب على رأيه أنها الأصل المشترك الذى الخذ عنه ابن طفيل قالب قصة دخيُّ، ونقل عنه بلتازار جراميان Baltazar Gracian

قالب كتابه (كريتيكون».

وقد ناقش ليون جوتييه في مقدمته للترجمة الفرنسية لرسالة حَيُّ آرا، غرسية غومس مناقشة طويلة، فذكر أولاً أن هذا الرأى أشار إلى مثله من بعيد د.ك. بتروف في تعليقه على الترجمة الروسية لرسالة خيٌّ، التي قَام بها ج. كوزمين J. Kuzmin ونشرها في يطرسبرج سنة ١٩٢٠م، فقد قال بتروف إن قصة حيٌّ لم تكن المدر الذي أخذ عنه جراسهان الفصول الأولى من كتاب «كريتيكون»، ثم أخذ على غرسية أنه استبعد من بحثه كل ما يتصل بالتحقيق الفلسفي وأنه اقتصر على دراسة أصل القالب القصمي لأن ذلك المذهب قد أدى به إلى التقليل من قيمة المنصر المبتكر في رسالة حَيٌّ بل الْإَزِراء به في بعض الأحيان، إذا أن العنصر الأول من عبقرية ابن طفيل في قصته ليس القالب القصصي وإنما مذهبه الفلسفي الجديد الذي جمله يعرض آراء الحكمة ومذهبها في أسلوب يغيض حيوية وتسخصية وإن لم تكن الآراء التي ساقها مبتكرة. ولقد استطاع ابن طفيل أن يستعمل قصة ساذجة بسيطة العرض كل ما عرفه أهل زمانه من الآراء في العلم وما وراه الطبيعة والتموف والتفسير. ويقول جوتييه إن فضل ابن طفيل في هذه الناحية خفي على غرسهة إذا انصرف همه إلى بهان المشابهة وتجلية ما أخذه ابن طفيل من وأسطورة الصنم، جملة وتفصيلاً، فلم يفطن إلى التحويسرات البديمية التي أدخلها ابن طفيل على هيكل القمة، ثم أخذ على غومس قوله إن الخيط الذي ينتظم حلفات القمة يبدو واضحًا غليظًا في أولها وآخرها، وبدق في الوســط حتى يكاد يخفي، وإن بداية القصة ونهايتها أشبه بقوسين ضخمين يضمان بينهما حشيدًا رائعًا من الآراه الفلسفية، (ص ٢٧ من مقال غومس)، لأن ذلك يوحي إل القارى، فكرة ضعف ورسالة خيٌّ، من الناحية القصصية ، بينما هذا المنصر في الواقم متناسسق متعادل في أجزاً، القصة كلها، وهو يختلط بالعنصر الفلسفي من أول الكتاب إلى آخره. وقد عرف ابن طفيلٌ كيف يستبقي من الأسطورة ما يصلح وما يمسوغ وأطرح منها ما لا ينقعه، وأدخل هنا وهناك مسن التمديلات ما أضفي على القصة روحًا جديدة ومسكنها من جمل ذلك الحشيد العظيم من الآراه والأفكار (راجع ص٥، ١٠، ١١ من المقدمة المشيار إليها والحواشي المطقسة عليها)، ولكن ليسون جوتييه يقرر مع ذلك أنه كان مخطئًا عندما نصب في بحثه الأول عن ابن طفيل إلى أنّ هذا الأخير هو مبتكر هذا القالب القصمي البديم الذي انتفع به كثيرون من الكتاب فيما بعد انظر:

Leon Gauthier. Ibn Thofail, sa vie ses oeuvres (Paris, 1909.)

ثم يمضى فى مناقشة آراء أخرى لفرسية غومس فى الوضوع ويستدرك عليه بعض أخطاء فى الترجمة. cf: Leon Gauthier, Hayy Ben Yagdhan. roman philosophique d.lbn Thofail texte arabe et traduction francaise. ر20. ed. Beyrouth. 1936, Introduction. pp. III- XXII.

اما كتاب جراسيان الشار إليه هما فهو:

Gracian Baltazar, El Griticon. Saragopza rere partic 1651

Maunory, L.homme detyompe ou le Griticon de baltazar Gracian. Bruxelles 1697.

وقد ترجم هذا الجزء إلى الفرنسية:

#### حَى بن يقظان

وتشبه قصة خَيِّ بن يقطان في جوهرها كتابًا يونانيًّــا اسمه وإيمن دريس، وحافظ الناس، منسوبًا إلى هومُلُصُ، وهو محاورة امتزج فيها المذهب الأفلاطوني بمذاهب قدماه المصريين. وقد عرض هذا الكتاب وأشار إليه القفطي في تاريخ الحكماء

وخلاصة حيَّ بن يقطان لابن سينا أن جماعة خرجوا يتنزهون، إذ عن لهم شيخ جميل الطلعة حسن الهيئة، مهيب قد أكسبته السنون والرحلات تجارب عظيمة. وهذا الشيخ المهيب الوقور اسمه حَيَّ بن يقطان. وهو يرمز بهذا الشيخ إلى العقل وقد اكتسب التجارب من السنين ومن الرحلات.

وهذه الرفقة ليست أشخاصًا، وإنما هي الشهوات والغرائز والغضب وسائر الملكات الإنسانية، والمجادلة بين الرفقة والتحدث إلى حَيُّ بن يقطان هو عبارة عن المجادلات التي تحدث عادة بين غرائز الإنسان وشسهواته وضميره وعقله. ومن هذا القبيل ما كتبته في مجلة الثقافة حول مناظرات حدثت بين قوى الإنسان الطبيعية وعقله إذ قلت:

وهممت هذه الأيام بعمل خطير ثم راقبت نفسسي ماذا تصنع فإذا فيها برلمان داخلي كأدق أنواع البرلمانات وأنظمها، فقد بدأت تتحرك الرغبة أولاً، وقامت تخطب وتبدى حججها في فصاحة وبلاغية. والكل يصغى إليها، لم تطل في الحديث عما تشباء، اعتماداً على قوتها وعظمتها ثم جلست في زهو وإعجاب، فوقف الضمير يعارضها، ويبدى عدم ارتياحه لطلباتها، مقتصراً على من ينشأ عن هذه الرغبة من آلام، ثم وقف العقل، وقد وجدته أحيانًا " ترشوه الرغبة فيتكلم في مصلحتها، ويدافع عن اتجاهاتها. ثيم لاحظت أن الخوف يقف محذراً عن تنفيذ طلباتها، منذرًا بنتيجة عملها. مخوفًا النفس والبدن من نتائجها. ورأيت بعد ذلك الخيال يحلق في الجو، فيصور النتائج للعمل الذي تريده الرغبة. نتائج جميلة أحيانًا، وقبيحة أحيانًا أخرى. وهو بهذا العمل يشـجم أو يخذل وأحياناً يسـيطر الحب على الموقف فيؤيد الرغبة تأييدًا جامحًا، ثم بعد ذلك لا يسمع لعقل ولا لخوف. وأحيانًا لا يكون للحب موقف في الأمر ولكن تكون السيطرة للإباء والأنفة، فتعدل النفس عن تنفيذ الرغبة ثم رأيت أن هذا البرنان تارة يثور فيطيح بكل العوامل الأخرى وينفذ الرغبة مهما كانت النتائج، وأحياناً يكون برلمانًا هادئًا يصغى إلى كل الأصوات إصغاء تامًّا، والحكم بعد ذلك للأغلبية. وهو برلمان ثائسر أحيانًا، هـادئ أحيانًا، يتكلم فيه المتكلمون بتؤدة وهـدو أحيانًا، وبخروج عن اللباقة أحِيانًا. وأيا ما كان فهو برلمان بكل معنى الكلمة ، يصور صورة صادقة للبرلمان الخارجي من مؤمرات ودسائس وألاعيب، وخداع، وكل ما يحدث في الخارج.

ومسن العجسب أن تاريخ هذا البرلمان قديم. كان في عهد آدم ولم يلتفت الناس إلى تقليده إلا

من عهد قريب، وحتى إلى الآن لم يتقنوا إتقانه، وغابت عنهم بعض معانيه،.

هذه المناظرات بين قوى الإنسان وعقله أدت إلى سوال العقل عن علم الفراسة ويقصد ابن سينا بعلم الفراسة علم المنطق. وسماه علم الفراسة لأنه بواصطته يعرف الأمر المجهول الخفى من أحواله الظاهرة. ويعرف النتائج العويصة من مقدمات بديهية. وعلم الفراسة شأنه هذا لأنه استدلال على الخفايا من السمات والمظاهر.

ويقول العقل إن هذه الرفقة التى تصحب الإنسان والتى هى ملكاته وشهواته رفقة سوء. ومن ذلك أيضًا قوة التخيل ورمز إليها بـ «شاهد الزور» وذلك لأنها قادرة على تشبيه الشى» بالشى، زوراً وبهتانًا لإيقاع الإنسان فى الشر. وهذا التشبيه زور وباطل لا ينشأ عن عقل وحكمة.

وكذلك ما عبر عنه بقوله (إن هذا الذي عن يمينك أهوج، والذي عن يسار ك قدر شره قرم شبيق لا يمسلا بطنه إلا الستراب، وهو يرمز بالذي عن يمينه للقبوة الغضبية. وإنما جعلها عن اليمين، لأنها قوى أقوى من القوى الأخرى كالقوة الشـهوانية، ورمز بالتي عن اليســـار للقوة الشهوانية. ووصفها بما طبعت عليه من قذارة وقرم وشبق. ثم قسال: (إن هذه القوة ملتصقة بالإنسان التصافًّا كبيرًا ولا يبرئ الإنسان منها إلا غربة تأخذها إلى بــلاد لم يطأها من قبل أمثاله). ويرمز بذلك إلى أنه لا منجاة منها إلا بمفارقة البدن بالموت. ويقول بعد ذلك (وإياك أن تُقْبضهم زمامك أو تمسهل لهم قيادك بل استظهر عليهم بحسن الإيالة وسمهم سوم الاعتدال. فإنك أن متُنْت لهم سخرتهم ولم يسخروك وركبتهم ولم يركبوك). ويعنى بذلك تسليم قيادتها لحكم العقل- قال (إن العقل - وهمو حَيُّ بن يقظان- لما وصف الرفقة بهذه الأوصاف فحص هــذه القــوى كما وصف العقل فوجدها كما وصفها ، ثم إن الرجل لما نصحه العقل هذه النصائح طلب منه الإنسان أن يدله على سبيل الخير فقال له: :إن هذا السبيل مسدود لن تستطيعه، أي أن هذه الصحبة بهؤلاء الرفقاء لا يمكن التخلي عنها إلا بالموت فهي ملازمة له ما بقيت الروم في البيدن. وأن هذه المركبات لا يمكن أن تخضع لحكم العقل خضوعًا تمامًا مادامت الحياة. غاية الأمر أنه يمكن بالمجاهدة قمعها والتغلب عليها لا اماتتها. ثم قال حَيُّ بن يقظان ردا له على طلب السياحة (إن حدود الأرض ثلاثة: حد يحوزة الخافقان -وقد أدرك كنهه وترامت ب الأخبار الجلية المتواترة. وحدان غريبان: حد المغرب— وحد المسرق، ولكل واحد منهما صقع قد ضرب بينهما وبين عالم البشر بسور لن يعدوه إلا الخواص الذين منحوا قوة لم يمنحها البشر بالفطرة). ويقصد بهذه الحدود المركبات المحسوسة في عالمي الأرض والسماء وهي التي يجمعها الخافقان. أما حد المغرب وحد المشرق فيقصد بهم على حد التعبير الفلسفي الهيول والصبورة. فالحد المغربي الهيولي والمشبرقي الصورة. ولكل من الهيبولي والصورة كنه وحقيقة وقد ضرب بين حقيقتهما وبين عالم البشــر ســور لا يستطيع أن يتخطاه بالفطرة والطبع، وإنما يتخطاه بالجد والتعلم والاكتساب ثم قال :إن تخطى هذا الســور لا يتأتى للبشر بالفطرة وإنما

يتأتى بالاغتسال في عين فوارة إذا هدى إليها السائح فتطهر بها، وشرب من فورانهاء. ويمنسي بهذه العين المنطق الذي يحكم العقسل ويهديه إلى الصواب ثم قال ووهذه العين تمد نهرًا على البرزخ من اغتسل منها خف على الماء فلم يغرق واستطاع أن يرتفع إلى الشواهق من غيير أن يتعب حتى يتخلص إلى أحد الحدين، وقوله: (على البرزخ) أي يصير مدداً للمقل المستعد للمعارف، وهي ممدة للعقل بسـبب اسـتفادتها من الحس في الأوليات والبديهيات. وقولــه (خــف على الماء حتى لا يغرق) أى بلغ درجة في علم المنطق حتى يطلع على الحقائق من غير تعب ولا نصب. ثم قال (وممد هذا البحر من إقليم غامر فات التحديد سعته ولا يسكنه إلا غرباء يطرؤون عليه. والظلمة معتكفة على أديمه وإنما يفيد المهاجرين إليه لمعة نور إلخ..، ويشمير بهذا إلى الهيولي، فغروب الشمس فيها مصير الصورة إليها وملابستها إياها. وقوله (فات التحديد سعته ولا يسكنه إلا غرباء) يريد به أن هيولي هذه الكائنات لا تستقر بها الصورة ولا تنبت فيها كما لا ينبت النبات في الأرض السبخة ولا يستطيع أن يدخل هذا الإقليم إلا قوم مثقفون عمرت عقولهم بالفلسفة تحصل لمحات من حين إلى آخر تضيء الحقائق كأنها الشمس المضيئة. ثم قال (وبين هذا الإقليم وإقليمكم أقاليم أخرى منها إقليم شبيه به في أمور: منها أنه صفصف غير آهل إلا من غرباء، ويسـترق النور من شعب غربيَّة، وأنه مرسى قواعد السماوات ومرسى قواعد الأرض ومستقر لهاً.) وهو يشير بالإقاليم إلى المملكة المعدنية والنباتية والحيوانية، وبـ (إقليمكم) إلى النوع الإنساني، ويشير بالأقاليم الأخرى إلى الأفلاك السماوية

التى أولها فلك القمر وآخرها الفلك التاسم تبعًا للفلسفة اليونانية التى كانت تعتقد أن هناك أفلاكا تسمعة تتسلط على الأرض وأن النجوم التى تسبح فيها أعقل من الإنسان وأرقى منه، وأن وراء هذه الأفلاك التسعة والعلة الأولى (العقول وأن وراء هذه الأفلاك التسعة والعلة الأولى (العقول العشرة) – فيقول ( إن فلك القمر هو مستقر هذه العقول) ويقول فى الأقاليم الأخرى (أن لكل أمة صقعًا محدودًا لا يظهر عليهم غيرهم. وأن كل فلك مسكون بسكان يناسبون طبيعة إقليمهم)

ثم عاد إلى عالم الأرض وسكانه وقال (إنه رتب على سكك خمس كسكك البريد بها يختطف من يستهوى من سكان الأرض). ويرمز بالسكك الخمسة إلى الحواس الخمس وباختطافها إلى غرق الإنسان في ناحية من نواحيها. وهكذا سار في الرمز إلى القوة المتخيلة والقوة الحافظة والقوة الحافظة والقوة الكاقلية والكرام الكاتبين إلخ... ووصف قومًا من أهل الأرض بأنهم أمة بررة لا تجيب داعية نهم أو قرم أو غلمة أو ظلم أو حسد أو كسل، قد متعوا بالنظر إلى وجه الملك وحلوا تحلية اللطف في الشمائل والحسن في الأذهان والرواء الباهر والحسن الرائع. ويشير بها إلى القوى الماقلة. وأطال في الرمز إلى ذلك. وبهذا تنتهي الرسالة. ويتبين من هذا أن القصد منها تبين قوة المقل وتمييزها على ماسوى الإنسان من غرائز وملكات وفضل العقل عليها، وهدايتها

إلى أن يختم هذه الأقاليم بالعلة العاشرة (علة العلل).

ونجاتها إذا سمعَت لقوله، ثم بيان علاقة هذا العقل الأرضى بالعقول السسماوية العليا ثم هذه كلها بالعقل العاشر وهو العلة الفاعلة أو بعبارة أخرى هو الله واجب الوجود.

...

أما خَيُّ بن يقطان عند ابن طفيل فشيء آخر، هو أيضاً يتصل بالعقل ولكن على نمط آخر، هو رسالة بناها على نظرية له وهي أن في وسع الإنسان أن يرتقى بنفسه من المحسوس إلى المقول إلى الله بحيث يستطيع بعقله أن يصل إلى معرفة العالم ومعرفة الله، وعنده أن المعرفة تنقسم إلى قسمين: معرفة حدسية— ومعرفة نظرية. أو بعبارة أخرى: معرفة مبنية على الكشف والإلهام كالتي عند الصوفية ومعرفة مبنية على المنطق كالتي عند العلماء. أما الأولى فيمكن الموصول إليها برياضة النفس فتنكشف لها الحقائق كأنها نور واضح لذيذ يومض إليه حينا ثم يخبو حينا — وكلما أمعن الإنسان في الرياضة تجلت له المعارف. وأما النوع الثاني من المعرفة فهو مؤسسي على الحواس والمعرفة بالحواس تتألف وتتركب وتستنتج منها نتائج علمية هي أيضًا نوع من المعرفة التي يسميها المعرفة النظرية.

وقد جعل ابن طفيل حَيُّ بن يقطان يسلك هذين الصُريقين فتارة يصل إلى معرفة الأشسياء بحواست ومركباتها. وتارة يصل إليها بطريق الكشسف فيرى أنه عند ابن سينا حَيُّ بن يقطان اسم للعقل. وأما عند ابن طفيل فهو اسم لإنسان يعمل عقله وذوقه.

شم ننتقل بعد ذلك إلى بيان الطريق الذي مسلكه حَيُّ بن يقطان حتى توصل إلى معرفة الله والعالم والله أعلم.

بدأ ابن طفيل فى انتقاد بعض الفلاسفة قبله: فبدأ ينقد الفيلسوف انشهور ابن انصائخ وهو فيلسسوف عالم فى الطب والفلك والطبيعة والرياضة وشسهر بالإلحاد، فتألبت عليه الحكومة والشعب. وكان أول من أذاع العلوم الفلسفية فى الأندلس، وقد كتب شروحاً كثيرة على بعض مؤلفات أرسطو وصنف كتبًا عديدة، رماه ابن طفيل بالقصور فى التفكير، ووقوفه فى الفلسفة عند حد كما نقده فى توجهه الكلى للفلسفة المبنية على المنطق والمقسل، دون المبنية على الكشف والذوق. ونقد الفارابي بأنه كثير الشكوك، قليل البت فى المشاكل الفلسفية. ونقد فلسفة ابن سينا بأن ابن سينا زعم أنه ألف كتابه الشفاء على مذهب أرسطو، مع أن الذي يقرأ كتاب الشفاء ما ليس فى كتاب أرسطو، كما يقرأ كتاب الشفاء ما ليس فى كتاب أرسطو. كما نقده من طرف خفى فى غموضه وتعمقه حتى إنه كثيرًا مالا يفطن لمقصده.

ونقد الغزالى بأن مخاطبته للجمهور جعلته مضطرباً يربط في محل ما يحله في محل آخر. ويكفر في أشياء يُحِلِّها في موضع آخر: ويعتنر عن هذا بقوله (إن الآراء ثلاثة– رأى يشارك فيه الجمهور فيما هم عليه. ورأى يكون بحسب ما يخاطب به كل سسائل مسترشد، ورأى يكون بين الإنسان ونفسه، فربما كان الاضطراب بين الآراء منشؤه هذا. ثم هو قد يكتفى بأيسسر إشارة فتفوت الحقائق على كثير من قارئي كتبه. وهكذا من أنواع النقد التي تدل على بعد نظره وسعه اطلاعه.

ثم بدأ يقص علينا قصة حَيْ بن يقطان نفسه. فأول ما اعترضه من المساكل مشكلة خلق الإنسان أو كيف ظهر أول إنسان على وجه الأرض. ولم يكن يعرف بالضرورة رأى دارون الذى يرى أن أنواع المخلوقات متصلة بعضها ببعض وأن ليس الإنسان إلا حلقة من هذه السلسلة سبقته حلقات أخرى، إلى أن انتهت بالإنسان. أما عند ابن طفيل فرأيان، كل منهما يمكن أن يكون. الأول أنه نشأ في جزيرة من جزر الهند، تحت خط الاستواء، تولد فيها الإنسان من غير أم ولا أب لأن تلك الجزيرة أعدل بقاع الأرض هواء وأتمها، لشروق النور الأعلى عليها استعدادًا، فتأثرت هذه الجزيرة بأشعة الشمس، وتخمرت الطينة الصالحة على مر السنين والأعوام، وأمتزجت القوى، وتعددت وتكافأت، وهذا ما ذهب إليه بعض الفلاسفة من جواز التولد الذاتي الطبيعي، ويرى رأيًا آخر أن حَيْ بن يقطان لم يتولد من غير أب ولا أم، وإنها الي جزيسرة أخسرى، حيث التقطته ظبية كانت فقدت ابنها فحنت عليه، وألقمته حلمتها، وأرضعته لبنًا سائمًا حتى ترعرع. فهذان الرأيان يمثلان رأى الفلاسفة القدماء فبعضهم يرى أن وأرضمان لا يمكن أن يتولد إلا من إنسان.

ثم إن حَـى بن يقطان هذا حنـا أيضًا على الطبية لأنها أرضعتـه لبنها وعطف عليها كما يمطف على أمه.

ومـــازال مع الظباء على هـــذه الحال يحكى نفعتها بصوته، ويحكى جميع ما يســمعه من أصوات الطير، وأنواع سائر الحيوان. يحاكيها في الاستثلاف والاستدعاء والاستدفاع.

ولا قلدها في هدنه الاصوات المختلفة باختلاف هذه الأنواع ألفته وألفها. يشير بذلك إلى أن الإنسان يبدأ في حركاته وأصواته بالتقليد لما حوله. فالإنسان يقلد حركات أمه وأبيه وأصواتهما. ومن أجل ذلك تكلم الطفل الانجليزي الإنجليزية، والفرنسي بالفرنسية، والمصرى بالعربية. وهي نظرية سليمة. ولولا هذا التقليد لنشأ الطفل أبكم. غير أنه نظر إلى الحيوانات فوجدها مكسوة بالأوبار والأشسعار والريش إلا هو، ورآها مسلحة بالأنياب والقرون والمخالب إلا هو، فلم يدر ما سعب ذلك ويرى مخرج الفضلات مستورا عند الحيوانات بالاذناب أو بالأوبار، فكان ذلك يفيظه. فلما قارب سبعة أعوام ولم ينبت له شيى، من ذلك يئس من كل هذا. فبدأ يموضها بتسخير عقله فاتخذ من أوراق الشجر العريضة ما يكسو بذنه، وربطها بالخسوص والحلفاء، ولكنه وجد أن هذه الأشياء تجف بعد قليسل. فاتخذ غيرها واتخذ من

غصون الأشـجار عصيًا تقوم مقام الأسـلحة عند الحيوانات ولفت نظره أن له يدين خيرًا من أيدين خيرًا من أيديها، مكنتاه من سـتر عورته وحمل سـلاحه. فلما سـمُ من التفطى بأوراق الشجر وسرعة جفافه فكر فى أن يأخذ جلد حيوان أو طير ميت. وصادف أن رأى نسرًا ميتًا فأقدم عليه وقطع جناحيه وذنبه، وسـلخ جلده، ثم قسـمه إلى قسمين، ربط أحدهما بظهره، والآخر على سرته وما تحتها. ثم علق الجناحين على عضديه، وعلق الذنب من خلفه، فأكسبه ذلك دفئًا وهيبة عند جميع الوحوش. وصار لا يدنو إليه إلا الظبية التي أرضعتة ولما أسنت وضعفت ماتت.

فسكنت حركاتها، وتعطلت جميع أفعالها فاستغرب حى بن يقظان، وناداها بصوته الذى اعتاد أن يناديها به. فلم تجب ففكر طويلا في هذا الذى نسميه نحن الموت.

فأخذ يفحص أعضاءها عضوًا عضوًا، وأذنها وعينها، فلما فرغ من جميع أعضائها الظاهرة، ولم ير فيها آفة، فكر أن تكون الآفة في عضو باطني فشرحها عضوًا عضوًا فاستفاد من ذلك معرفة علم التشريح. وأخيراً وصل إلى العضو الذي سبب الموت يجب أن يكون في الوسط حتى يمد سائر الأعضاء بالقوة والحياة، فلما مات ماتت الأعضاء. ففتش في الوسط وما حوله فقى القلب. وهو مجلل بغشاء في غاية القوة. والرئة مطبقة عليه لحمايته. ورأى له من حسن الوضع وجمال الشكل وقلة التشبتت، وقوة اللحم ما حمله على أن يعتقد أنه سبب الموت والحياة. ورآه قد تجمد فيه الدم الذي يوجد مثله في سائر الأعضاء، وشرح القلب فرأى تجويفاته فارغًا كان فيه جرارة ثم ارتحلت. وأنه بارتحالها ارتحلت الحياة معه، وبذلك أدرك سر الموت.

ومرة انقدحت نار فى أجمة فأعجبه منظرها. ومما أعجبه منها أنها لا تصل إلى شيء حتى 
تأتى عليه. هذا إلى ضوئها الثاقب، وجرأتها وقوتها حتى لا يستطيع أن يمد يده إليها. وأراد أن يأخر منها شيئاً فاحترقت يده. فلم يستطع القبض عليها، وأخذ منها قبئاً لم تكن 
النار أتت عليه كله. ومازال يمد ذلك القبس بالحشيش والحطب الجزل، ويتعهده ليل نهار 
استحساناً له وتعجبًا منه، ولأن النار التي كانت تخرج منه كانت تمده بالضوء والدف، ليلاً. 
فعظم فى نظر شانها واعتقد أنها أفضل الأشياء ليده. وكان يرى لهيبها دائمًا يتجه إلى العلو 
فغلب على ظنه أنها من جملة الجواهر السماوية التي كان يشاهدها وكان من حين إلى حين 
يختبر قوتها، فيلقى فيها شيئًا فيرى أنها تأتى عليه إن عاجلاً وإن آجلاً.

ومرة فختبر قوتها بإلقاء شيء فيها من السمك الذي ألقاد البحر إلى الساحل، فلما نضج شم له رائحة لطيفة، تحركت له شهوته، فلما أكله استطعمه. وأحس بقوة في جسمه أكثر مما كان يجده عند أكل الثمار.

فتعود أن يأكل اللحوم والأسماك بعد أن ينضجها بهذه النار. وفي هذا إشارة إلى المرحلة التي قطعها الإنسان الأول في التقدم باكتشافه النار. (وقد حدثت أحداث في تاريخ الإنسان

الأول كانت عوامل عظيمة في تقدمه. منها اكتشافه النار واكتشافه الحديد ومعرفته طرق البذر والإنبات ومعرفته الكتابة وهكذا، ولولاها ما تقدم هذا التقدم).

وأراد أن يحقق فكرته فى أن الحياة مصدرها القلب وهذا التجويف كذلك فقام بتشريح حيوان حسى، ورؤية قلبه وتجويف. فعمد إلى بعض الوحوش وشسقها كما فعل فى أمه الظبية، حتى وصل إلى القلب. فانتزع القلب بمسرعة. ورأى التجويف معلوةًا بهواه بخارى يشسبه الضباب الأبيض فأدخل إصبعه فيه، فوجد حرارة تكاد تحرك يده، ثم خرج البخار من التجويف فعات الحيوان كما ماتت الظبية. والتفت إلى عصاه فوجدها تصلح لبعض الحيوانات دون بعض وتعلم من التشريح أن القلب يعد كل عضو بعا يناسبه، فينبغى أن ينوع أداة الصيد حسب انقسامها إلى حيوان بحر وحيوان بر، وحيوانات متوحشة وغير متوحشة. فعمل من الحلقاه ومن الشوك القوى ومن القصب ما مكنه من عمل أسلحة مختلفة تناسب الحيوانات المختلفة.

ومسرة فضل شيئ من غذائه ، فأراد أن يحتفظ به فاتخذ مخزناً وحصنه بباب من القصب المربوط بعضه إلى بعض ، لثلاً يصل إليه شيء من الحيوانات. وتوسع في ذلك فاستخدم جوارح الطير ليستعين بها على الصيد. واتخذ الدواجن لينتفع ببيضها وفراخها إلى آخر ذلك.

ورأى أن يسده وأصابعت تعينه على الحركات المختلفة. غسير أنه رأى أن بعض الحيوانات تفوقه في سرعة العدو فتألف بعض الحيوانات من هذا القبيل وجعلها تخدمه في العدو والصيد واسترضاها بما يقدمه لها من غذاء. وأخذ بعد ذلك في مآخذ أخرى فتصفح جميع الأجسام التــى في هذا العالم، فرآها متنوعــة من حيوانات ونبات ومعادن وحجارة وتراب وماء وبخار وثلب ودخان ورأى لها أوصافا كثيرة، بعضها يشترك، وبعضها يختلف. فهي تتوحد عند الاشتراك في الصفات، وتتنوع عند الاختلاف. ثم هناك صفات مشتركة في الأنواع كالظباء والخيول والنعاج وصفات مشتركة في جميع الحيوانات، وكذلك الشأن في النبات والجماد. يرى أن جنس الحيوان يمتاز بالحركة وجنس النبات لا يتحرك. ولكنه ينمو، وجنس الجماد لا يتحــرك ولا ينمــو. ووجد هناك أوصافًا تعمها كلها ســواء كانت متحركة أو غير متحركة، نامية أو غير نامية فمثلا كل هذه الأجسام إما حارة أو باردة. وتأمل في جميع الأجسام حيها وجمادها، فرأى أن كل واحد منها لا يخلو من أحد أمرين إما أن يتحرك إلى أعلى، كالدخان واللهيب والهواء، وإما أن يتحرك إلى أسفل كالماء وأجزاء الأرض: هذه طبيعتها إلا أن يحول دون ذلك حائل. ولا يعرى جسم من إحدى هاتسين الحركتين. ففكر هل هذه الصفات ذاتية للجسم، أم هما لمعنى خارج عن الجسمية، فظهر له الفرض الثاني. لأنهما لو كانا للجسم، من حيث هو جسم لما تخلفا، ونحن نجد ما يتحرك إلى أعلى لا يتحرك إلى أسفل؛ والعكس ثم هداه التفكير في الجسم إلى التفكير في الروح، ذلك لأنه رأى سائر الأجسام من جماد ونبات وحيوان مركبة من معنى الجميمة ومن شيء آخر زائد على الجميمة، لا يدرك بالحس حتى المادة الحيوانية التى رآها تسكن القلب شعر بأن فيها معنى زائدًا عن الجسمية، وذلك المعنى هسو الذى يميز بين الأنواع المختلفة، فيصير بها هو هو. فيصير بها هو هو.

فكل نوع يشارك الآخر في الجسمية. ولكن يخالفه في الروحية. وكذلك تميز أصناف النوع الواحد، فتميز الخيل عن البغل عن الحمير مع اتحادها في الجسيمة بروح.

ثم نظر فى الأجسام المادية فرأى أن لها صفات مشتركة هى ثلاثة: الطول والعرض والعمق. وأخذ يتفهسم كل معنى عقليا أو روحيًا وأخذ يتفهسم كل معنى عقليا أو روحيًا وراء المادة المتدى إلى قانون السببية. وأن لكل مسبب سببًا، فالحرارة فى الجسم مسببة عن شىء خارجى وكذلك البرودة. وصعود بعض الأجسام وسقوط بعضها لسبب خارج عنها، وكل حادث لا بد له من محدث.

ورأى أن جميع الأشياء التى شاهدها خاضعة لقانون الكون والفساد ويعنى بالكون الوجود. وعند الفلاسيةة أن الكون هو حصول الصورة فى المادة بعيد أن لم تكن حاصلة فيها. ومعنى الفسياد الفناء، فالعالم المنظور كله حادث ولا بد له من محدث. وأن الأفعال التى تصدر عن المادة ليست لها فى الحقيقة، إنما هى لفاعل يفعل بها الأفعال المنسوبة إليها. وبذلك اهتدى إلى فكرة الخالق فنفقد الأشياء الموجودة المختلفة فرآها متشابهة فى الأصول وفى التكوين رأى أنها لا بد أن تكون صادرة عن فاعل واحد فآمن بإله واحد.

شم امت نظره إلى الأجرام السماوية فرأى لها كذلك الأوصاف التى عرفها من قبل وهى الطول والعرض والعمق فهى حينئذ أجسام. فلما صح عنده ذلك وتأمل فيها رأى أن الفلك على شكل كرة وقوى ذلك في اعتقاده ما رآه من رجوع الشمس والقمر وسائر الكواكب إلى المشرق بعد مغيبها في المغرب. ولما رآه أيضًا من أنها تظهر لنظره على قدر واحد من العظم في حال طلوعها وتوسطها وغروبها. ولو كانت حركتها على غير شكل كرة لكانت في بعض الأوقات تكون أقرب إلى بصره منها في وقت آخر. ولاحظ أن حركة القمر سائرة من المغرب والمشرق. وعلى الجملة وفقد عرف كثيرًا عن عالم الأفلاك. واهتدى إلى أن الأفلاك كثيرة يحكم أسمغلها بأعلاها ، إلى أن ينتهي إلى علة العلل وهي الله تعالى. فالفلك بجملته كشيء واحد متصل بعضه بمعض وهو يتحكم في الأرض وما فيها. ونظرة شماملة للمالم كله وتسماء هل هو شيء حدث بعد أن لم يكن، وخرج إلى الوجود بعد العدم، أو هو أمر كان موجودًا فيما سملف ولم يسميته المدم؟ فتشكل في ذلك ولم يترجح عنده أحد الاثنين. ولوجود دلائل كثيرة على كل فرض من المدورة، وهو بذلك يشير إلى اختلاف الفلاسفة في أن المادة قديمة أو محدثة.

وعلى كل حال، تبين له افتقار جميع الموجودات في وجودها إلى فاعل وهي معلولة له، سواء كانت محدثة الوجود أو قديمته. وهو في ذاته غنى عنها لأنها متناهية وهو غير متناه،

فإذًا العالم كله بما فيه من أرض وسماوات وكواكب وما بينها وما تحتها فعله وخلقه. ونسبتها إليه كما إذا أخذت في قبضتك جسمًا من الأجسام ثم حركت يدك، فإن ذلك الجسم لا محالة يتحرك تبمًا لحركة يدك. حركة متأخرة بالذات، وإن لم تتأخر بالزمان.

ورجــم ثانية إلى جمع الموجـودات فتصفحها على طريق الاعتبار في قدرة فاعلها، والتعجب من غريب صنعته، ولطيف حكمته، ودقيق علمه، وأن في أقل الأشياء الموجودة من آثار الحكمة وبدائسع الصنعة ما يقضى بالعجب العجـاب. وتحقق أن ذلك لا يصدر إلا عن فاعل مختار في غلية الكمال. وأنه أعطى كل شــىء خلقه ثم هداه إلى اســتعماله. فلولا أنه هداه لاســتعمال تلك الأعضاء التي خلقت له لما انتفع بها الحيوان وكانت كلًا عليه ورأى أن كل شيء في الموجودات المحسم أو بهاء أو كمال أو قوة أو أي فضيلة مــن الفضائل من فيض ذلك الفاعل المختار ومن جوده. فهو ولا شك أعظم وأكمل. وهو برئ من كل نقص فيها، لأنه ليس معنى النقص إلا المدم المحسف، أو صا يتعلق بالعدم فكيف يلحقه العدم، وهو واجب الوجود لذاته، وهو الكمال وهو التعام، وهو الكمال وهو ودو البهاء، وهو القدرة، وهو العام، وهو هو. وكل شيء هالك إلا وجهه.

وصل إلى هذا الحد من المرفة حَىُّ بن يقطان بعد أن بلغ خمسة وثلاثين عامًا. وقد استغرق قلبه في أمر هذا الفاعل، ثم التفت إلى شهى، آخر وتساءل: مم حصلت له هذه المعرفة؟ هل من حواسه الخمس؟ طبعًا لا، لأنها كلها لا تدرك الشيء إلا إذا كان جسمًا، فالسمع لا يدرك الأسه الإ المسموعات، والبصر لا يدرك إلا المبصرات. وهكذا حتى الخيال لا يمكن أن يدرك الشيء إلا إذا كان له طول وعرض وعمق، وقد تبين أن هذا الموجود الواجب الوجود برئ عن صفات الأجسام، إنما يدرك بالنفس، وأن هذه النفس إنمة أدركته لأنها قبس منه لا يمكن فسادها.

ورأى أن كمال 'ذاته ولذتها إنما هو بمشاهدة ذلك الموجود الواجب الوجود، ولكن مع الأسف كشيرًا ما تشفل النفس بعوائق مالية أو صحية أو نحو ذلك فتعوقه عن التفكير اللذيذ المتع في واجب الوجود. فتفسد حياته، ويصاب بالحرمان، وأم الحجاب. فكيف يتحاشى ذلك؟ واهتدى إلى علاجهو أن يعنى بتقوية نفسه أكثر مما يعنى بتقوية جسمه وأن يجتهد في أن لا يحول بينه وبين نظرة الأسمى الانشاغال على نحو ما شرحته فلسفة وأفلاطون، من وحدة الوجود، وأن ليس في العالم إلا الله.

ورأى فى الفلك مثل ذلك أيضًا، فاطمأنت نفسه إلى ذلك كله. ثم تنبه من حالته هذه التى كانت شبيهة بالإغماء إلى حياة الحس كما كان. وغساب عنه العالم الإلهى بعودته إلى العالم الجثماني إذ لم يكن اجتماعهما ميسرًا في حالة واحدة، فسثم تكاليف الدنيا واشتد شوقة إلى الحياة القصوى، فجعل يطلبها من حين لآخر، حتى تعود الحصول عليها بأيسر جهد.

. ويحكى أنه كان بالقرب من الجزيرة التي يسكنها خَيُّ بن يقطان جزيرة أخرى كانت قد وصلت إليها تعاليم النبوة على حقيقتها، وكان من بين سكانها رجلان فاضلان متبعان شريعة

النبى، غير أنهما كانا مختلفى المنهج، فأبسال كان أكثر غوصًا على الباطن، وأكثر عثورًا على المانى الروحية، وأميل إلى التأويل، وأما سلامان فكان أكثر احتفاظاً بالظاهر، وأبعد عن التأويل، وإن كان كلُّ يلتزم شريعة واحدة.

وأرد أبسال أن يكثـر التأمل حتى يقف على الحقيقة فحببت إليه العزلة. فرحل أبسال إلى جزيـرة حَىُّ بن يقطان، فجمع ما كان لـه من مال، واكثرى ببعضه مركبًا تحمله إلى تلك الجزيرة وفرق باقيه على المساكين.

ونزل أبسال إلى تلك الجزيرة يعبد الله، ويعظمه ويقدسه، ويفكر فيه، وإذا جاع أكل من ثمار تلك الجزيرة وخيرها. وأقام على تلك الحال مدة وكذلك كان حَيَّ بن يقظان مستغرقًا في مشاهداته، يتحنث في غار هناك الأيام ذوات العدد، ولا يخرج إلا نادرًا. وصادف أن خرج حَيُّ بن يقظان يلتمس غذاءه فالتقى بأبسال فظن أبسال أنه من العباد المنقطعين، اعتزل الناس كما اعتزلهم هو، فخشى أن يكلمه حتى لا يقطم تأملاته.

وأما حَى بن يقطان فلم يدر ما هو أبسال، لأنه لم يقع بصره على إنسان من قبل ورآه أشبه به. وولى أبسال هاربًا، فجرى حَى على أثره حتى لحقه، وتقرب منه شيئًا فشيئًا، وتشوق أن يعلم ما شانه، وجزع منه أبسال لما رأى عليه من جلود الحيوانات حتى ظن أنه حيوان متوحسن، فطمأنه حَى، وكان أبسال قد تعلم كثيرًا من اللغات، فكلمه بها فلم يغهم فأخذ أبسال يعلم حَى بن يقطان الكلام، بطريقة لطيفة. وهى أن يعلمه الألفاظ بالإشارة إلى أعيان الموجودات والنطق بأسمائها ويكرر ذلك عليه حتى علمه الأسماء كلها وكما هى أحدث طريقة في تعليم اللغات اليوم، ودرجة قليلاً قليلاً حتى تكلم في أقرب مدة. وجعل أبسال يسأله عن شأنه وكيف صار إلى تلك الجزيرة، فأعلمه حَى أنه لا يدرى لنفسه ابتداء ولا أبًا ولا أمًا، أكثر من الظبية التي ربته. فوصف له حالته كلها وكيف ترقى بالمرفة حتى انتهى إلى درجة الوصول إلى الله. فلما سمع أبسال ذلك تطابق عنده المعقول والمنقول، إذ رأى ما وصل إليه حَيْ بعقله، وما جاء به إليه الأنبياء متفقين.

فعظم حَى بن يقظان والتزم خدمته. ثم جعل حَى بن يقظان يستفحصه عن شأنه، ويسأله عن حاله، ويغسر له أبسال الفرائض والصلاة والصوم والزكاة والحج وما أشبهها من الأعمال الظاهرة، فكان حَى يتعجب، لم ضرب الرسول الأمثال للناس، وحملهم على ظواهر الأعمال، ولم اقتصر على هذه الفرائض، ولم أباح اقتناء الأموال والتوسع فى المأكل ولم يلزمهم بالتقليل منها حتى يفرغوا لعبادة الله. وأصعب ما كان يعرض عليه أمر الزكاة، فلم يكل معنى عنده لإباحـة نبى الادخار للأموال ووضع ما يلزمها من أحكام لأن المال باطل، يكفى منه اقتناه ما يلزم سد الحاجة فقط ولا حاجة للإكثار منه ولا لقطع الأيدى على سبوقة، إلى أشياء أخرى اعترض عليها فى تعاليم النبى، ورأى أن يرحل مع أبسال إلى جزيرته حتى يهدى الناس إلى

أكثر مما هداهم النبي. فضلت السفينة مسلكها، ودفعتها الريح إلى مكان بعيد.

ثم جاءت ربح رخاء حملت السفينة إلى الجزيرة المقصودة، وكان أمير تلك الجزيرة سلامان، يسرى ملازمة الجماعة، ويقول بتحريم العزلة فرحبوا بحَيُّ بن يقظان بعد أن عرفهم أبسال بمكانته. فلما أخذ حَيُّ بن يقظان يفضى إليهم بنظراته فى المال ونحوه احتقروه ولم يسمعوا له قسولاً. وألح فى قوله فنغروا منه، وعلم من اختلاطه بطبقات الناس أن فطرتهم فاسدة، وأنهم لا يصلحون إلا للتعاليم التي أتى بها الأنبياء. وأن الأنبياء أعرف منه بالنفس البشرية فانصرف حَيُّ إلى سلامان واعتذر عما تكلم به وأعلمه أنه قد رأى مشل رأى قومه ووافقهم على ما يقولون. وأيقن أن تعاليمه إنما تصلح لقوم أرقى من هذه الطبقة. وصحب أبسال وعاد إلى جزيرته. وكان أبسال يتخذ حيًّا إمامًا له ثم عبدا الله بتلك الجزيرة إلى أن أتاهما الموت. وبذلك انتهت القصة.

...

فنرى من هذا أن ابن طفيل في كتابه حَيَّ بن يقطان يذهب الذهب العقلى والكشفى ممًا وأن الإنسان بملكيته هاتين يستطيع أن يرتقى بنفسه من المحسوس إلى المعقول، ومن المعقول إلى الكشف وأن الفكر مستقل عن اللغة، فإنا نعلم أن الفلاسفة الشرقيين والغربيين قد اختلفوا اختلافًا كبيرًا هل يمكن العقل أن يفكر من غير لقسة، أو لابد له من لغة. فلما كان حَيَّ بن يقطان وصل إلى ما وصل إليه وهو لا يعرف لغة حتى وصل إلى الكمال. دل ذلك على أن يكون مستقلاً عن اللغة.

ثـم إنه يرى أن الإنسـان وإن كان عاريًا من الســلاح ضعيف القــوة، قليل البطش، عارى الجسم، المتطاع أن يغلب الوحوش بقدرة عقله وان يصل إلى الغذاء وأن يكتشف النار وفوائدها ويعــرف خصائص أعضاء الجسـم حتى لقد اســتطاع أن يعرف أن فــى كل مخلوق من جماد ونبات وحيوان شيئًا روحيًا غير الجسم فأدرك بذلك الروحانيةً.

وأخيرًا بعد أن تم نضجه تعرف بأبسال. وكان قد تثقف ثقافة دينية من تعاليم النبى فلما علم حيًّا الكلام، وعرض عليه ما وصل إليه من تعاليم نبيه، وعرض حَىُّ عليه ما وصل من تعاليم عقله وجدا أنهما متفقان في الأصول. وإن اختلفا في الفروع يشير بذلك إلى أن تعاليم العقل متفقة مع تعاليم الشرع، غير أن الدين يوجب تفاصيل لا يصل إليها العقل، كالصلاة والصوم والزكاة والحج، ويبيح أمورًا قد لا يرضى عنها العقل كادخار الأموال وإباحة ما تقتضيه بعض الشهوات علمًا من الدين بأن أكثر الناس لم يبلغوا مبلغًا رفيعًا، كالذي وصل إليه حَيُّ أنه وأبسال، وأن الدين يجب أن يراعى الجمهور لا الخاصة وحدهم ولذلك لما ظن حَيُّ أنه يستطيع أن يعلم الناس أكثر مما علمهم الدين فشل في ذلك كل الفشل، واضطر إلى الانسحاب من جزيرة أبسال إلى جزيرته الأصلية.

وقد تعرض ابن سبينا قبله وابن رشد معاصر ابن طفيل إلى هذا الموضوع الهام وهو أن ليس بين الشريعة والعقل خلاف وقرر ذلك ابن سينا في كتبه، وألف ابن رشد في ذلك أيضًا كتابه المسمى وفصل المقال، فيما بين الحكمة والشسريعة من الاتصال: " فجاء ابن طفيل فشرح ذلك في شكل قصصي لطيف.

شم نحن لو قارنا بين ابن سينا وابن طفيل من الناحية الأدبية وجدنا أن ابن طفيل أرقى من ابن سينا بكثير من حيث اللغة والأدب، فعبارة ابن طفيل أدبية مشرقة، وعبارة ابن سينا مفلقة غامضة. ويظهر أن ابن طفيل كان مثقفًا ثقافة أدبية أرقى من ثقافة ابن سينا. في كثير من عبارات ابن سينا وألفاظه ما يدل على أنه كان يستقى معلوماته اللغوية من المعاجم، لا من كتب الأدب، فجاءت بعض الأحيان نابية. أما ابن طفيل فيمستقى معلوماته اللغوية والأدبية من كتب الأدب والمثقفين بها، فجاءت عبارته أنصم وأبلغ.

ثم إن ابن سينا اعتاد التعبير الفلسفى أكثر واعتاد التعمق فجاءت عبارته عبيقة كل العبق غامضة كل الغموض لم نسستطع أن نفك رموزها إلا يعون الله. على حين أن رموز ابن طفيل قريبة المنال. ولكن رموز ابن سينا مع غموضها على كل حال أخف من رموز السهروردى كما سنرى بعد.

أسا قصة حَى بن يقظان عن السهروردى فبدأها بقوله اإنى لما رأيت قصة حَى بن يقظان وصادفتها مع ما فيها من عجائب الكلمات الروحانية ، والإشارات المبيقة عارية من تلويحات تشير إلى الطبور الأعظم المخبرون في الكتب الإلهية والذي يترتب عليه مقامات الصوفية وأصحاب المكاشفات ولم يُشِسرُ إلى ذلك إلا في آخر الكتاب، أردت ان أذكر طورًا في القصة سميتها أنا قصة الغربية الغربية ، وأولها اسافرت مع أخى عاصم من ديار ما وراء النهر إلى ساحل اللجه الخضراء إلى مدينة القيروان بالمغرب. فلما أحس قومها بقدومنا عليهم وأننا من أصحاب عدوهم أخذونا وقيدونا بسلاسل من حديد وحبسونا في قاع بئر عميق. وكان فوق البئر قصر مشيد عليه أبراج عالية وقالوا لنا لا جناح عليكم إذا صعدتم القصر مجردين إذا أمسيتم أما عند الصباح فلا بد من الهُوى في غيابة الجبء.

فالظاهر أنه اختار بلدة من بلاد المعرب وهى القيروان لأنها تسطع عليها الشهس عند شروقها بمكس ما إذا كانت فى المشرق وطلوع الشمس رمز لسطوع المقل وتحكم. وإنما جعلهم يطلعون فى المساء إلى القصر ويغيبون فى قاع البئر فى الصياح لأن الإنسان يكون فى ترف ونعيم إذا اتبع شهواته وغاب عنه العقل أما إذا طلع عليه العقل وتحكم فى شهواته عاش عيشة سعيدة، كالتى يعيشها العاقل الحكيم.

ورمــز بحياة البئــر إلى الحياة المظلمة التي تتحكم فيها الشــهوات ثم قال وفبينما نحن في

<sup>(</sup>١) قام الدكتور محمد عمارة بتحقيقه ونشره في هذه السلسلة : ذخائر العرب،

الصعـود ليلًا والهبوط نهارًا إذ رأينا الهدهد مسـلمًا في ليلــة قبراً في منقاره كتاب صدر من شــاطئ الوادى الأيمن من البقعة المباركة وقال إنى أحطت بوجه خلاصكما وجئتكما من ســبأ بنبأ يقين وهو ذا مشروح في رقعة أبيكما».

والظاهر أن هذا الهدهد هو وحَىَّ العقل وإلهامه الذي يبين الأشسياء على حقيقتها وقد أتى هذا الهدهد من الله برسالة فيها الحكمة وفيها النور الذي يكشـف الظلام من عند أبيهم وهو الله تعالى باعث العقل، وجاعله مرشدًا لبني الإنسان. وفي هذه الرسالة بيان كل غامض وكشف كل محجوب. هذا العقل يرشد إلى وجه الخلاص كالهدهد. ثم فتحوا رسالة الهدهد فإذا فيها وإنه من الهادى أبيكم، وإنه بمـم الله الرحمن الرحيم. كم شوقنا كم فلم تشتاقوا، ودعوناكم فلم ترحلوا وأشسرناكم فلم تفهموا فإن أردتم أن تتخلصوا ممن معكم فلا تنوا في عزم المسفر واعتصموا بحبلنا وهو جوهر الفلك القدسي المستوى على نواحي الكسوف؛ لعله يريد أن هذه الرسالة وهي رسالة العقل تقول وإنها من الهادي أي من الله. وأنها كم شوقت الناس إلى رضوان الله واللجوء إلى جانبه ولكن غلبت الشهوات وخضم الإنسان لها. ولم يخضم لعقله. ولعل في تسمية أحد المسافرين بعاصم إشارة إلى أن العقل يعصم الناس من الزلل. وأن الإنسان إذا أراد النجاة فعليه ألا ينسى في السبغر بالبعد عن الشبهوات وتركها وراءه والاعتصام بحبال الله عن طريق العقل والكشف. ثم قال وفسافر واركب فسي السفينة التي ﴿ سَمِ اللَّهِ عَرِيْهَ ارْمُ سَنِهَا ۖ ﴾ (''فركبنا في السفينة وهي تجرى بنا في موج كالجبال، ونحن نروم الصعود على طور سينا حتى نرمق صومعة أبينا. وحال بيننا الوج، فكنا من المغرقين، أى أننا أوصينا بأن نركب السفينة لنتجرد من الشهوات ونسير بها حتى توصلنا إلى بر السعادة، فنصل إلى طور سينا، حيث وصل أخونا موسسى إذ رأى الله. ولكن جرت السفينة في موج من فتن بحر الطبيعة الجثمانية، واستيلاء دواعيها وغالبة أهوائها، فكانت كالجبال الحاجبة للنظر، المانعة للسير، وحال بين الإنسان وبهن الوصول إلى الله هذا الموج، موج هوى واستيلاء ماء بحر الطبيعة فكان من المغرقين في بحر الهيولي الجثمانية. ثم قال وفتقدم الهدهد وصارت الشـمس فوق رؤوسنا، وركبنا السفينة ونحن نروم الصعود على طور سيناء حتى نرمق صومعة أبينا، ورأيت في الطريق جماجم عاد وثمود، وأخذت الثقلين مع الأفلاك. وجعلتها مع الجن في قارورة صنعتها أنا فلما انقطعت المسافة وانقرضت الطريق، وفار التنور رأيت الصخرة العظيمة على قلة الطور العظيم. وصعدنا إلى الجبل ورأيت أبانا شيخًا كبيرًا تكاد السحوات والأرض تنشق من تجلى نوره فبقيت تائهًا متحيرًا منه ومشيت إليه فسلم على فسجدت له وبكيت زمانًا وشكوت إليه من حبس قيروان، لعله يريد أنه ركب في تلك السفينة السائرة في بحر الحياة المتلاطم الأمواج لتجرى

<sup>(</sup>١) سورة هود الآية ١٤.

﴿ بِسْجِأَقْدِعُرِنهَارَمُرْسَهُا ﴾ (١). أي بسبم الله الأعظم الذي هـو وجود كل عـارف ويعني بجماجم عاد وثعود الناس الذين هم صرعى شهواتهم وضحايا أهوائهم. وقد وضع الشهوات والفتن ودواعى الشبر المعبر عنها بالجن فسي قمقم حتى لا تخرج مرة أخبرى وتحمله على الفساد، وفار التنور أي تنور البدن باستيلاء العقل على الأخلاط الفاسدة، وفاض ماء الهيولي على نار الروح الحيوانية وصفا القلب وعند ذلك وصل إلى صخرة النجاة، وشاهد الله الذي منه كل شيء وشكا إليه الإنسان من حبسه في القيروان. ثم قال له الله وإنك لا بد راجع إلى سجن قيروان، فلما سمعت ذلك طار عقلى، وتأوهت صارخًا صراخ المشرف على الهلاك، فتضرعت إليه فقال وأما العود فضروري الآن، ولكني أبشرك بشيئين أحدهما أنك إذا رجعت إلى الحبس يمكنك المجيء إلينا إذا شـئت والثاني أنك متخلص فيما بعد إلى جنابنا تاركًا البلاد الغربية بأسرها. ففرحت بما قال، أي أن الإنسان بعد أن يصل إلى هذه الدرجة الروحية الكائسفة يعود أحيانًا إلى محبسه وهو بدنه وحسه وحياته في الدنيا المعتادة، وهكذا حتى يسهل عليه الخسروج منها والاتصال بالعالم الأعلى. فهو لا يترك الحبس نهائيا ولكنه يعود إليه من حين لآخر حتى يدركه الموت. فإذا مات اتصل بالرفيق الأعلى. وهذا ما عليه جمهور الفلاسفة من أن النفس كانت عالمة بكل شيئ فلما حلت في الجسم الثقيل أخذت تتذكر بعض ما كانت تعرف وستعود إلى حالتها الأولى بعد الموت وتتصل بالذات العلية وفي ذلك يقول ابن سينا في عينيته الشهورة:

### هبطت إليك من المحل الأرفع ورقاء ذات تدلل وتمنع

وقال مثل ذلك ابن طفيل في آخر قصته. ثم قال السهروردى ولما حطت السفينة، رأى مسراجًا فيه دهن ينبعث نورًا وينتشر في أقطار البيت ورأى أسدًا وثورًا، وكأن معهم غنم تركوها في الصحراء فأهلكتها الرزل ووقعت فيها نار صاعقة فلما انقرض الطريق، وفار التنور، رأى الأجرام العلوية، وسمع نغماتها وتعلم منها أشياء فلما تم له ذلك توجه إلى عين الحياة، ورأى الصخرة العظيمة على قلة الطور العظيم ورأى حيتانًا مجتمعة واتخذ واحد منها سبيله في البحر هربًا، وقال وذلك ما كنا نبغ في هذا الجبل فسأل وما هؤلاء الحيتان، فأحيب بأنهم إخوان قال فلما سمعت ذلك عانقهم وفرحت بهم وفرحوا بي، فصعدنا إلى الجبل، ورأى أباه شيخًا كبيرًا تكاد السموات والأرض تنشق منه. وعلم أن هذا جبل طور سيناء وفوق هذا الجبل مسكن والده وحده وكلنا عبيده، وبه نستعين ومنه نقتبس وله البهاء الأعظم. والجلال الأرفع، وفي هذا إشارة إلى مسلك الإنسان في سفينة الحياة فإن فيها حيتانًا

<sup>(</sup>١) سورة هود الآية ٤١.

هى عبارة عن شهواته وغرائزه وأسدًا هو رمز لغضبه فإذا استطاع أن يفلبها كلها وصل إلى السلامة وارتفع من ذلك إلى القمة. والحوت الذى اتخذ سبيله فى البحر سريًا هو النفس الإنسانية تسربت إلى بحر الجسد، تأويلاً لقصة موسى مع الخضر، فإنه لما جاوزه وألقى على موسى النصب والجوع تذكر الحوت والإغتذاء منه. وفى هذا إشارة إلى حالة ولادته واتصال الروح بالبدن ولذلك قال غداءنا، ولم يقل قوتنا لأن الغداء فى النهار، والولادة خروج من ظلمة الرحم إلى ضوء الدنيا. والصخرة هى عبارة عن صخرة النجاة والوصول إلى المعرفة الإلهية. والسفر كان صعبًا ولقى منه نصبًا، لأنه سفر الإنسان الطويل إلى الحضرة الإلهية ثم رأى الله وهو المعبر عنه بالأب كمارآه موسى ووجد عنده قومًا صالحين وصلوا إلى الله قبله فأنس بهم وصاحبهم، وختم الرسالة بقوله دوبقى معى من اللذة ما لا أطيق أن أشرحه فانتحبت وابتهلت وتحسرت؛ إلى أن يقول دنجانا الله من قيد الهيولى والطبيعة والحمد نه رب العالمين. والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعترته الطاهرين. وهذه القصة تسمى الغريبة الغربية».

فأراد السهروردى أن يبين المرحلة الأخيرة للرقى عند الإنسان وهى اتصاله بالله وانكشاف السهام والتغلب على العقبات التي تعترضه من شهوات وطباع وغرائز وأنه لا يمكن التغلب عليها إلا بجهد كبير وإلهام من الله تشير إليه قصة الهدهد مع سليمان فلئن كان حَيْ بن يقظان في نظر ابن سينا هو العقل الإنسان وفي نظر ابن طفيل هو الإنسان نفسه باحثًا منقبًا عن الحقيقة حتى يصل إليها فإن حَيْ بن يقظان عند السهروردى هو الإنسان الذى اكتمل عقله وأراد أن يصل من طريق الكشف والذوق إلى معرفة ربه ثم وصل إلى ذلك بعد طول عناه. فابن سينا جعله عقلاً متفلسقًا، وابن طفيل جعله إنسانًا عاقلاً ومتصوفًا والسهروردى جعله إنسانًا ما في المعرودي عما وصل إليه إنسان ابن طفيل أرقى مما وصل إليه إنسان ابن سينا وانسان السهروردي أرقى مما وصل إليه إنسان كل الغموض لا يفهمها إلا من أمعن النظر فيها. فهى نوع من الأدب الرمزى الذى يسلكه ويتعمق فيه بعض الشرقيين كل الغموض لا يفهمها إلا من أمعن النظر فيها. فهى نوع من الأدب الرمزى الذى يسلكه ويتعمق فيه بعض الشرقيين النظر فيها. ويتعمق فيه بعض الشرقيين النظرة فيها مرادهم. ومن طبيعة الأدب الرمزى أنه يحتمل المانى الكثيرة والتفسيرات المختلفة ويذهب كل مفسر فى تفسيره مذهبًا يتغق مع مزاجه وثقافته والله أعلم.

## حَیَّ بن یقظان عند ابن سینا

#### مقدمة المؤلف ٠٠

#### والرسالة الأولى

وما توفيقي إلا بالله وإليه أنيب دوبعد فإن إصراركم معشير إخواني على اقتضاء شيرح قصة حَى بن يقطان هزم لجاجى في الامتناع وحيل عقد عزمى في المماطلة والدفاع فانقدت لمساعدتكم - وبالله التوفيق:

إنه قد تيسرت لى حين مقامى "ببلادى (برزة)، برفقائسى إلى بعض انتنزهات" المكتنفة لتلك البقمة فبينا نحن نتطاوف إذ عن لنا شيخ بهى قد أوغل فى السن وأخنت عليه السنون وهو فى طراءة العز" لم يهن منه عظم ولا تضعضع له ركن وما عليه من المسيب إلا رواء من يشيب فنزعت إلى مخاطبته وانبعثت من ذات نفسى لمداخلته ومجاورته "، فعلت "برفقائسى إليه فلما دنونا منه بدأنا هو بالتحية والسلام وافتر عن لهجة مقبولة وتنازعنا الحديث حتى أفضى بنا إلى مساءلته عن كنه أحواله واستعلامه سنه وصناعته بل اسمه ونسبه وبلده فقال أما اسمى ونسبى فخى بين يقظان وأما بلدى فمدينة بيت المقدس وأما حرفتى فالسياحة فى أقطار العوالم حتى أحطت بها خبرًا ووجهسى إلى أبى وهو حَى وقد بسياحتى آفاق الأقاليم، فمازلنا نظارحه المسائل فى العلوم ونستفهمه غوامضها حتى زويت بسياحتى آفاق الأقاليم، فمازلنا نظارحه المسائل فى العلوم ونستفهمه غوامضها حتى تخلصنا إلى علم الفراسة فرأيت من إصابته فيه ما قضيت له آخر العجب وذلك أنه ابتداء نا انتهينا إلى خبرها فقال: وإن علم الفراسة لمن العلوم التى تنقد عائدتها نقدًا فيملن ما يسسره كل من سجيته فيكون تبسطك إليه وتقلمك عنه بحسبه وأن الغراسة لتدل منك على عفو من الخلائق ومنتقيق من الطين وموات من الطبائم " وإذا مستك" يد الإصلاح أتقتتك، وإن الخلائق ومنتقيق من الطبة انخرطت وحولك هؤلاء الذين لا يبرحون عنك "أنه الذلة انخرطت وحولك هؤلاء الذين لا يبرحون عنك "أنهم لرفقة سوء خرطك العار فى سلك الذلة انخرطت وحولك هؤلاء الذين لا يبرحون عنك "أنهم لرفقة سوء خرطك العار فى سلك الذلة انخرطت وحولك هؤلاء الذين لا يبرحون عنك "أنهم لرفقة سوء

<sup>(</sup>۰) ابن سینا.

<sup>(</sup>١) ابــن ســينا حين مقامى بتلك البقعة ، أى وقت إقامتى ، وبــلاده هى بدنه وأعضاؤه التى هى محل قواد ويريد ببرزة النهضة والتبقط إلى أن وراء حياة البدن والأعضاء حياة روحية أخرى

 <sup>(</sup>٣) المتزهات: هي الأمور البميدة عن الأحوال ائتى كان فيها من قبل، ويويد بها المتولات.
 (٣) أي لم يغيره الزمن بل حاله ثابت دائم لا يتغير كما يتغير الجمم.

<sup>())</sup> بلاحظ القارئ أن تفهيراته تعبيرات أعجمية غامضة لا كما هو الشأن عند ابن طفيل. ومقاصد أي بواعث.

<sup>(</sup>٥) أي لم عرفت المناسبة التي بين المقل وبين الغرائز.

 <sup>(</sup>٦) أشار بذلك إلى ما يحصل للإنسان بقوة علم القواسة الذي يريد به علم المنطق من تعييز بين الصدق والكذب والحق والباطل. وإلى ما جبل عليه الإنسان من استعداد للعلوم والمعارف.

 <sup>(</sup>٧) ووإذا مسئك يد إلغ، أنسار به إلى أنه مع ذلك مستعد للرذائل وأنه يصير إلى الفضائل أو الرذائل بمقتضى الدواعي من العادات والأفعال.

<sup>(</sup>٨) أشار به إلى القوى البدئية التي لا تفارق القوة العقلية.

ولن تكاد تسلم عنهم وسيفتنونك أو تكتنفك عصمة وافرة وأما هذا الذى أمامك فباهت مهذار يلفق'' الباطل تلفيقًا ويختلق الزور اختلاقًا ويأتيك بأنباء مالم تزوده قد درن'' حقها بالباطل وضرب صدقها بالكذب على أنه هو عينك وطليعك ومن سبيله أن يأتيك بخبر ما غرب عن جنابك وعزب من مقامك وأنك نبتلي بانتقاد حق ذلك من باطله والتقاط صدقه من زوره واستخلاص صوابه من غواشي خطئه، إذ لابد لك منه فريما أخذ التوفيق بيدك ورفعك عن محيـط الضلالة وربما أوقفك التحير وربما غرك شـاهد الزور وهــذا الذي عن يمينك<sup>٢٦</sup> أهوج، إذا انزعم هائجه لم يقمعه النصح ولم يطأطئه الرفق كأنه نار في حطب، أو مسيل في صبُّ أو قسرم مغتلسم أو مسبع ثائر وهذا الذي عن يمسارك فقذر" شسره قرم شسبق لا يملأبطنه إلا التراب، ولا يسد غرثه إلا الرغام، لعقة لحسه طعمة حرصة كأنه خنزير أجيع ثم أرسل في الجلبة ولقد ألصقت يا مسكين بهؤلاء إلصاقًا لا يبريك عنهم إلا غربة تأخذك إلى بلاد لم يطأهما أمثالهم (") وإذ لات حين تلك الغربسة ولا محيص لك عنهم فلتطلهم يدك وليغلبهم سلطانك، وإياك أن تقبضهم زمامك أو تسهل لهم قيادك بل استظهر عليهم بحسن الإيالة وسمهم ســوم الاعتدال فإنك إن متنت لهم سـخرتهم ولم يسـخروك، وركبتهم ولم يركبوك، ومن توافق حيلك فيهم أن تتمسلط بهذا الشكس الزهسر على هذا الأرعن النهسم تزبره زبرًا فتكسره كمسرًا وأن تستدرج غلواء هذا التائه المسر بخلابة هذا الأرعن الملق فتخفضه خفضًا، وأما همذا المووه'' المتحسرص فلا تحتج إليه أو يأتيك موثقًا من الله غليظاً فهنا لك صدقة تصديقاً ولا تجحم عن إصاخة إليه لما ينهيه إليك وإن خلسط فإنك لن تعدم من أنبائه ما هو جديسر باسستثباته وتحققه به ، فلما وصف لي هؤلاء الرفقة وجدت قبولي مبادرًا إلى تصديق ما قرفهم به فلما استأنفت في امتحانهم طريقة المتبر صحم الختبر منهم الخبر عنهم، وأنا في مزاولتهم ومقاسساتهم فتارة لي اليد عليها وتارة لها على والله تعالى المستعان على حسسن مجاورته هذه الرفقة إلى حين الفرقة −ثم إنى استهديت™ هذا الشيخ سبيل السياحة استهداء حريص عليها مشوق إليها فقال إنك ومن هو يسبيلك من مثل سياحتي لمصدود وسبيله عليك

<sup>(</sup>١) أشسار به إلى قوة التخيل، وأشسار بقوله ويلفق الباطل، إلى أن من طبيعة هذه القوة أنها دائماً تحاول أن تشسبه الشيء بالشيء مِن دون أن تكون علاقة قوية بينهما.

<sup>(</sup>٣) إشارة إلى القوة الفضيهة وأنها أقوى من القوة الشهوانية التي وصفها بأنها على اليسار.

<sup>(2)</sup> الفاء زائدة لسّوه التميير. (ه) أراد بذلك ما عليه قوتة المللية من ملازمة هذه القوى الأخرى لها، وضرورة مجاورتها إياماً ولا مخلص للمثل ولا منجي، ما دام مع البدن.

أشار به إلى الطريق الذي يجب أن يسلك في تدبير القوة المتخلية للوصول إلى السلامة. وذلك كأن لا يثق بها كل الثقة، ويميز صدقها من كديها، وباطلها من حقها.

<sup>(</sup>٧) استقديت، أي لما وجدت العقل على هذا الكمال، وأنه منبع العلوم والمعارف، حرصت على مسلوك سبيله، واقتباس العلم منه ، فغرعت إليه ليهديني السبيل السوى.

وعليه لمسدود(١) أو يستعدك التفرد وله موعد مضرب لن تسبقه فاقنع بسياحة مدخولة بإقامة تسميح حينًا وتخالط هؤلاء حينًا فمتى تجردت للسمياحة بكنه نشاطك وافقتك وقطعتهم وإذا حننت نحوهم انقلبت إليهم وقطعتنسي حتى يأتي لمك أن تتولى براءتك منهم فرجع بنا الحديــث إلى مصاءلته عن إقليم إقليـم مما أحاط بعلمه ووقف عليه خــبره فقال لي إن حدود الأرض ثلاثــة -حد يحده الخافقــان() وقد أدرك كنهه وترامت به الأخبار الجلية المتواترة -والغريبة يجل ما يحتوى عليه وحدان (٢) غريبان - حد المغرب وحد قبل المسرق ولكل واحد منهما صقع قد ضرب بينهما وبين عالم البشـر حد محجور لن يعـدوه(١) إلا الخواص منهم المكتسبون منة لم يتأت للبشر بالفطرة" ومما يفيدها الاغتسال في عين خرارة في جوار عين الحيوان الراكدة إذا هدى إليها السايح فتطهر بها وشسرب من فراتها سرت في جوارحه منة مبتدعة يقوى بها على قطع تلك المهام ولم يترسب في البحر المحيط ولم يكأده جبل قاف ولم تدهدهه الزبانية مدهدهة إلى الهاوية فاستزدناه شرح هذه العين فقال سيكون قد بلغكم حال الظلمات المقيمة بناحية القطب فلا يستطيع عليها الشارق في كل سنة إلى مسمّى أنه من خاضها ولم يحجم عنها أفضى إلى فضاء غير محدود قد شـحن نورًا فيعرض له أول شـي، عمين حرارة تعد نهرًا على البرزخ(١) من أغتسل منها خف على الماء فلم يرجحن إلى الغرق وتقمم لك الشواهق غير منصب حتى تتلخص (٢) إلى أحد الحدين المنقطع عنهما، فاستخبرناه عن الحد الغربي لصاقبة بلادنا إياه فقال إن بأقصى المغرب بحرًا كبيرًا حامثًا قد سمى في الكتاب الإلهي عينًا حامئة'^) وإن الشــمس تغرب مــن تلقائها وممد هذا البحر من إقليم غامر فات التحديد رحب لا عمار له إلا غرباء يطرؤون عليه والظلمة معتكفة على أديمه (١) وإنما ينمحل المهاجرون إليه لمعة (١٠) نور مهما جنحت الشمس للوجوب وأرضه سبخة كلما أهلت بعمار نبت لهم فابتنى بها آخرون، يعمرون فينهار ويبنون فينهال وقد أقام الشجار بين أهله

 <sup>(</sup>١) أراد استحالة التعقل الخالص من شـوب التخيل والحس، ولا يزال هذا دأبه وديدته إلى أن يدركه الموت،
 وتفارق النفس البدن.

<sup>(</sup>٢) «حد يحده الخافقان» هو عالم المركبات المحسوسة في عالمي الأرض والسما». وهي التي يحيط بها الخافقان. وحدان.

 <sup>(</sup>٣) الحدان هما الهيولي والصورة. فالتي وراه المغرب الهيول، والتي من قبل المشرق الصورة.
 (٤) أى لكل من الهيولي والصورة كنه وحقيقة قد ضرب بينهما وبين عالم البشر بسور.

<sup>(</sup>٥) يريد علم المنطق.

<sup>(</sup>٦) أي يصير مددا للعقل الهيولاني المنعد للمعارف.

 <sup>(</sup>٧) أى بلغ من علم المنطق درجة بحيث يطلع على الحقائل من غير تعب ولا "لصب.
 (٨) أشار بها إلى الهيولي. وغروب الشمس فيها نصيب الصورة منها وملابستها إياها.

 <sup>(</sup>ه) أي أنه من إقليم وأسبع مضيعها على أصناف من الكائنات من الغناص. وانصورة طارئة عنيها من موضع بعيد عن موطن الهيول. إذ من حق الهيولى أن تكون بلا صورة. فهناك تكون انظلمة مستونية، والصورة تورُ من واهبها، ويواسطتها تزول الظلمة عن الهيولى المجردة.

<sup>(</sup>١٠) لمعة، أي أن الكائنات الفاسدة استحدث نورها من صورها الستفادة عند أفول الصورة في هيولاها.

بل القتال فأينما طائفة عزت استولت على عقـر ديار الآخرين وفرضت عليهم الجلاء تبتغي قراراً، فلا يستخلص إلا خسارا" وهذا ديدنهم" لا يفترون وقد تطوق هذا الإقليم كل حيوان ونبات لكنها إذا استقرت به ورعته وشربت من مائة غشيته غواش غريبة من صورها " فترى الإنسان فيها قد جلله مسك بهيمة ونبت عليه أثيث من العشب وكذلك حال كل جنس آخر فهذا إقليم خراب سبخ مشحون بالغتن والهيج والخصام والهرج يستعير البهجة من مكان بعيــد وبــين هذا الإقليم وإقليمكم أقاليــم أخرى('') لكن وراء هذا الإقليــم مما يلي محط أركان السماء إقليم شبيه به في أمور (°) منها أنه صفصف غير آهل إلا من غرباء واغلين ومنهاأنه يمسترق النور من شبعب. غريسب وإن كان أقرب إلى كوة النور من المذكبور قبله ومن ذلك أنه مرسسى قواعد السماويات كما أن الذي قبله مرسى قواعد هذه الأرض ومستقر لها لكن العمارة في هذا الإقليم مستقرة لا مغاصبة بين واردها للمحاط ولكل أمة صقع محدود لا يظهر عليهم غيرهم" غلابا فأقرب معامره منا بقعة سكانها أمة صغار الجثث حثاث الحركات ومدنها ثمان " مدن ويتلوها مملكة أهلها أصغر جثثًا من هؤلاء وأثقل حركات يلهجون بالكتابة والنجوم والنيرنجات والطلسمات والصنائع الدقيقة والأعمال العميقة مدنها<sup>(٨)</sup> تسم ويتلوها وراءها مملكة أهلها متمتعون بالصباحة مولعون بالقصف والطرب مبرأون من الغموم لطاف لتعاطى المزاهر مستكثرون من ألوانها تقوم عليها امرأة قد طبعوا على الإحسساس والخير فإذا ذكر الشر اشمأزوا عنه ومدنها ثماني مدن(١٠). ويتلوها مملكة قد زيد لسكانها بسطة في الجسم وروعة في الحسن ومن خصالهم أن مفارقتهم من بعيد عزيزة الجدوى ومقاربتهم مؤذية ومدنها خمس مدن('''. ويتلوها مملكة تأوى إليها أمة يفســدون في الأرض حبب إليهم الفتك والسفك والاغتيال والمثل مع طرب ولهو يملكهم أشقر مغرى بالنكب والقتل والضرب وقد فتن كما يزعم رواة أخبارها بالملكة الحسسني المذكور أمرها قد تسبغفته حبًّا ومدنها سسبع مدن''')

<sup>(</sup>١) أي إن هذه الأحوال طبيعة في هذه الكائنات الفاسدة.

<sup>(</sup>٢) أي أعراض تلزمها السبب الهيولي.

<sup>(</sup>٣) أى أن ألمورة الإنسانية إذا حصَّلت فى المادة اقترنت بها أعراض غريبة، ولا يختص بشكل دون شكل، ولا قدر دون قدر، ولا وضع دون وضع.

 <sup>(</sup>٤) يريد بالأقاليم الآخرى الأنواع المدنية والنباتية والحيوانية. وبإقليمكم اننوع الإنساني.

<sup>(</sup>ه) أراد بها الأجرام السماوية التّى أقريها إلينا فلك القمر. وهو أولها. وآخرها آلفلك التأسم وفوقه إقليم آخر وهو علة العلل وهو الله تعالى وطبيعته مباينة لطبيعة الكون والفساد.

<sup>(</sup>٦) أي صورها صور لا تفارقها ولا تتبدل بأضدادها. وهذا شأن عالم الكون والفساد.

 <sup>(</sup>٧) أشارة بذلك إلى فلك القبر. وعنى يسكانها القبر نفس. ووصفه بصغر الجثة، إذ كان حجمه أصغر من حجم الأرض
 (٨) يشـير بــه إلى فلك عطارد. ووصفه بالكتابة والنجوم والطلسمات إلّم على مذهب أصحباب النجوم، واعتقادهم دلالة عطارد على هذه الأمور.

<sup>(</sup>٩) أشار به إلى قلك الزهرى، ووصفت بهذه الأوصاف على مذهب أصحاب النجوم.

 <sup>(</sup>۱) يشير به إلى فلك الشمس، ووصف الشمس بأنها أوتيت بسطة في الجسم لأنها عظيمة القدار مع دون غيرها.

<sup>(</sup>١١) ذلك فلك الريخ، وهذه الصفات صفاته كما يزعم النجمون.

ويتلوهما مملكة عظيمة أهلها غالون في العفة والعدالة والحكمة والتقوى وتجهيز جهاز الخير إلى كل قطر واعتقاد الشفقة على كل من دنا وبعد وبذل المعروف إلى من علم وجهل. وقد جسم حظهم من الجمال والبهاء ومدنها سبع مسدن<sup>(۱)</sup> ويتلوها مملكة كبيرة يسكنها أمة غامضة الفكر مولعة بالشــر فــإن جنحت للإصلاح أتت نهاية التأكيــد وإذا وقعت بطائفة لم تطرقها طروق متهور بل توختها بسيرة الداهى المنكر لا تعجل فيما لا تعتمد غير الأناة فيما تأتــى وتذر ومدنها ســبع مدن٬٬٬ ويتلوها مملكة كبيرة منتزحــة الأقطار٬٬٬ كثيرة العمار بقعة لا يتمدنسون إنمسا قرارهم قاع صفصف مفصول باثني عشسر حدًّا فيها ثمانية وعشسرون محطًّا لا تعرج طبقة منهم إلى محط طبقة إلا إذا خلا من أمامها عن دورهم فسار عنه إلى خلافها(1) وإن أمم الممالك التي قبلها لتسافر إليها وتردد فيها ويليها مملكة لم يدرك أفقها إلى هذا الزمان لا مــدن فيها ولا كــور ولا يأوى إليها من يدركــه البصر'<sup>٠٠</sup> وعمارها الروحانيــون من الملائكة لا ينزلهبا البشسر ومنها ينزل على من يليها الأمر والقدر وليسس وراءها من الأرض معمور فهذان الإقليمان بهما يتصل الأرضون والسماوات ذات اليسار من العالم التي هيي المغرب فإذا توجهت منها تلقاء المشرق رفع لك إقليم لا يعمره بشر بل ولا نجم ولا شهر ولا حجر إنما هــو بر رحب ويم غمر<sup>(۱)</sup> ورياح محبوســة ونار مشــبوبة وتجوزه إلى إقليــم تلقاءك فيه جبال رأسية وأنهار ورياح مرسلة وغيوم هاطلة وتجد فيها العقبان واللجين والجواهر الثمينة والوضيعة أجناسها وأنواعها إلا أنه لا نابت فيه ويؤديك عبوره إلى إقليم مشـحون بما خلا ذكره إلى ما فيه من أصناف النبات نجمة وشجرة مثمرة وغير مثمرة محبة ومبرزة لا تجد فيه من يضيء ويصفرْ من الحيوان وتتعداه إلى إقليم يجتمع لك ما سلف ذكره إلى أنواع الحيوانات. العجم سابحها وزاحفها ودارجها ومدومها ومتولداتها إلا أنه لا أنيس فيه وتخلص عنه إلى عالمكم هذا وقد دللتم على ما يشتمله عيانًا وسماعًا فإذا قطعت سمت المشرق وجدت الشمس تطلع بين قرني الشيطان فإن للشيطان قرنين قرن يطير وقرن يسير" والأمة السيارة منها

<sup>(</sup>١) وذلك فلك المتترى.

 <sup>(</sup>۱) ودك كه السرو
 (۲) وذلك فلك زحل.

 <sup>(</sup>٣) أى فضاء واحد مستو غير منقسم إلى بقاع مختلفة.

<sup>(</sup>٤) أنسار بهذا إلى منطقة هذا الفلك التي تسمي فلك البروج، وقد قسموه إلى أثنى عشر قسمًا سمى كل قسم منها باسسم، وهي الحمل والخوراء والمسرطان، والأسسد والسمنيلة، والميزان والعترب، والقوس والجدى، والدلو والحسوب. وجملها محطأ إذ كان مقدار سمير كل منها بقدر لا يتعداه، وأبعاد ما بينها ثابتة لا تتغير ﴿لا الشمس ينبغى لها أن تدرك القمر، ولا الليل سابق النهار﴾ سورة يس آية ١٠٠.

 <sup>(</sup>a) أشار به إلى الفلك التاسع، ويقولون إنه لا يعرف مقداره، لخلوه من الكواكب.

<sup>(</sup>٣) يشير إلى القلك الماشر الذي هو علّة الملل وهو الذي له الأمر المُطلق، وقدره يُنزِل إلى سائر الوجودات. ويشير بما يأتى إلى فناء الأجسام عنده، لإخلاء ولإملاء، بل عنده تنقطع الأجسام. وسطحه ينتهى إلى لا شيء. وهذا النظام هو الذي كانت تجرى عليه فلسفة اليونان وفلسفة العصور الوسطى كلها.

<sup>(</sup>٧) أراد بالقرن الذي يطير القوى الدركة في الإنسان، والقرن الذي يسير انقوى المحركة له. وشبه الإدراك بالطيران=

قبيلتان قبيلة في خلق السباع وقبيلة في خلق البهائم(") وبينهما شجار قائم وهما جميعًا ذات اليســـار من المشرق وأما الشياطين التي تطير فإن نواحيها ذات اليمين من المشرق(٢) لا تنحصر في جنسس من الخلق بل يكاد يختص كل شخص منها بصيغة نادرة فمنها خلق لس في خلقين أو ثلاثة أو أربعة كإنسان يطير وأفعوان له رأس خنزير ومنها خلق هو خداج من خلق مثل شـخص هو نصف إنسان وشـخص هو فرد رجل إنسان وشخص وهو كف إنسان أو غير ذلك من الحيوان ولا يبعد أن يكون التماثيل المختلطة التي يرقمها المصورون منقولة من ذلك الإقليم والذي يغلب" على أمز هذا الأقليم قد رتب سككا خمسًا للبريد" جعلها أيضًا مسالح لملكته فهناك يختطف من ينستهوى من مسكان هذا العالم ويستثبت الأخبار المنتهية منه ويسلم من يستهوى إلى قيم على الخمسة مرصد بباب الإقليم ومعهم الأنباء في كتاب مطوى مختوم لا يطلع عليه القيم إنما له وعليه أن يوصل جمعيه إلى خازن يعرضه على الملك(") وأما الأسرى فيتكلفهم هذا الخازن وأما آلاتها فيستحفظها خازنا(٢٠ آخر وكلما استأسروا من عالمكم أصنافًا من الناس والحيوان وغيره تناسلوا على صورهم مزاجًا منها وإخراجًا إياها. ومن هذين القرنين من يسافر إلى إقليمكم هذا فيغشبي الناس في الأنفاس حتى تخلص إلى السويداء من القلوب فأما القرن الذي في صورة السباع من القرنين السيارين فإنه يتربص بالإنسان طروا أذى معتبًا عليه فيسفره ويزين له سوء العمل من القتل والمثل والإيحاش والإيذاء فيربى الجور في النفس ويبعث على الظلم والغشــم™ وأما القرن الآخر منهما فلا يزال يناجي بال الإنســان بتحسسين الفحشاء من الفعل والمنكر من العمل والفجور إليه وتشويقه إليه وتحريضه عليه قد ركب ظهر اللجاج واعتمد على الإلحاح حتى يجره إليه جراً (١٠) وأما القرن الطيار فإنما يسبول له التكذيب بما لا يرى ويصور لديه حسن العبادة للمطبوع والمصنوع ويمساود سر الإنسان أن لا نشــأة أخرى ولا عاقبة للســوى والحسنى ولا قيوم على الملكوت'' وإن من القرنين لطوائف تصاقب حدود إقليم وراء إقليمكم تعمره الملائكة الأرضية تهدى بهدى الملائكة قد نزعت عن

<sup>=</sup>لشدة حركته والوصول بها الأشياء البعيدة. وشبه المحركة بالسير لبطئها، والوصول بها إلى الاشهاء القريبة.

 <sup>(</sup>١) يشير بهما إلى القوة الغضبية والقوة الشهوانية.
 (٣) مدم مات ١٥ د. ١٦

 <sup>(</sup>۲) هذه هي القوة التخيلة.
 (۳) أراد به النفس الإنسانية.

 <sup>(1)</sup> اراد به انتشار ام تعاد
 (2) هي الحواس الخمس.

 <sup>(</sup>ه) أرداً باللك النفس الإنسانية. وعنى بقوله «ويسـنتبت الأخبار» معرفة الماني غير المحسوسة. وأراد بالقيم الحس المشترك.

 <sup>(</sup>٦) الصــواب خازن، ويشــير بالخازن الآخــر إلى القوة الوهبية. وأراد بقولة موكنما اســتأثروا من عالمكم، المحاكاة والتركيب والتفصيل على حمـب ما كان معروفًا في القديم من علم النفس.

<sup>(</sup>V) يشير به إلى القوة الغضبية التي في خلق السباع.

<sup>(</sup>٨) أي أن القوة الشهونية تستولى على النفس، وتبعثها على العمل الشهوانين

<sup>(</sup>٩) يشير بهذا إلى القوة التخلية.

غواية المردة وتقيدت سير الطيبين من الروحانيين فأولئك إذا خالطوا الناس لم يبعثوا بهم ولا يضلوهم ويحسن مظاهرتهم على تطهير وهي جن وحن(١) ومسن حصل وراء هذا الإقليم وغل في أقليم الملائكة فالمتصل منها بالأرض إقليم سكنته الملائكة الأرضيون وإذا هم طبقات طبقة ذات الميمنسة وهسى علامة أمارة وطبقة تحاذيها ذات الميسسرة وهى مؤتمسرة عمالة والطبقتان تهبطان إلى أقليم الجن والإنس هويا وتمعنان في السماء رقيًا ويقال إن الحفظة الكرام والكاتبين منهما(") وإن القاعد مرصد اليمين من الأمارة وإليه الإملاء(") والقاعد مرصد اليسسار من العمالة وإليه الكتاب<sup>(1)</sup> ومن وجد له إلى عبور هذا الإقليم سبيل خلص إلى ما وراء السماء خلوصًا فلمح ذريــة الخلق الأقدام ولهم ملــك واحد مطاع فأول حــدوده معمور بخدم للكهم الأعظم عاكفين على العمل المقرب إليه زلفي(") وهم أمة بررة لا تجيب داعية أو قرم أو غلمة أو ظلم أو حسيد أو كسيل قد وكلوا بعمارة ربض هذه الملكة ووقفوا عليه وهم حاضرة متمدنون يأوون إلى قصور مشيدة وأبنية سرية تنوف في عجن طينتها حتى انعجن مالا يشاكل طينة إقليمكم(١) وإنه لأجلد من الزجاج والياقوت وسـائر ما يسـتبطأ أمــد بلائه وقد أملى لهم في أهمارهم وأنسسى، في آجالهم فلا يحرمون دون أبعد الآماد ووتيرتهم عمارة الربض طائعين وبعــد هؤلاء أمة أشــد اختلاطًا بملكهم مصــرون على خدمة المجلس بالمشـول وقد صئنوا فلم يتبدلوا بالاعتمال™ واستخلصوا للقربي ومكنوا من رموق المجلس الأعلى والحفوف حوله ومتعوا بالنظر إلى وجه الملك وصالا لا فصال فيه وحلوا تحلية اللطف في الشمائل والحسسن والثقافية في الأذهان والنهاية في الإشبارات والرواء الباهر والحسين الرائسم والهيئة البالغة وضرب لكل واحد منهم حد محدود ومقام معلوم ودرجة مفروضة لا ينازع فيها ولا يشارك فكل من عداه يرتفع عنه أو يسمح نفسًا بالقصور دونه وأدناهم منزلة من الملك واحد هو أبوهم وهـم أولاده وحفدتـه (^) وعنه يصدر إليهم خطاب الملك ومرسـومه ومـن غرائب أحوالهم أن طبائعهم لا تستعجل بهم إلى الشيب والهرم وأن الوالد منهم وإن كان أقدم مدة فهو أسبغ منه وأشسد بهجة وكلهم مسخرون قد كفوا الاكتفاء والملك أبعدهم في ذلك مذهبًا ومن عزاه إلى

<sup>(</sup>١) أراد بالجن القوة المتعلقة من الحواس.

<sup>(</sup>٣) أرد به النفوس الناطقة الإنسانية. أى إذا تجاوزت بنظرك ربية هذه القوى البدئية انتهيت في النظر إلى رؤية الملائكة.
(٣) أراد بالحفظة والكرام الكاتبين قوة المقل من قوله تعالى ﴿وَإِن عليكم لحافظين. كرامًا كاتبين. يعلمون ما تفعلون﴾ سورة الانتهار أيسان ويدبر أمره.

<sup>(1)</sup> في الإنسان قوتان، قوة علمية، وقوة عملية وقد جعل العلمية نات اليمن لشرفها، وفضلها على الأخرى العملية.

 <sup>(</sup>ه) أشـــار به إلى النفوس الطّلكية، فإنها تشــرف بالقرب من الله في الاستكمال. وكانوا يعتقدون ذلك، وأنّهم أمة بررة منزمة من القوى الأرضية والفضيية والشهوائية.

<sup>(1)</sup> أى ليمت هى مجردة عن المادة كل التجريد، بل ملايسون لها على نوع من الملايسة، وقوله يأوون إلى قصور، هي صور الافلاك التي شبهها في علوها وارتفاع محلها بالقصور الشيدة.

<sup>(</sup>٧) أشار به إلى العقول الفعالة المفارقة للعادة أصلاً.

 <sup>(</sup>A) يريد به العقل الفعال الأول وهو البدأ الأول. وسماه أبالهم إذ كان وجود ما سواه منه.

عسرق فقسد زل<sup>(1)</sup> ومن ضمن الوفاء بمدحه فقد هذى قد فسات قدر الوصاف عن وصفه وحادت عن سببيله الأمثال فلا يستطيع ضاربها إلا بتباين أعضاء بل كله لحسنه وجه ولجوده يد<sup>(1)</sup> يمفى حسسنه آثار كل حسسن ويحقر كرمه نفاسسة كل كرم ومتى هم بتأمله أحد من الحافين حوله بساطة غض الدهش طرفه فآب حسيرًا يكاد بصره يُختطف قبل النظر إليه وكان حسنه حجاب حسنه وكان ظهوره سبب بطونه وكان تجليه سبب خفائه كالشمس لو انتقبت يسيرًا لاستعلنت كثيرًا فلما أمعنت في التجلي احتجبت وكان نورها حجاب نورها وإن هذا الملك لاستعلنت كثيرًا فلما أمعنت في التجلي احتجبت وكان نورها حجاب نورها وإن هذا الملك نظلم على ذويه بهاه لا يضن عليهم بلقائه وإنما يوتون من دنوقواهم دون ملاحظته وإنه لسمح فياض واسمع البرغمر النائل رحب الفناء عام العطاء من شاهد أثرًا من جماله وقف عليه لحظمة ولا يلفته عنه غمزة ولربها هاجر إليه أفراد من الناس فيتلقاهم من فواضله ما ينوبهم ويشعرهم احتقار متاع إقليمكم هذا فإذا انقلبوا من عنده انقلبوا وهم مكرهون.

قال الشموخ حَىُّ بن يقطان لولا تعزبي إليه بمخاطبتك منبهًا إياك لكان لى به شماغل عنك وإن شئت اتبعتني إليه والسلام.

> تمت رسالة خيُّ بن يقظان بحمد الله ومنه والصلاة على محمد خير خلقه وعلى آله وأصحابه

<sup>(</sup>١) يشير بذلك إلى أن من انتسب إلى أصل من مادة أو صورة أو فاعل أو غاية فقد زاغ عن الحق. (٢) أي أنه لا يتقسم على وجه من الوجوه لا معنى ولا مقدارًا، لأنه واحد من كل جهة

رسالة حَىً بن يقظان عند ابن طفيل

## مقدمة المؤلف

## والرسالة الثانية

الحصد لله العظيم الأعظم القديم الأقدم العليسم الأعلم الحكيم الأحكم الرحيم الأرحم الكريم الأحسر الحليم الأحلم ﴿الذي علم بالقلم ، علم الإنسسان مالم يعلس ﴾(١) ﴿وكان فضل الله عليها ﴾(١) أحمده على فواضل النعماء وأشكره على تتابع الآلاء. وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شسريك له وأن محمدًا عبده ورسبوله صاحب الخلق الطاهر والمجز الباهر والبرهان القاهر والسيف الشاهر صلوات الله عليه وسلامه وعلى آله وأصحابه أولى الهمم العظائم وذوى المناقب والمعالم وعلى جميع الصحابة والتابعين إلى يوم الدين وسلم تسليماً كثيرًا.

سألت أيها الآخ الكريم الصفى الحميم —منحك الله البقاء الأبدى وأسعدك السعد السرمدى— أن أبث إليك ما أمكننى بثه من أسرار الحكمة المشرقية<sup>؟</sup> التى ذكرها الشيخ (الإمام) الرئيس أبو على ابن سينا فأعلم، أن من أراد الحق الذى لا جمجمة فيه فعليه بطلبها والجد فى اقتنائها.

وصف الحالة التي شعر بها ابن طفيل.

ولقد حرك منى سؤالك خاطرًا شريقاً أفضى —لى— والحمد لله إلى مشاهدة حال لم أشهدها قبل وانتهى بسى إلى مبلغ هو من الغرابة بحيث لا يصفه لسان ولا يقوم به بيان لأنه من طور غير طورهما وعالم غير عالمهما. غير أن تلك الحال لمالها من البهجة والسرور واللذة والخبور " لا يستطيع من وصل إليها وانتهى إلى حد من حدودها أن يكتم أمرها أو يخفى سرها بل يمتريه من الطرب والنشاط والمرح والانبساط ما يحمله على البوح بها مجملة دون تفصيل وإن كان ممن لم تحذفه الملوم قال فيها بغير تحصيل حتى إن بعضهم قال في هذه الحال وسبحاني ما أعظم شاني، "". وقال غيره وأنا الحق؟، وقال غيره وليس في الثوب إلا الله.

وأما الشيخ أبو حامد الغزالي (رحمة الله عليه) فقال متمثلًا عند وصوله إلى هذا الحال بهذا البيت:

<sup>(</sup>ء) ابن طقیل

<sup>(</sup>١) سورة العلق الآية ٤، ه.

<sup>(</sup>٢)سورة النساء الآية ١١٢.

<sup>(</sup>٣) اخْتَلَف المُشتَدرون اختلافًا طويلًا في تفسيو هذه الكلمة هل هو رديف لكلمة حكمة الإضبواق أو هي مقابل لكلمة حكمة المفاربة. ولو كانت نسبة إلى الإشبواق، لكانت الحكمة الإشبواقية لا الفريبية؟. فنحن نرجع أن تكون نسبة إلى الشبوق، مقابلة لحكمة الغرب، وهي حكمة الهونان ومن إليهم ويرجع هذا أن لابن سبينا كتابًا في المنطق يسمى دمنطق المشارقة، يرد به على منطق أرسطو أي منطق المفارية.

<sup>(</sup>٤) يريديها الحالة التي يصل فيها العارف إلى الله وسنراها في آخر الكتاب.

 <sup>(</sup>a) تنسب هذه الجملة لأبى يزيد البسطامى، ومثلها قول الحلاج ما فى الجبة إلا الله، وقوله:
 أنا من أموى ومن أموى أثا
 فإذا أبمسرته أبمسرتنى
 وإذا أبمسرته أبمسرتنى

وكلها ناشئة من مقيدة وحدة الوجود

فكان ما كان معن لست أذكره فظن خيرًا ولا تسألا عن الخبر. وإنما أدبته المارف وحذقته العلوم".

وانظر إلى قول أبى بكر بن الصائغ المتصل كلامه فى صفة الاتصال فإنه يقول اإذافهم المعنى المقصود من كتابه ذلك، ظهر عند ذلك أنه لا يمكن أن يكون معلوم من العلوم المتعاطاة فى رتبة وحصل متصوره يفهم ذلك المعنى فى رتبة يرى نفسه فيها مباينًا لجميع ما تقدم مع اعتقادات أخر ليسبت هيولانية وهى أجل من أن تنسب إلى الحياة الطبيعية بل هى من أحوال السعداء منزهة عن تركيب الحياة الطبيعية بل هى أحوال من أحوال السعداء خليقة أن يقال لها أحوال إلية يهبها الله سبحانه وتعالى لن يشاء من عباده.

وهذه الرتبة التي إليها أبو بكر ينتهي إليها بطريق العلم النظرى والبحث الفكرى. ولا شك أنه بلغها ولم يتخطها.

...

وأما الرتبة التي أشرنا إليها نحن أولاً فهي غيرها وإن كانت إياها بمعنى أنه لا ينكشف فيها أمر على خلاف ما انكشف في هذه وإنها تغايرها بزيادة الوضوح ومشاهدتها بأمر لا نسميه قوة إلا على المجاز إذ لا نجد في الألفاظ الجمهورية (() ولا في الاصطلاحات الخاصة أسماء تدل على الشيء الذي يشاهد به ذلك النوع من انشاهد. وهذه الحال التي ذكرناها وحركنا سوالك إلى ذوق منها هي من جملة الأحوال التي نبه عليها الشيخ أبو على حيث يقول: «ثم إذا بلغت به الإرادة والرياضة حداً ما عنت له خلسات من اطلاع نور الحق لذيذة منها بروق تومض إليه ثم تخمد عنه ثم إنه تكثر عليه هذه الغواشي إذا أمعن في الارتياض كأنها بروق تومض إليه ثم تخمد عنه ثم إنه تكثر عليه هذه الغواشي أذا أمعن في الارتياض شما أنه ليوغل في ذلك حتى يغشاه في غير الارتياض فكلما لم شيئًا عاج منه إلى جنات القدمس فيذكسر من أمره أمرًا فيغشاه غاش فيكاد يرى الحق في كل شيء. ثم إنه لتبلغ به الرياضة مبلغًا ينقلب له وقته سكينة، فيصير المخطوف مألوفًا والوميض شهابًا بينا وتحصل له مصارفه مستقرة كأنها صحبة مستمرة ((). إلى ما وصفه من تدريج المراتب وانتهائها إلى النبل بأن يصير سسره مرآة مجلوة يحاذي بها شطر الحق. وحينثذ تدر عليه اللذات العلى. ويغرح بنفسه لما (برى) بها من أثر الحق ويكون له في هذه الرتبة نظر إلى الحق ونظر إلى نفسه وهو بغمد متردد ثم إنه ليغيب عن نفسه فيلحظ جناب القدس فقط وإن لحظ نفسه فمن حيث هي بعد متردد ثم إنه ليغيب عن نفسه فيلحظ جناب القدس فقط وإن لحظ نفسه فمن حيث هي

 <sup>(</sup>١) هو استعمال غريب لكلمة حنق ، يستعمله ابن طفيل كثيرًا. والشائع في الاستعمال قوتهم دحدّق في العلوم لا حدّقته العلوم

<sup>(</sup>٢) أي الأَلفَاظ التي يستعملها الجمهور.

 <sup>(</sup>٣) هذه هي عبارة أبن سينا. وكل المتصوفة من مسلمين وغير مسلمين مجمعون على وصولهم إلى هذه الحالة، حالة
 الكشف والاتصال بالله. مثل كلام محيى الدين بن العربي وابن القارض والغزالي، وجلال الدين الرومي وغيرهم.

لاحظة وهناك يحق الوصول، (''.

فهذه الأحوال التى وصفها إنما أراد بها أن تكون له دَوقًا لأعلى سبيل الإدراك النظرى المستخرج بالمقاييس وتقديم المقدمات وإنتاج النتائج وإن أردت مثالا يظهر لك به الفرق بين إدراك هذه الطائفة وإدراك سواها فتخيل حال من خلق مكفوف البصر إلا أنه جيد الفطرة قوى الحدس ثابت الحفظ مسدد الخاطر فنشأ منذ كان في بلدة من البلدان ومازال يتعرف أشخاص الناس بها وكثيرًا من أنواع الحيوان والجمادات وسكك المدينة ومسالكها وديارها وأسواقها بما له من ضروب الإدراكات الأخر حتى صار يمشى في تلك المدينة بغير دليل ويعرف كل من يلقاه ويسلم عليه بأول وهلة.

وكان يعرف الألوان وحدها بشروح أسعائها وبعض حدود تدل عليها. ثم إنه بعد أن حصل على هذه الرتبة فُتح بصره وحدثت له الرؤية البصرية فعشى فى تلك المدينة كلها وطاف بها فلم يجد أمرًا على اختلاف ما كان يعتقده ولا أنكر من أمرها شيئًا. وصادف الألوان على نحو صدق الرسوم عنده التى كانت رسمت له بها غير أنه فى ذلك كله حدث له أمران عظيمان، أحدهما تابع للآخروهما . زيادة الوضوح والانبلاج واللهذة العظيمة فحال الناظرين الذين لم يصلوا إلى طور الولاية هى حالة الأعمى الأولى والألوان التى فى هذه الحال معلومة بشروح أسمائها هى تلك الأمور التى قال أبو بكر إنها أجل من أن تنسب إلى الحياة الطبيعية يهبها التم لمن شان بناه من عباده. وحال النظار اللذين وصلوا إلى طور الولاية ومنحهم الله تعالى ذلك الشيء الذي قلنا إنه لا يسمى قوة إلا على سبيل المجاز، هى الحالة الثانية.

وقد خرج بنا الكلام إلى غير ما حركتنا إليه بسؤالك بعض خروج بحسب ما دعت الضرورة إليه وظهر بهذا القول أن مطلوبك لم يتمد أحد غرضين.

١ – إما أن تسأل عما يراه أصحاب المشاهدة والأنواق والحضور في طور الولاية فهذا مما لا يمكن إثباته على حقيقة أمره في كتاب ومتى حاول أحد ذلك وتكلفه بالقول أو الكتب استحالت حقيقته وصار من قبيل القسم الآخر النظرى لأنه إذا كسى الحروف والأصوات وقرب من عالم الشسهادة لم يبق على ما كان عليها بوجبه ولا حال واختلفت المبارات فيه اختلافًا كثيرًا وزلت به أقدام قوم من الصراط المستقيم وظن بآخرين أن أقدامهم زلت وهى لم تزل وإنما كان كذلك لأنه أمر لا نهاية له في حضرة متسعة الأكناف. محيطة غير محاط بها<sup>(١)</sup>.

٢ - والفرض الثانسي من الغرضين اللذين قلنا إن سسؤالك لن يتعدى أحدهما هو أن تبتغي

<sup>(</sup>۱) من کلام ابن سینا

<sup>(</sup>٣) ربما أوضح هذا المنى القصة المروية عن اجتماع ابن سينا وأبى سسعيد بن أبي الخير، فقد روى أنهما اجتمعا نحو ثلاثة أيام، قلما افترقا سأل تلاميذ ابن سينا شيخهم عن رأيه في أبي سعيد فقال: «ما أعرفه يراه» وسأل تلاميذ أبئ سسعيد شيخهم عن ابن سسينا فقال «ما أراه يعرف» ويريدان بالمعرفة العلم عن طريق الفلسفة والمنطق. ويريدان بالرؤية الكشف الذي يحصل للصوفيين عند بلوغهم الغاية.

التعريف بهذا الأمر على طريقة أهل النظر. وهذا -أكرمك الله بولايته - شيء يحتمل أن يوضع في الكتب وتتصرف به العبارات ولكنه أعدم من الكبريت الأحمر ولا سيما في هذا الصقع " الذي نحن فيه لأنه من الغرابة في حد لا يظفر باليسير منه إلا الفرد بعد الفرد - ومن ظفر بشيء منه لم يكلم الناس إلا رمزًا فإن الملة الحنيفية والشريمة المحمدية قد منعت من الخوض فيه وحذرت عنه. ولا تظنن أن الفلسفة التي وصلت إلينا في كتب أرسطو طاليس وأبي نصر" وفي كتاب الشفاه" تفي بهذا الغرض الذي أردته ولا أن أحدًا من أهل الأندلس كتب فيه شيئًا في كتاب أسيوع علم المنطق والفلسفة فيه كفاية وذلك أن من نشباً بالأندلس من أهل الفطرة الفائقة قبل شيوع علم المنطق والفلسفة فيها قطعوا أعمارهم بعلوم التعاليم وبلغوا فيها مبلغًا رفيمًا ولم يقدروا على أكثر من ذلك. ثم خلف من بعدهم خلف زادوا عليهم بشيء من علم المنطق فنظروا فيه ولم يفض بهم إلى حقيقة خلف من بعدهم من قال:

برّح بی أن علوم الوری اثنان ما إن فيهما من مزيدً دحقيقة، يعجز تحصيلها ودباطل، تحصيله ما يفيـدُ

شم خلف من بعدهم خلف آخر أحدق منهم نظرًا وأقرب إلى الحقيقة. ولم يكن فيهم أثقب 
ذهنا ولا أصبح نظرًا ولا أصدق روية من أبسى بكر بن الصائغ. غير أنه شبغلته الدنيا حتى 
اخترمته المنية قبل ظهور خزائن علمه وبث خفايا حكمته. وأكثر ما يوجد له من التآليف إنما 
هيى كاملة ومجزومة من أواخرها ككتابة ،في النفس، وهتدبير المتوحد، وما كتبه في المنطق 
وعلم الطبيعة وأما كتبه الكاملة فهي كتب وجيزة ورسائل مختلسة وقد صرح هو نفسه بذلك 
وذكر أن المعنى المقصود برهائه في مرسالة الاتصال، ليس يعطيه ذلك القول عطاء بينا إلا بعد 
عسر واستكراه شديد، وأن ترتيب عبارته في بعض المواضع على غير الطريق الأكمل ولو اتسع 
له الوقت مال لتبديلها. فهذا حال ما وصل إلينا من علم هذا الرجل ونحن لم نلق شخصه. 
وأما من كان معاصرًا له ممن لم يوصف بأنه في مثل درجته فلم نر له تأليفاً.

وامــا مــن جاء بعدهم من المعاصرين لنا فهم بعد في حــد التزايد أو الوقوف على غير كمال أو ممن لم تصل إلينا حقيقة أمره.

وأما ما وصل إلينا من كتب أبى نصر فأكثرها فى المنطق وما ورد منها فى الفلسفة فهى كثيرة ...... فقد أثبت فى كتابه والملة الفاضلة، بقاء النقوس الشريرة بعد الموت فى آلام لا الشكوك ...... فقد أثبت فى كتابه والسياسة المدنية، بأنها منحلة وسائرة إلى العدم وأنه

<sup>(</sup>١) يريد بلد الأندلس، وقد كانت فيها الفلسفة والتصوف نادرين.

<sup>(</sup>٢) هو القارابي.

 <sup>(</sup>٣) هو كتاب لابن سينا. قد طبع بعضه في الطبيعيات والإلهيات، ولم يطبع منه النطق وهو أوله إلا هذه الأيام بعناسبة مهرجان ابن سينا.

لا بقاء إلا للنغوس الفاضلة الكاملة ثم وصف فى شسرح وكتاب الأخلاق، شسينًا من أمر السعادة الإنسانية وأنها إنما أن تكون فى هذه الحياة التى فى هذه الدار ثم قال عقب ذلك كلاماً هذا معنساه دوكل ما يذكر غير هسذا فهو هذيان وخرافات عجائزه فهذا قد أيأس الخلق جميعًا من رحمة الله تعالى وصير الفاضل والشرير فى رتبة واحدة إذ جعل مصير الكل إلى العدم وهذه زلة لا تقال وعثرة ليس بعدها جبر هذا مع ما صرح به من سوء معتقده فى النبوة وأنها بزعمه للقوة الخيالية خاصة، وتفضيلة الفلسفة عليها إلى أشياه ليس بنا حاجة إلى إيرادها.

...

وأما كتب وأرسطوطاليس، فقد تكفل الشيخ أبو على بالتعبير عما فيها وجرى على مذهبه وسلك طريق فلسفته في وكتاب الشفاء وصرح في أول الكتاب بأن الحق عنده غير ذلك وأنه المسال طريق فلسفته في وكتاب الشفاء وأصرح في أول الكتاب بأن الحتى الذي لا جمجمة فيه فعليه بكتابه في والفلسفة المشرقية، ومن عنى بقراءة كتاب والشفاء، وبقراءة كتب أرسطوطاليس ظهر له في أكثر الأمور أنها تتفق وإن كان في كتاب والشفاء، أشياء لم تبلغ إلينا عن أرسطو. وإذا أخذ جميع ما تعطيه كتب أرسطو وكتاب والشفاء، على ظاهره دون أن يتفطن لسره وباطنه لم يوصل به إلى الكمال حسبما نبه عليه الشيخ أبو على في كتاب والشفاء،

. . .

وأما كتب الشيع أبى حامد الغزالى فهى بحسب مخاطبته للجمهور تربط فى موضع وتحل فى آخر وتكفر بأشياء تم تتحللها ثم إنه من جملة ما كفر به الفلاسغة فى «كتاب التهافت» إنكارهم لحشر الأجساد وإثباتهم الشواب والمقاب للنفوس خاصة. ثم قال فى أول كتاب «الميزان» «إن هذا الاعتقاد هو اعتقاد شيوخ الصوفية على القطع، ثم قال فى كتاب «المنقذ من الضلال والمفصح بالأحوال». «إن اعتقاده هو كاعتقاد الصوفية وأن أمره إنما وقف على ذلك بعد طول البحث» وفى كتبه من هذا النوع كثير يراه من تصفحها وأمعن النظر فيها. وقد اعتذر عن هذا الفعل فى آخر كتاب «ميزان العمل» حيث وصف أن الآراء ثلاثة أقسام:

١ - رأى يشارك فيه الجمهور فيما هم عليه.

۲ - ورأى يكون بحسب ما يخاطب به كل سائل ومسترشد.

٣ -- ورأى أن يكون بين الإنسان وبين نفسه لا يطلع عليه إلا من هو شريكه فى اعتقاده.
 ثم قال بعد ذلك دولو لم يكن فى هذه إلا ما يشكك فى اعتقادك الموروث لكفى بذلك نفعًا.
 فأن من لم يشسك لم ينظر. ومن لم ينظر لم يبصر. ومن لم يبصر بقى فى العمى والحيرة. ثم
 تمثل بهذا البيت:

خذ ما تراه ودع شيئًا سمعت به في طلعة الشمس ما يغنيك عن زحل فهذه صفة تعليمه وأكثره إنما هو رمز وإشارة لا ينتفع بها إلا من وقف عليها ببصيرة نفت أو بيت شعر لإمام سمعها منه ثانيًا أو من كان معدا لفهمها فائق الفطرة فهو يكتفى بأيسسر إشارة. وقد ذكر في وكتاب الجوهر، أن له كتبًا مضنونًا بها على أهلها وأنه ضمنها صريح الحق.

ولم يصل إلى الأندلس في علمنا منها شيىء بل وصلت كتب يزعـم بعض الناس أنها هي تلـك انضمون بهـا وليس الأمر كذلك وتلكُّ الكتب هي كتاب «العارف العقلية» وكتاب «النفخ والتسوية» ودمسائل مجموعة» وسواها.

وهذه الكتب وإن كانت فيها إشبارات فإنها لا تتضمن عظيم زيادة في الكشيف على ما هو ميثوث في كتبه المشهورة.

وقد يوجد في كتاب «المقصد الأسنى» ما هو أغمض مما في تلك. وقد صرح هو بأن كتاب «المقصد الأسنى» ليس مضنونا به فيلزم من ذلك أن هذه الكتب الواصلة ليست هي المضنون بها.

وقد توهم بعض المتأخرين من كلامه الواقع في آخر اكتاب النشكاة، أمرًا عظيما أوقعه في مهسواة لا مخلسص له منها وهو قوله بعد ذكر أصناف المحجوبين بالأنوار ثم انتقاله إلى ذكر المالسين. أنهم وقف وا على أن هذا الموجود العظيم متصف بصفة تنافى الوحدانية المحضة فأراد أن يلزمه من ذلك أنه يمتقد أن الأول الحق صبحانه في ذاته كثرة ما تعالى الله عما يقول الظالون علوًّا كبيرًا.

ولا شك عندنا في أن الشيخ أبا حامد معن سعد السعادة القصوى ووصل تلك المواصل الشريفة المقدسة. لكن كتبه المضنون بها المشتملة على عدم المكاشفة لم تصل إلينا.

...

ولم يتلخص لنا نحن الحق الذى انتهينا إليه وكان مبلغنا من العلم تتبع كلامه وكلام الشيخ أبى على وصرف بعضهما إلى بعض وإضافة ذلك إلى الآراء التى نبغت فى زماننا هذا ولهج بها قوم من منتحلى الفلسفة حق استقام لنا الحق أولا بطريق الهحث والنظر ثم وجدنا منه الآن هذا الذوق اليسير بالشاهدة وحينئذ رأينًا أنفسنا أهلا لوضع كلام يؤثر عنا وتمين علينا أن تكون أيها السائل —أول من أتحفناه بما عندنا وأطلعناه على ما لدينا لصحيح ولائك وزكاء صفائك.

غير أنا إذا ألقينا إليك بغايات ما انتهينا إليه من ذلك من قبل أن نحكم مباديها معك لم يغدك شيئًا أكثر من أمر تقليدى مجمل، هذا إن أنت حسنت ظنك بنا بحسب المودة والمؤالفة لا بمعنى أنا نستحق أن يقبل قولنا.

ونحن لا ترضى لك هذه انتزلة ونحن لا نقتع لك بهذه الرتبة ولا نرضى لك إلا ما هو أعلى منها إذ هسى غير كفيلة بالنجاة فضلًا عن الغوز بأعلى الدرجات وإنما نريد أن نحملك على المسالك التي قد تقدم عليها سلوكنا ونسبح بك في البحر الذي قد عبرناه أولًا حتى يغضى بك إلى ما أفضى بنا إليه فتشاهد من تلك ما شاهدناه وتتحقق ببصيرة نفسك كل ما تحققناه

وتستغنى عن ربط معرفتك بما عرفناه. وهذا يحتاج إلى مقدار معلوم من الزمان غير يسير وفراغ من الشرواغل وإقبال بالهمة كلها على هـذا الفن. فإن صدق منك هـذا العزم وصحت نيتك للتشمير في هذا المطلب فستحمد عند الصباح مسراك وتنال بركة مسعاك وتكون قد أرضيت ربك وأرضاك وأنالك حيث تريده من أملك وتطمح إليه بهمتك وكليتك. وأرجو أن أصل من السلوك بك على أقصد الطريق وأمنها من الغوائل والآفات وإن عرضت الآن إلى لمحة يسميرة على سبيل التشويق والحث على دخول الطريق فأنا واصف لك وقصة حَيْ بن يقطان، ووأبسال وسلامان؛ اللذين سماهما الشيخ أبو على. ففي وقصصهم عبرة لأولى الألباب، ووذكرى لمن كان له قلب أو ألقى السمع وهو شهيده.

. . .

ذكر سبلفنا الصالح -رضى الله عنهم- أن جزيرة من جزر الهند التي تجت خط الاستواء وهي الجزيرة التي يتولد بها الإنسان من غير أم ولا أب وبها شـجر يثمر نسـاء وهي التي ذكر المسمودى أنها جزيرة الواقواق لأن تلك الجزيرة أعدل بقاع الأرض هواء وأتمها لشروق النور الأعلى عليها استعداداً وإن كان ذلك على خلاف مايراه جمهور الفلاسفة وكبار الأطباء فإنهم يرون أن أعدل ما فسى المعمورة الإقليم الرابع فإن كانوا قالوا ذلك لأنه صح عندهم أنه ليس على خط الاستواه عمارة لمانع من الموانع الأرضية فلقولهم إن الإقليم الرابع أعدل بقاع الأرض الباقية وجه وإن كانوا إنما أرادوا بذلك أن ما على خط الاستواء شديد الحرارة، كالذي يصسرح به أكثرهم فهو خطأ يقوم البرهان على خلافة وذلك أنه قد تبرهن في العلوم الطبيعية أنه لا سبب لتكون الحرارة إلا الحركة أو ملاقاة الأجسام الحارة والإضاءة وتبين فيها أيضًا أن الشـمس بذاتها غير حارة ولا مكتفية بشـي، من هذه الأمور المزاجية وقد تبين فيها أيضًا الأجسام التي تقبل الإضاءة أتم القبول هي الأجسام الصقيلة غير الشفافة ويليها في قبول ذلك الأجمسام الكثيفة غير الصقيلة. فأما الأجمسام الشفافة التي لا شيء فيها من الكثافة فلا تقبل الضوء بوجه. وهذا وحده مما برهنه الشيخ أبو على خاصة ولم يذكره من تقدمه. فإذا تم وصحت هذه المقدمات فاللازم عنها أن الشمس لا تسخن الأرض كما تسخن الأجسام الحارة أجمسامًا أخر تماسمها لأن الشمس في ذاتها غير حارة ولا الأرض أيضًا تسخن بالحركة لأنها ساكنة ولا على حالة واحدة في وقت شروق الشمس عليها وفي وقت مغيبها عنها. وأحوالها في التسخين والتبريد ظاهرة الاختلاف للحس في هذين الوقتين. ولا للشـمس أيضاً تسـخن الهواء أولاً ثم تسخن بعد ذلك الأرض بتوسط سخونة الهواء. وكيف يكون ذلك ونحن نجد أن ما قرب من الهواء من الأرض في وقت الحر أسخن كثيرًا من الهواء الذي يبعد منه علوا فبقي أن تسخين الشمس للأرض إنما هو على سبيل الإضاءة لا غير فإن الحرارة تتبع الضوء أبدًا حتى أن الضوء إذا أفرط في المرآة المقعرة أشعل ما حاذاها وقد ثبت في علوم التعاليم بالبراهين

القطعية أن الشمس كروية الشكل وأن الأرض كذلك وأن الشمس أعظم من الأرض كثيرًا وأن الذى يستضى، من الأرض بالشمس أبدًا هو أعظم من نصفها وأن هذا النصف المضى، من الأرض فى كل وقت أشد ما يكون الشو، فى وسطه لأنه أبعد المواضع من الظلمة عند محيط الدائرة ولأنه يقابل من الشمس أجزاء أكثر وما قرب من المحيط كان أقل ضوءًا حتى ينتهى إلى الظلمة عند محيط الدائرة الذى ما أضاء موقعه من الأرض قط إنما يكون الموضع وسط دائرة الشهاء إذا كانت الشمس على سمت رؤوس الساكنين فيه وحينئذ تكون الحرارة فى ذلك الموضع أشد ما يكون فإن كان الموضع مما تبعد الشمس فيه عن مسامته رؤوس أهله كان شديد البرودة جدا وإن كان مما تدوم فيه المسامتة كان شديد الحرارة وقد ثبت فى علم الهيئة أن بقاع الأرض التى على خط الاستواء لا تسامت الشمس رؤوس أهلها سوى مرتين فى العام عند حلولها برأس المحل وعند حلولها برأس الميزان. وهى فى سائر العام سستة أشهر جنوبًا منهم وستة أشهر منيم، فليس عندهم حر مفرط، ولا برد مفرط، وأحوالهم بسبب ذلك متشابهة.

وهـذا القول يحتاج إلى بيان أكثر من هذا لا يليق بما نحن بسبيله وإنما نبهناك عليه لأنه من الأمور التي تشهد بصحة ما ذكر من تجويز تولد الإنسان بتلك البقعة من غير أم ولا أب فعنهم من بت الحكم وجزم القضية بأن وحَي بن يقظانه من جملة من تكون في تلك البقعة من غير أم ولا أب من غير أم ولا أب أب ومنهم من أنكر ذلك وروى من أمره خبرًا نقصه عليك فقال: إنه كان بإزاء تلك الجزيرة جزيرة عظيمة متسمة الأكناف كثيرة الفوائد هامرة بالناس يملكها رجل منهم شديد الأنفة والغيرة وكانت له أخت. ذات جمال وحسن باهر فعضلها ومنعها من الأزواج إذ لم يجد لها كفوًا. وكان له قريب يسمى يقظان فتزوجها سرًا على وجه جائز في مذهبهم المشهور في زمنهم ثم إنها حملت منه فوضعت طفلاً فلما خافت أن يفتضح أمرها وينكشف سرها وضعت في أول الليل سرها وضعت في تابوت أحكمت زمه بعد أن أروته من الرضاع وخرجت به في أول الليل في جملة من خدمها وثقاتها إلى ساحل البحر وقلبها يحترق صبابة به وخوفًا عليه ثم إنها ودعه، وقالت:

«اللهم إنك قد خلقت هذا الطفل ولم يكن شيئًا مذكورًا ورزقته فى ظلمات الأحشاء وتكفلت به حتى تم واستوى وأنا قد سلمته إلى لطفك، ورجوت له فضلك خوفًا من هذا الملك الغشوم الجبار العنيد فكن له ولا تسلمه يا أرحم الراحمين»

ثم قذفت به في اليم فصادف ذلك جرى الماء بقوة المد فاحتمله من ليلته إلى ساحل الجزيرة الأخرى المتقدم ذكرها.

وكان المدد يصل فى ذلك الوقت إلى موضع لا يصل إليه إلا بعد عام. فأدخله الماء بقوته إلى أجمة ملتفة الشجر عذبة التربة مستورة عن الرياح والمطر محجوبة عن الشمس تزور عنها إذا طلعت وتعيل إذا عربت. ثم أخذ الماء فى النقص والجسزر عن التابوت الذى فيه الطفل وبقى

التابوت في ذلك الموضع وعلت الرمال بهبوب الرياح، وتراكمت بعد ذلك حتى سعدت باب الأجمة على التابوت، وردمت مدخل الماء إلى تلك الأجمة. فكان المد لا ينتهى إليها. وكانت مسامير التابوت قد قلقت وألواحه قد اضطربت عند رمى الماء إياه في تلك الأجمة فلما اشتد الجوع بذلك الطفل بكى واستفاث وعالج الحركة فوقع صوته في أنن ظبية فقدت طلاها "كرج من كناسه فحمله المقاب. فلما سمعت الصوت ظنته ولدها فتتبعت الصوت وهي تتخيل طلاها حتى وصلت إلى التابوت فقحصت عنه بأظلافها وهو ينوه ويثن من داخله حتى طار عن التابوت لوح من أعلاه. فحنت الطبية وحنت عليه ورئمت به وألقمته حلمتها وأروته لبناً سائفًا. ومازالت تتعهده وتربية وتدفع عنه الأذى.

• • •

هذا ما كان من ابتداء أمره عند من ينكر التولد.

ونحن نصف هنا كيف تربى وكيف انتقل في أحواله حتى بلغ المبلغ العظيم.

وأما الذين زعموا أنه تولد من الأرض فإنهم قالوا إن بطنًا من أرض الجزيرة تخمرت فيه طينة على مر السنين والأعوام حتى امتزج فيها الحار بالبارد والرطب باليابس امتزاج تكافؤ وتمادل في القوى وكانت هذه الطينة المتخصرة كبيرة جدا وكان بعضها يفضل بعضًا في اعتدال المزاج والتهيؤ لتكون الأمشاج. وكانت الوسط منها أعدل ما فيها وأتمه بمزاج الإنسان فتمخضت تلك الطينة وحدث فيها شبه نفاخات الغليان لشدة لزوجتها وحدث في الوسط منها لزوجة ونفاخة صغيرة جدًا منقسمة بقسمين بينهما حجاب رقيق معتلئة بجسم لطيف هوائي في غاية الاعتدال اللائق به فتملق به عند ذلك الروح الذي هو من أمر الله تعالى وتشبث به تشبئًا يعسر انفصاله عنه عند الحس وعند العقل إذ قد تبين أن هذا الروح دائم الفيضان من عند الله عز وجل وأنه بمنزلة نور الشمس الذي هو دائم الفيضان على العالم.

قمن الأجسسام مالا يستضاء به وهو الهواء الشفاف جدًا ومنها ما يستضاء به بعض استضاءة وهسى الأجسسام الكثيفة غير الصقيلة وهذه تختلف في قبول الضياء وتختلف بحسسب ذلك ألوانها. ومنها ما يستضاء به غاية الاستضاءة وهي الأجسام الصقيلة كالمرآة ونحوها.

فإذا كانت هذه المرآة مقمرة على شكل مخصوص حدثت فيها النار لإفراط الضياء وكذلك الروح السدى هــى من أمر الله تعالى فياض أبدًا على جميسع الموجودات فمنها مالا يظهر أثره فيه لعدم الاســـتعداد وهو الجمادات التى لا حياة لها وهذه بمنزلة الهواء فى المثال المتقدم ومنها ما يظهر أثره فيه وهى أنواع النبات بحسب استعداداتها، وهذه بمنزلة الأجسام الكثيفة فى المثال المتقدم ومنها ما يظهر أثره فيه ظهورًا كثيرًا وهى أنواع الحيوان وهى الصقيلة فى المثال المتقدم.

<sup>(</sup>١) الطلا: ولد الظبي، والكناس: بيتهما.

ومن هذه الأجسام الصقيلة ما يزيد على شدة قبوله لضياء الشمس أنه يحكى صورة الشمس ومثالها وكذلك أيضًا من الحيوان ما يزيد على شدة قبوله للروح أنه يحكى الروح ويتصور بصورته وهو الإنسان خاصة وإليه الإشارة بقوله صلى الله عليه وسلم: «إن الله خلق آدم على صورته (۱) فإن قويت فيه هذه الصورة حتى تتلاشى جميع الصور في حقها وتبتى هي وحدها وتحرق سبحات نورها كل ما أدركته كانت حينئذ بمنزلة المرآة المنعكسة على نفسها المحرقة لسواها وهذا لا يكون إلا للأنبياء صلوات الله عليهم أجمعين وهذا كله مبين في مواضعه اللائقة به. فليرجع إلى تمام ما حكوه من وصف ذلك التخلق.

قالوا، فلما تعلق هذا الروح بتلك القرارة خضعت له جميع القوى وسـجدت له وسـخرت بأمر الله تعالى في كمالها فتكون بإزاء تلك القرارة نفاخة أخرى منقـــمة ثلاث قرارات بينها حجب لطيفة ومسـالك نافذة وامتلأت بمثل ذلك الهوائي الذي امتلأت منه القرارة الأولى الا أنه ألطف منه.

وســكن فى هذه البطون الثلاثة المنقســهة من واحدة طائفة من تلك القوى التى خضعت له وتوكلت بحراســتها والقيام عليها. وإنهاء ما يطرأ فيها من دقيق الأشــياء وجليلها إلى الروح الأول المتملق بالقرارة الأولى.

وتكـون أيضاً بـإزاء هذه القرارة من الجهة القابلة للقرارة الثانية نفاخة ثالثة معلوة جسـمًا هوائيًا إلا أنه اغلط من الأولين وسـكن في هـذ القرارة فريق من تلك القوى الخاضمة وتوكلت بحفظها والقيام عليها فكانت هذه القرارة الأولى والثانية والثالثة أول ما تخلق من تلك الطينة المتحمرة الكبرى على الترتيب الذى ذكرناه

واحتــاج بعضهــا إلى بعض فالأولى منها حاجتها إلى الأخريين حاجة اســتخدام وتســخير والأخريــان حاجتهما إلى الأولى حاجة المرؤوس إلى الرئيس والمدبّر إلى المدبر وكلاهما لما يتخلق بعدهما من الأعضاء رئيس لا مرؤوس.

وأحدهما وهو الثانى أتم رئاسة من الثالث فالأول منهما نا تعلق به الروح واشتعلت حرارته تشكل بشكل النار المنوبرى وتشكل أيضاً الجسم الغليظ المحدق به على شكله وتكون لحماً صلباً وصار عليه غلاف صفاقى يحفظه.

وسمى العضو كله قلبًا واحتاج نا يتبع الحرارة من التحليل وإفناه الرطوبات إلى شسى، يعده ويضدوه ويخلف ما تحلل منه على الدوام وإلا لم يطل بقساؤه واحتاج أيضًا إلى أن يحس بما يلائمه فيجتذبه وبما يخالفه فيدفعه. فتكفل له العضو الواحد بما فيه من القوى التي أصلها منه بحاجة الواحدة وتكفل له العضو الآخر بحاجته الأخرى.

<sup>(</sup>۱) مثلق علیه

وكان المتكفل بالحس هو «الدماغ» والمتكفل بالفذا» هو «الكبد» واحتاج كل واحد من هذين إليه في أن يمدهما بحرارته وبالقوى المخصوصة بهما التي أصلها منه فانتسجت بينهما لذلك كله مسالك وطرق بعضها أوسع من بعض بحسب ما تدعو إليه الضرورة فكانت الشرايين والعروق. ثم مازالوا يصفون الخلقة كلها والأعضاء بجملتها على حسب ما وصفة الطبيعيون في خلقة الجنين في الرحم لم يفادروا من ذلك شيئًا إلى أن كمل خلقه وتمت أعضاؤه وحصل في حد خروج الجنين من البطن واستمانوا في وصف كمال ذلك بتلك الطينة الكبيرة وأنها كانت قد تهيأت لأن يتخلق منها كل ما يحتاج إلهه في خلق الإنسان من الأغشية المجللة لجملة بدنه وغيرها فلما كمل انشقت عنه تلك الأغشية بشبه المخاض وتصدع باقى الطينة إذ كان قد لحقه الجغاف.

ثم استغاث ذلك الطفل عند فناه مادة غذائه واشتداد جوعه فلبته رطبية، فقدت طلاها. ثم استوى ما وصفه هؤلاه بعد هذا النوضع وما وصفته الطائفة الأولى في معنى التربية فقالوا جميعًا. إن الطبية التي تكفلت به وافقت خصبًا ومرعى أثيثًا، فكثر لحمها ودر لبنها حتى قامت بغذاه ذلك الطفل أحسن قيام. وكانت معه لا تبعد عنه إلا لضرورة الرعى. وألف الطفل تلك الطبية حتى كان بحيث إذا هي أبطأت عنه اشتد بكاؤه فطارت إليه.

ولم يكن بتلك الجزيرة شيء من السباع العادية فتربى ونما واغتذى بلبن تلك الظبية إلى أن لم حولان وتدرج في المشي وأثغر<sup>(1)</sup> فكان يتبع تلك الظبية وكانت هي ترفق به وترحمه وتحمله إلى مواضع فهه شجر مثمر فكانت تطعمه ما تساقط من ثمراتها الحلوة النضيجة، وما كان منها صلب القشيرة كسيرته له بطواحينها ومتى عاد إلى اللبن أروته ومتى ظمىء إلى الماء أوردته ومتى ضحا<sup>(1)</sup> ظلته ومتى خضر<sup>(2)</sup> أدفأته وإنا جن الليل صرفته إلى مكانه الأول وجللته بنفسيها وبريسش كان هناك مما مليي، به التابوت أولاً في وقت وضع الطفل فيه. وكان في غدوهما ورواحهما قد ألفهما ربرب يسرح ويعيش ويبيت معهما حيث مبيتهما.

فسازال الطفل مع الطبى على تلك الحال يحكى تفعتها بصوته حتى لا يكاد يفرق بينهما وكذلك كان يحكى جميع ما يسمعه من أصوات الطير وأنواع سائر الحيوان محاكاة شديدة لقوة انفعاله لما يريده وأكثر ما كانت محاكاته لأصوات الطباء في الاستصراخ والاستثلاف والاستدعاء والاستدفاع إذ للحيوانات في هذه الأحوال المختلفة أصوات مختلفة. فألفته الوحوش وألفها ولم تتكره ولا أنكرها. فلما ثبت في نفسه أمثله الأشهاء بعد مغيبها عن مشاهدته حدث له نزوع إلى بعضها وكراهية لهعض.

<sup>(</sup>۱) أِي ظهرت أسنانه.

<sup>(</sup>۲) أي تعرض للشمس

<sup>(</sup>۳) برد.

وكان في ذلك كله ينظر إلى جميع الحيوانات فيراها كاسية بالأوبار والأشعار و(أنواع) الريش وكان يرى مالها من سسرعة العدو وقوة البطش ومالها من الأسسلحة المعدة لمدافعة من ينازعها مثـل القـرون والأنياب والحوافر والصياصي(١) والمخالب. ثم يرجع إلى نفسـه فيرى ما به من العرى وعدم السلاح وضعف العدو، وقلة البطش عندما كانت تنازعة الوحوش أكل الثمرات وتستبد بها دونه وتغلبه عليها فلا يستطيع المدافعة عن نفسه ولا الفرار عن شيء منها وكان يرى أترابه من أولاد الظباء. قد نبتت لها قرون، بعد أن لم تكن وصارت قوية بعد ضعفها في العدو. ولم ير لنفسـه شـيئًا من ذلك. فكان يفكر في ذلك ولا يدري ما سـببه. وكان ينظر إلى ذوى العاهات والخلق الناقص فلا يجد لنفســه شــبيهًا فيهم. وكان أيضاً ينظر إلى مخارج الفضول من سائر الحيوان فيرأها مستورة، أما مخرج أغلظ الفضلتين فبالاذناب وأما مخرج أرقمهما فبالأوبار وما أشبهما. ولأنها كانت أيضاً أخفى قضبانًا منه فكان ذلك كله يكر به ويسوءه. فلما طال همه في ذلك كله وهو قد قارب سبعة أعوام ويئس من أن يكمل له ذلك وما قد أضر به نقصه اتخذ من أوراق الشجر العريضة شيئًا جعل بعضه خلفه وبعضه قدامه وعمل من الخواص والحلفاء (شبه) حزام على وسطه، علق به تلك الأوراق، فلم يلبث إلا يسيرًا حتى ذوى ذلك الورق وجف وتساقط عنه فمازال يتخذ غيره ويخصف بعضه ببعض طاقات مضاعفة وربما كان ذلك أطول لبقائه إلا أنه على كل حال قصير المدة واتخذ من أغصان الشجر عصيا سوى أطرافها وعدل متنها. وكان يهش بها على الوحوش المنازعة له فيحمل على الضعيف منها ويقاوم القوى منها فنبل بذلك قدرة عند نفسه بعض نبالة ورأى أن ليده فضلًا كثيرًا على أيديها إذ أمكن له بها سـتر عورته واتخاذ العصى التي يدافع بها عن حوزته ما اسـتغنى به عما أراده من الذنب والسلام الطبيعي.

وفى خلال ذلك ترعرع وأربى على السبع سنين، وطال به العناء فى تجديد الأوراق التى كان يستتر بها.

فكانت نفسه عند ذلك تنازعة إلى اتخاذ ذنب من أذناب الوحوش الميتة ليعلقه على نفسه إلا أنه كان يرى أحياه الوحوش تتحامى ميتها وتفر عنه فلا يتأتى له الإقدام على ذلك الفعل إلى أن صادف في بعض الأيام نسرًا ميتا فهدى إلى نيل أمله منه واغتنم الفرصة إذ لم ير للوحوش عنه نفرة فأقدم عليه وقطع جناحيه وذنبه صحاحًا كما هي وفتح ريشها وسواها وسلخ عنه جلده، وفصله على قطعتين ربط إحداهما على ظهره والأخرى على سرته وما تحتها وعلق الذنب من خلفه وعلق الجناحين على عضديه فاكسبه ذلك سترًا ودفئًا ومهابة في نفوس جميع الوحوش حتى كانت لا تنازعه ولا تعارضه.

<sup>(</sup>١) الميامي: شوك الديك، وقرن البقرة والظباء والحمون وكل ما يتسلم به.

فصار لا يدنو إليه شيء منها سوى الطبية التي كانت أرضعته وربته فإنها لم تفارقه ولا فارقها إلى أن أسنت وضعفت فكان يرتاد بها المراعى الخصية ويجتنى لها الشرات الحلوة ويطعمها. ومازال الهزال والضعف يستولى عليها ويتوالى إلى أن أدركها الموت فسكنت حركاتها بالجملة وتعطلت جميع أفعالها. فلما رآها الصبى على تلك الحال جزع جزعًا شديدًا وكادت نفست تفيض أسنفًا عليها. فكان يناديها بالصوت الذي كانت عادتها أن تجيبه عند سماعه ويصبح بأشد ما يقدر عليه فلا يرى لها عند ذلك حركة ولا تغيرًا.

فكانست ينظر إلى أذنيها وإلى عينيها فلا يرى بها آفة ظاهرة وكذلك كان ينظر إلى جميع أعضائها فلا يرى شيء منها آفة. فكانت يطمع أن يعثر على موضع الآفة فيزيلها عنها فترجع إلى ما كانت عليه، فلم يتأت له شيء من ذلك ولا استطاعه وكان الذي أرشده لهذا الرأى ما كان قد اعتبره في نفسه قبل ذلك. لأنه كان يرى أنه أغيض عينيه أو حجبها بشيء لا يبصر شيئًا حتى يزول ذلك العائق وكذلك كان يرى أنه إذا أدخل أصبعيه في أذنيه وسدهما لا يسمع شيئًا حتى يزول ذلك العارض وإذا أمسك أنفه بيده لا يشم من الروائح شيئًا حتى يفتح أنفه. فاعتقد من أجل ذلك أن جميع ما لها من الإدراكات والأفعال قد تكون لها عوائق تموقها فإذ أزيلت تلك المواثق عادت الأفعال.

• • •

فلما نظر إلى جميع أعضائها الظاهرة ولم ير فيها آفة ظاهرة وكان يرى مع ذلك المطلة قد شملتها ولم يختص بها عضو دون عضو - وقع فى خاطره أن الآفة التى نزلت بها إنما هى فى عضو غائب عن العيان مستكن فى باطن الجمسد وأن ذلك العضو لا يغنى عنه فى فعله شىء من هذه الأعضاء الظاهرة. فلما نزلت به الآفة عمت انضرة وشملت العطلة وطمع بأنه لو عثر على ذلك العضو وأزال عنه ما نزل به لاستقامت أحواله وفاض على سائر البدن نفعه، وعادت الأفعال إلى ما كانت عليه.

وكان قد شاهد قبل ذلك فى الأشباح الميتة من الوحوش وسواها أن جميع أعضائها مصمته لا تجويف فيها إلا القحف والمدر والبطن فوقع فى نفسه أن العضو الذى بتلك الصفة لن يمدو أحد هذه المواضع الثلاثة وكان يغلب على ظنة غلبة قوية أنه إنما هو فى الموضع المتوسسط من هذه المواضع الثلاثة إذ كان قد استقر فى نفسه أن جميع الأعضاء محتاجة إليه وأن الواجب بحسب ذلك أن يكون مسكنه فى الموسط

وكان أيضًا إذا رجع إلى ذاته شعر بمثل هذا العضو في صدره ولانه كان يعترض سائر أعضائه كالهدد والرجل والأذن والأنف والعين ويقدر مفارقتها فيأتي له أنه كان يستغنى عنها وكان يقدر في رأسه مثل ذلك ويظن أنه يستغنى عنه فإذا فكر في الشيء الذي يجده في صدره لم يأتٍ له الاستغناء عنه طرفة عين. وكذلـك كان عنـد محاربته الوحوش أكثر ما كان يتقى من صياصيهم على صدره، لشـعوره بالشيء الذي فيه.

فلما جـزم بالحكم بأن المضو الذى نزلت به الآفة إنما هو فى صدرها أجمع على البحث على على البحث على البحث على البحث عليه والتنقير عنه لعله يظفر به ويرى آفته فيزيلها. ثم إنه خـاف أن يكون نفس فعله هذا أعظم من الآفة التى نزلت بها أولاً فيكون سعيه عليها.

ثم إنه فكر هل رأى من الوحوش وسواها من صار فى مثل تلك الحال ثم عاد إلى مثل حاله الأول، فلسم يجد شبيئًا فحصل له من ذلك اليأس منن رجوعها إلى حالها الأول إن هو تركها وبقى له رجاء فى رجوعها إلى تلك الحال إن هو وجد ذلك العضو وأزال الآفه عنه.

فمزم على شبق صدرها وتفتيش ما فيه فاتخذ من كسبور الأحجار الصلاة وشبقوق القصب اليابسة أشباه السكاكين وشق بها بين أضلاعها حتى قطع اللحم الذى بين الأضلاع وأفضى إلى الحجاب المستبطن للأضلاع فرآه قوياً فقوى ظنه بأن مثل ذلك الحجاب لا يكون إلا لمثل ذلك العجاب لا يكون إلا لمثل ذلك العجاب لا يكون إلا لمثل ذلك العجاب عليه لمدم الآلات ولأنها لم تكن إلا من الحجارة والقصب، فاستجدها ثانية واستحدها وتلطف في خرق الحجاب حتى انخرق له فأفضى إلى الرثة فظن أولاً أنها مطلوبه فمازال يقلبها ويطلب موضع الآفة بها

وكان أولا إنسا وجد منها نصفها الذى هو فى الجانب الواحد، فلمارآها مائلة إلى جهة واحدة وكان قد اعتقد أن ذلك العضو لا يكون إلا فى الوسط فى عرض البدن كما هو فى الوسط فى طوله. فمازال يفتش فى وسلط الصدر حتى ألفى «القلب» وهو مجلل بغشا و غاية القوة مرسوط بمعاليق فى غاية الوثاقة والرئة مطيفة به من الجهة التى بدأ بالشق منها، فقال فى نفسه: وإن كان لهذا العضو من الجهة الأخرى مثل ماله من هذه الجهة فهو فى حقيقة الوسط ولا محالة أنه مطلوبى، لا سيما مع ما أرى له من حسن الوضع وجمال الشكل وقلة التشتت وقوة اللحم وأنه محجوب بمثل هذا الحجاب الذى لم أر مثله لشى من الأعضاء.

فبحث عن الجانب الآخر من الصدر فوجد فيه الحجاب المستبطن للأضلاع ووجد الرئة على ما وجده من هذه الجهة. فحكم بأن ذلك العضو هو مطلوبه فحاول هتك حجابه وشــق شغافة فبكد واستكراه ما قدر على ذلك بعد استفراغ مجهوده.

وجرد القلب فرآه مصعتًا من كل جهة فنظر هل يرى فيه آفة ظاهرة، فلم ير فيه شيئًا فشد عليه يده فتبين له أن فيه تجويفًا، فقال: ولعل مطلوبي الأقصى إنما هو في داخل هذا العضو وأنا حتى الآن لم أصل إليه،

فشــق عليه فألفى فيه تجويفين اثنين أحدهما من الجهة اليمنى والآخر من الجهة اليسرى والآخر من الجهة اليسرى والذى من الجهة اليسرى خال لا شيء فيه : فقال: والذى من الجهة اليسرى خال لا شيء فيه : فقال: وأما هذا البيت الأيمن فلا أرى

فيه غير هذا الدم المنعقد. ولا شك أنه لم ينعقد حتى صار الجسد كله إلى هذا الحال، إذ كان قد شاهد أن الدماء كلها متى سالت وخرجت انعقدت وجمدت ولم يكن هذا إلا دما كسائر الاعلماء وأنا أرى أن هذا الدم موجود فى سائر الأعضاء لا يختص به عضو دون آخر. وأنا ليس مطلوبى شميئًا بهذه الصفة إنما مطلوبى الشمىء الذى يختص به هذا الموضع الذى أجدنى لا أستغنى عنه طرفة عين وإليه كان انبعائى من أول.

وأسا هسذا الدم فكم مرة جرحتنى الوحوش والحجارة فسسال منى كثير منه فعا ضرئى ذلك ولا أفقدنى شيئًا من أفعالى فهذا بهت ليس فيه مطلوبى. وأما هذا البيت الأيسر فأراه خالبًا لا شيء فيه وما أرى ذلك لباطل فإنى رأيت كل عضو من الأعضاء إنما هو لفعل يختص به فكيف يكون هذا البيت على ما شساهدت من شسرفه باطلًا، ما أرى إلا أن مطلوبى كان فيه، فارتحل عنه وأخلاه، وعند ذلك طرأ على الجمد من العطلة ما طرأ فقد الإدراك وعدم الحراك.

فلما رأى أن الساكن فى ذلك البيت قد ارتحل قبل انهدامه وتركه وهو بحاله تحقق أنه أحرى أن لا يعود إليه بعد أن حدث فيه من الخراب والتخريق ما حدث فصار عنده الجسد كله خسيسا لا قدر له بالإضافة إلى ذلك الشيء الذى اعتقد فى نفسه أنه يسكنه مدة ويرحل عنه بعد ذلك. فاقتصر على الفكرة فى ذلك الشيء ما هو وكيف هو؟ وما الذى ربطه بهذا الجسد؟ وإلى أين صار؟ ومن أى الأبواب خرج عند خروجه من الجسد؟ وما السبب الذى أزعجه إن كان خرج كارهًا؟ وما السبب الذى كره إليه الجسد حتى فارقه إن كان خرج مختارا؟

وتشبتت فكره فى ذلك كله وسلاعن ذلك الجسد وطرحه وعمل أن أمه التى عطفت عليه وأرضعته إنما كانت ذلك الشبىء المرتحل وعنه كانت تصدر تلك الأفعال كلها لا هذا الجسيد الماطيل وأن هذا الجسيد بجملته إنما هو كالآلة لذلك وبمنزلة العصيا التى اتخذها هو لقتال الوحوش. فانتقلت علاقته عن الجسد إلى صاحب الجميد ومحركه لم يبق له شوق إلا إليه.

• • •

وفى خلال ذلك نتن ذلك الجسد وقامت منه روائح كريهة فزادت نفرته عنه وود أن ألاً يراه. ثم إنه سنح لنظره غرابان يقتتلان حتى صرع أحدهما الآخر ميثًا. ثم جعل الحى يبحث فى الأرض حتى حفر حفرة فوارى فيها ذلك الميت بالتراب. فقال فى نفسه: عما أحسن ما صنع هذا الغراب فى مواراة جيفة صاحبه وإن كان أساء فى قتله إياه وأنا كنت أحق بالاهتداء إلى هذا الفعل بأمى، فحفر حفرة وألقى جسد أمه، وحثا عليها التراب وبقى يتفكر فى ذلك الشمى، المصرف للجسد ولا يدرى ما هو غير أنه كان ينظر إلى أشخاص الظباء كلها فيراها على شكل أمه وعلى صورتها فكان يغلب على ظنه أن كل واحد منها إنما يحركه ويصوفه شمى، هو مثل الشي، الذى كان يحرك أمه ويصرفها، فكان يألف الظباء ويحن إليها لمكان ذلك الشبه.

وبقى على ذلك برهة من الزمان يتصفح أنواع الحيوان والنبات، ويطوف بساحل تلك

الجزيرة ويتطلب هل يرى أو يجد لنفسه شبيها حسبما يرى لكل واحد من أشخاص الحيوان والنبات أشسهاهًا كثيرة فلا يجد شسيئًا من ذلك وكان يرى البحر قد أحدق بالجزيرة من كل جهة فهمتقد أنه ليس في الوجود سوى جزيرته تلك.

واتفق في بعض الأحيان أن انقدحت نار أجمة قلخ (" على سبيل المحاكمة ، فلما بصر بها رأى منظرًا هاله وخلقا لم يعتده قبل فوقف يتعجب منها مليا وما يزال يدنو منها شيئًا فشيئًا فرأى ما للنار من الضوء الثاقب والفمل الفائب حتى لا تعلق بشيئ الإ أتت عليه وأحالته إلى نفسها فحمله المجب بها وبما ركب الله تعالى في طباعه من الجراءة والقوة على أن يعد يده إليها وأراد أن يأخذ منها شيئًا ، فلما باشرها أحرقت يده فلم يستطع القبض عليها فاهتدى إلى أن يأخذ قبئًا لم تستول النار على جميمه فأخذ بطرفه السليم والنار في طرفه الآخر فتأتى له ذلك وحمله إلى موضعه الذي كان يأوى إليه وكان قد خلافي جحر استحسنه للسكني قبل ذلك.

ثم مازال يعد تلك النار بالحشيين والحطب الجزل ويتعهدها ليلاً ونهازًا استحسانًا لها وتعجبا منها. وكان يزيد أنسب بها ليلا لأنها كانت تقوم له مقام الشمس في الضياء والدفء فعظم بها ولوعه واعتقد أنها أفضل الأشهاء التي لديه. وكان دائمًا يراها تتحرك إلى جهة فوق وتطلب العفو فغلب على ظنه أنها من جملة الجواهر السماوية التي كان يشاهدها.

وكان يختبر قوتها في جميع الأشسياء بأن يلقيها فهها، فيراها مستولية عليها إما بسرعة واما ببط بحسب قوة استعداد الجسم الذي كان يلقيه للاحتراق أو ضعفه.

وكان من جملة ما ألقى فيها على سبيل الاختبار لقوتها شمى من أصناف الحيوانات البحرية – كان قد ألقاه البحر إلى ساحله – فلما أنضجت ذلك الحيوان وسطع قتاره أن تحركت شمهوته إليه فأكل منه شمينًا فاستطابه فاعتاد بذلك أكل اللحم فصرف الحيلة في صهد البر والبحر، حتى مهر في ذلك.

وزادت محبته للنار إذ تأتى له بها من وجوه الأغتذاء الطيب شيء لم يأت له قبل ذلك فلما استد شسغفه بها لما رأى من حسن آثارها وقوة اقتدارها وقع في نفسه أن الشيء الذي ارتحل من قلب أمه الظبية التي أنشسأته كان من جوهر هذا الموجود أو من شيء يجانسه، وأكد ذلك في ظنه ما كان يراه من حرارة الحيوان طول مدة حياته وبرودته من بعد موته وكل هذا دائم لا يختل وما كان يجده في نفسه من شدة الحرارة عند صدره بإزاء الموضع الذي كان قد شق عليه من الظبية فوقع في نفسه أنه لو أخذ حيواناً حيًّا وشيق قلبه ونظر إلى ذلك التجويف الذي صادفه خاليًا عندما شيق عليه في أمه الظبية لرآه في هذا الحيسوان وهو معلوه بذلك الشيء الشيء الساكن فيه، وتحقق هل هو من جوهر النار؟ وهل فيه شيء من الضوء والحرارة أم لا؟

<sup>(</sup>١) القلم: القصب الأجوف.

<sup>(</sup>٢) القتآر: رائحةُ الشواء

فعد إلى بعض الوحوش واستوثق منه كتافًا وشقه على الصفة التي شق بها الطبية حتى وصل إلى القلب فقصد أولاً الجهة اليسسرى منه وشسقها فرأى ذلك الفراغ معلومًا بهواه بخارى يشبه الضباب الأبيسض فأدخل أصبعه فيه فوجده من الحرارة فسى حد كاد يحرقه ومات الحيوان ذلك على الفور.

فصــح عنــده أن ذلك البخار الحــار هو الذى يحرك هذا الحيوان وأن فى كل شــخص من أشخاص الحيوانات مثل ذلك ومتى انفصل عن الحيوان مات.

ثم تحركت في نفسه الشهوة للبحث عن سائر أعضاه الحيوان وترتيبها وأوضاعها وكبياتها وكيفية ارتباط بعضها ببعض وكيف تستعد من هذا البخار الحار حتى تستعر لها الحياة به وكيف بقاء هذا البخار الحار حتى تستعر لها الحياة به بتشاريح الحيوانسات الأحياء والأموات ولم يزل ينعم النظسر فيها ويجيد الفكرة حتى بلغ في ذلك كله مبلغ كبار الطبيعيين فتبين له أن كل شخص من أشخاص الحيوان وإن كان كثيرا بأعضائه وتفنن حواسه وحركاته فإنه واحد بذلك الروح الذى مبدؤه من قرار واحد وانقسامه في سائر الأعضاء منبعث منه.

وإن جميع الأعضاء إنصا هى خادمة له أو مؤدية عنه. وإن منزلة ذلك الروح فى تصريف الجمعد كمنزلة من يحارب الأعداء بالسلاح التام ويصيد جميع صيد البحر والبر فيعد لكل جنس آلة يصيده بها والتى يحارب بها تنقسم إلى ما يدفع به نكاية غيره وإلى ما ينكس بها غيره. وكذلك آلات الصيد تنقسم إلى ما يصلح لحيوان البحر وإلى ما يصلح لحيوان البر، وكذلك الأشياء التى يشرح بها تنقسم إلى ما يصلح للشدق وإلى ما يصلح للكسر وإلى ما يصلح للثقب. والبحدن واحد وهو يصرف ذلك أنحاء من التصريف بحسب ما تصلح له كل آلة وبحسب النابات التى تلتمس بذلك التصريف.

كذلك - ذلك الروح الحيواني واحد وإذا عمل بآلـة المين كان فعله إبصارًا وإذا عمل بآلة الأنـف كان فعله شما، وإذا عمل بآلة اللسـان كان فعلـه ذوقًا، وإذا عمل بالجلد واللحم كان فعله لمنّا وإذا عمل بالمضو كان فعله حركة وإذا عمل بالكبد كان فعله غذا، واغتذاء.

ولكل واحد من هذه أعضاء تخدمه ولا يتم لشيء من هذه فعل إلا بما يصل إليها من ذلك الروح على الطريق التى تسمى عصبًا ومتى انقطعت تلك الطرق أو انسدت تعطل فعل ذلك العضو، وهذه الأعصاب إنما تستعد الروح من بطون الدماغ والدماغ يستعد الروح من القلب والدماغ فيه أرواح كثيرة لأنه موضع تتوزع فيه أقسام كثيرة فأى عضو عدم هذا الروح بسبب من الأسسباب تعطل فعله وصار بعنزلة الآلة المطروحة التي لا يصرفها الفاعل ولا ينتفع بها. فإن خرج هذا الروح بجملته عن الجسد أو فنى أو تحلل بوجه من الوجوه تعطل الجسد كله، وصار إلى حالة الموت فانتهى به هذا النحو من النظر إلى هذا الحد من النظر على رأس ثلاثة

أسابيع من منشئه وذلك واحد وعشرون عامًا.

وفــى خلال هــذه المدة المذكورة تفنن فى وجوه حيله واكتســـى بجلود الحيوانات التى كان يشرحها واحتذى بها واتخذ الخيوط من الأشعار ولحا قصب الختمية والخبازى والقنب وكل. نبات ذى خيط.

وكان أصل اهتدائه إلى ذلك أنه أخذ من الحلفاء وعمل خطاطيف من الشوك القوى والقصب المحدد على الحجارة واهتدى إلى البناء بما رأى من فعل الخطاطيف فاتخذ مخرّناً وبيتاً لفضلة غذائه وحصن عليه بباب من القصب المربوط بعضه إلى بعض لثلا يصل إليه شدى، من الحيوانات عند مقيبه عن تلك الجهة في بعض شؤونه.

واستألف جوارح الطير ليستمين بها في الصيد واتخذ الدواجن لينتفع ببيضها وفراخها، واتخذ من صياصى البقر الوحشسية شبه الأسسنة وركبها في القصب القوى وفي عصى الزان وغيرها واستمان في ذلك بالنار وبحروف الحجارة حتى صارت شبه الرماح واتخذ ترسه من جلود مضاعفة كل ذلك نا رأى من عدمه السلاح الطبيعي.

ولا رأى أن يده تفى له بكل ما فاته من ذلك – وكان لا يقاومه شيى من الحيوانات على اختسلاف أنواعها إلا أنها كانت تفر عنه فتعجزه هرباً فكر فى وجه الحيلة فى ذلك فلم ير شيئا أنجح له من أن يتألف بعض الحيوانات الشديدة العدو ويحسن إليها بإعداد الغذاء التى يصلح لها حتى يتأتى له الركوب عليها ومطاردة سائر الأصناف بها. وكان بتلك الجزيرة خيل برية وحمر وحشية فاتخذ منها ما يصلح له وراضها حتى كصل له بها غرضه وعمل عليها من الشيرك والجلود أمثال الشكائم والسروج فتأتى له بذلك ما أمله من طرد الحيوانات التى صعبت عليه الحيلة فى أخذها وإنما تفنن فى هذه الأمور كلها فى وقت اشتغاله بالتشريح وشهوته فى وقوق على خصائص أعضاء الحيوان وبعاذا تختلف وذلك فى المدة التى حددنا منتهاها بأحد وعشرين عاماً.

• • •

ثم إنه بعد ذلك أخذ في مآخذ أخر فتصفح جميع الأجسام التى في عالم الكون والفساد" من الحيوانات على اختسلاف أنواعها والنبات والمعادن وأصناف الحجسارة والتراب والماء والبخسار والثلبج والبرد والدخان والجليسد واللهيب والحر، فرأى لها أوصاف كثيرة وأفعالاً مختلفة وحركات متفقة ومتضادة وأنمم النظر في ذلك وتثبت فرأى أنها تتفق ببعض الصفات وتختلف ببعض وأنها من الجهة التى تتفق بها واحدة ومن الجهة التى تختلف فيها متفايرة ومتكثرة، فكان تارة ينظر خصائص الأشسها، وما يتغرد به بعضها عن بعض فتكثر عنده كثرة

<sup>(</sup>١) الكون تحول الشيء من العدم إلى الوجود، والقساد تحول الشيء من الوجود إلى العدم.

تخرج عن الحصر وينتشر له الوجود انتشاراً لا يضبط

وكانت تتكثر عنده أيضاً ذاته لأنه كان ينظر إلى اختلاف أعضائه وأن كل واحد منها منفرد بغمـل وصفـة تخصه وكان ينظر إلى كل عضو منها فيرى أنه يحتمل القسـمة إلى أجزاه كثيرة جداً فيحكم على ذاته بالكثرة وكذلك على ذات كل شيه.

ثم كان يرجع إلى نظر آخر من طريق ثان فيرى أن أعضاءه وإن كانت كثيرة فهى متصلة كلها بعضها ببعض ولا انفصال بينها بوجه فهى فى حكم الواحد وأنها لا تختلف إلا بحسب اختـلاف أفعالها وأن ذلك الاختلاف إنما هو بسـبب ما يصـل إليها من قوة الروح الحيوانى الـذى انتهـى إليه نظره أولاً وأن ذلـك الروح واحد فى ذاته وهو أيضاً حقيقة الذات وسـائر الأعضاء كلها كالآلات فكانت تتحد عنده ذاته بهذا الطريق.

ثم كان ينتقل إلى جميع أنواع الحيوان فيرى كل شخص منها واحداً بهذا النوع من النظر ثم كان ينتقل إلى جميع أنواع الحيوان فيرى كل شخص منها صنفا فكان يرى أشخاص كان ينظر إلى نوع منها كالظباء والخيل والحمير وأصناف الطهر صنفا صنفا في الأعضاء الظاهرة والباطنة والإدراكات والحركات والمنازع ولا يرى بينها اختلافاً إلا في أشياء يسيرة بالإضافة إلى ما اتفقت فيه.

وكان يحكم بأن الروح الذى لجميع ذلك النوع شى، واحد وأنه يختلف إلا أنه انقسم على قلوب كثيرة وأنه لو أمكن أن يجمع جميع الذى افترق فى تلك القلوب منه ويجمل فى وعا، واحد لكان كله شيئاً واحداً بمنزلة ما، واحد أو شراب واحد يفرق على أوان كثيرة ثم يجمع بعد ذلك.

فهو في حالتي تفريقه وجمعه شيء واحد وإنما عرض له التكثر بوجه ما ، فكان يرى النوع كله بهذا النظر واحدًا ويجعل كثرة أشخاصه بمنزلة كثرة أعضاء الشخص الواحد التي لم تكن كثيرة في الحقيقة.

ثم كان يحضر أنسواع الحيوان كلها في نفست ويتأملها فيراها تتفق في أنها تحس وتفتذى وتتحرك بالإرادة إلى أى جهة شاءت وكان قد علم أن هذه الأفعال هي أخص أفعال الروح الحيواني با سائر الأثنياء التي تختلف بها بعد هذا الاتفاق ليست شديدة الاختصاص بالروح الحيواني.

فظهـر له بهذا التأسل أن الروح الحيواني الذي لجميع جنس الحيوان واحد بالحقيقة وإن كثيرة كان فيـه اختلاف يسـير اختص به نـوع دون نوع بمنزلة ماء واحد مقسـوم على أوان كثيرة بعضه أبرد من بعض وهو في أصله واحد. وكل ما كان في طبقة واحدة من البرودة فهو بمنزلة اختصاص ذلك الروح الحيواني بنوع واحد وبعد ذلك فكما أن ذلك الماء كله واحد فكذلك الروح الحيواني واحد وإن عرض له التكثر بوجه ما. فكان يرى جنس الحيوان كله واحداً بهذا النوع من النظر. ثم كان يرجع إلى أنواع النبات على اختلافها فيرى كل نوع منها تشبه أشـخاصه بعضها بعضا في الأغصان والورق والزهر والثمر والأفعال فكان يقيسها بالحيوان وبعلم أن لها شيئاً واحداً اشتركت فيه هو لها بمنزلة الروح للحيوان وأنها بذلك الشيء واحد. وكذلك كان ينظر إلى جنس النبات كله فيحكم باتحاده بحسب ما يرأه من اتفاق فعله في أنه يتغذى وينمو.

ثم كان يجمع فى نفسه جنس الحيوان وجنس النبات فيراهما جميعا متفقين فى الاغتذاء والنمو إلا أن الحيوان يزيد على النبات بفضل الحس والإدراك والتحرك وربما ظهر فى النبات شىء شبيه به مثل تحول وجوه الزهر إلى جهة الشمس وتحرك عروقه إلى جهة الغذاء وأشباه ذلك فظهر له بهذا التأمل أن النبات والحيوان شسىء واحد بسبب شىء واحد مشترك بينهما هو فى أحدهما أتم وأكمل وفى الآخر قد عاقه عائق ما وأن ذلك بمنزلة ماء واحد قسم قسمين أحدهما جامد والآخر سيال فيتحد عنده النبات والحيوان.

ثم ينظر إلى الأجسام التى لا تحس ولا تغتذى ولا ينمو من الحجارة والتراب، والماء والهواء واللهب فيرى أنها أجسام مقدر لها طول وعسرض وعمق، وانها لا تختلف إلا أن بعضها ذو لون وبعضها لا لون له وبعضها حار وبعضها بارد ونحو ذلك من الاختلافات.

وكان يرى أن الحار منها يصير بارداً والبارد (يصير) حاراً وكان يرى الماء يصير بخارا والبخار يصير ماء والأشياء المحترقة تصير جمراً ورماداً ولهيباً ودخاناً، والدخان إذا وافق في صعوده قبة حجر انعقد فيه وصار بمنزله سائر الأشهاء الأرضية. فظهر له بهذا التأمل أن جميعها شيء واحد في الحقيقة وإن لحقتها الكثرة يوجه عام فذلك مثلما لحقت الكثرة للحيوان والنبات.

ثم ينظر إلى الشيء الذى اتحد عنده النبات والحيوان فيرى أنه جسم ما مثل هذه الأجسام له طول وعرض وعمق وهو إما حار وإما بارد كواحد من هذه الأجسام التي لا تحس ولا تتغذى، وإنسا خالفها بأفماله التي تظهر عنها بالآلات الحيوانية والنباتية لا غير، ولعل تلك الأفمال ليست ذاتية وإنما تسرى إليه من شيء آخر ولو سرت إلى هذه الأجسام الأخر لكانت مثله.

وكان فى هذه الحال لا يرى شــيناً غير الأجــــام فكان بهذا الطريق يرى الوجود كله شيئاً واحداً وبالنظر الأول يرى الوجود كثرة لا تنحصر ولا تتناهى.

وبقى بحكم هذه الحالة مدة.

ثم إنه تأمل جميع الأجسام حيها وجمادها. وهى التى عنده تارة شبى، واحد وتارة كثيرة كثيرة لا نهاية لها فرأى أن كل واحد منها لا يخلو من أحد أمرين: إما أن يتحرك إلى الجهة العلو مثيل الدخان واللهيب والهوا، إذا حصل تحت الماء، وإما أن يتحرك إلى الجهة المضادة لتلك الجهة وهي جهة السبغل مثل الماء وأجزاء الأرض وأجزاء الحيوان والنبات وأن كل جسبم من هذه الأجسام لن يعرى عن إحدى هاتين الحركتين وأنه لا يسكن إلا إذا منعه مانم يعوقه. عـن طريقـه مثل الحجر النازل يصادف وجه الأرض صلبـاً فلا يمكنه أن يخرقه ولو مكنه ذلك لما انثنى عن حركته فيما يظهر ولذلك إذا رفعته وجدته يتحامل عليك بميله إلى الجهة السـفل طالباً للنزول.

وكذلك الدخان في صعوده لا يتثنى إلا أن يصادف قبة صلبة تحبسه فحينئذ ينعطف يميناً وشمالاً ثم إذا تخلص من تلك القبة خرق الهواء صاعداً لأن الهواء لا يمكنه أن يحبسه.

وكان يـرى الهـواء إذا ملى، به زق جلد وربط ثم غوص تحت الماء طلب الصعود وتحامل على من يمسكه تحت الماء ولايزال يفعل ذلك حتى يوافى موضع الهواء وذلك بخروجه من تحت الماء قحيننذ يسكن ويزول عنه ذلك التحامل والميل إلى جهة العلو الذى كان يوجد منه قبل ذلك.

ونظر هل يجد جسما يعرى عن إحدى هاتين الحركتين أو الميل إلى إحداهما في وقت ما فلم يجد ذلك في الأجسام التي لديه وإنما طلب ذلك لأنه طمع أن يجده فيرى طبيعة الجسم من حيث هو جسم دون أن يقترن به وصف من الأصاف التي هي منشأ التكثر.

فلما أعياه ذلك ونظر إلى الأجسام التى هى أقل الأجسام حملاً للأوصاف فلم يرمّا تعرى عن أحد هذين الوصفين بوجه وهما اللذان يعبر عنهما بالثقل والخفة فنظر إلى الثقل والخفة هل أحد هذين الوصفين بوجه وهما اللذان يعبر عنهما بالثقل والخفة فنظر إلى الثقل والخفق من للجسم من حيث هو جسم نا وجد جسم إلا وهما له ، ونحن نجد على الجسمية لأنهما لو كانا للجسم من حيث هو جسم نا وجد جسم إلا وهما له ، ونحن نجد الثقيل لا توجد فيه الثقل وهما لا محالة جسمان ولكل واحد منهما معنى منفرد به عن الآخر زائدة على جسميته وذلك انعنى هو الذى به غاير كل واحد منهما الآخر ولولا ذلك لكانا شيئاً واحداً من جميع الوجوه.

وكذلك نظر إلى سائر الأجسام من الجمادات والأحياء فرأى أن حقيقة وجود كل واحد منهما مركبة من معنى الجمسمية ومن شسىء آخر زائد على الجمسمية إما واحد وإما أكثر من واحد فلاحت له صور الأجمسام على اختلافها وهو أول ما لاح له من العالم الروحاني إذ هي صور لا تدرك بالحس وإنما تدرك بضرب عماء من النظر العقلى.

ولاج له في جملة ما لاح من ذلك أن الروح الحيواني الذي مسكنه القلب وهو الذي تقدم شرحه. أولا: لابـد لـه أيضاً من معنى زائد على جسـميته يصلح بذلك المعنـي لأن يعمل هذه الأعمال الغريبة التي تختص به من ضروب الإحساسات وفنون الإدراكات وأصناف الحركات: وذلك المعنى هو صورته وفصله الذى انفصل به سائر الأجسام وهو الذى يعبر عنه النظار بالنفس الحيوانية. وكذلك أيضاً للشيئ الذى يقوم للنبات مقام الحار الغريزى للحيوان شيئ، يخصه هو فصله وهو الذى يعبر عنه النظام بالنفس النباتية.

وكذلك لجميع أجسام الجمادات وهى ما عداً الحيوان والنبات معاً فى عالم الكون والنساد شى٠ يخصها به يقعلٌ كل واحد منها فعله الذى يختص به مثل صنوف الحركات وضروب الكيفيات المحسوسة عنها وذلك الشى٠ هو فصل كل واحد منها وهو الذى يعبر النظار عنه بالطبيعة.

فلما وقف بهذا النظر على أن حقيقة الروح الحيوانى الذى كان تشوقه إليه أبداً مركبة من معنى الجسمية ومن معنى آخر زائد على الجسمية وأن معنى هذه الجسمية مشترك ولسائر الأجسام والمعنى الآخر المقترن به ينفرد به هو وحده هان عنده معنى الجسمية فاطرحه وتعلق فكره بالمعنى الثانى وهو الذى يعبر عنه بالنفس فتشوق إلى التحقق به فالتزم الفكرة فيه وجعل مبدأ النظر فى ذلك تصفح الأجسام كلها لا من جهة ما هى أجسام بل من جهة ما هى ذوات صور تلزم عنها خواص ينفصل بها بعضها عن بعض فتتبع ذلك وحصره فى نفسه فرأى جملة من الأجسام تشترك فى صورة ما يصدر عنها فعل ما أو أفعال ما ورأى فريقاً من تلك الجملة مسارك الجملة بتلك الصورة يزيد عليها بصورة أخسرى يصدر عنها أفعال ما. ورأى طائفة من ذلك الفريق فى الصورة الأولى والثانية تزيد عليه بصورة ثالثة تصدر عنها أفعال ما خاصة بها. مثال ذلك أن الأجسام الأرضية كلها مثل التراب والحجارة والمعادن والنبات ما خاصة بها. مثال ذلك أن الأجسام الأرضية كلها مثل التراب والحجارة والمعادن والنبات والحيوان وسائر الأجسام الثقيلة هى جملة واحدة تشترك فى صورة واحدة تصدر عنها الحركة إلى أسفل ما لم يعقها عائق عن النزول.

ومتى حركت إلى جهة العلو بالقسس ثم تركت تحركت بصورتها إلى أسسفل. وفريق من هذه الجملة وهو النبات والحيوان مع متساركته الجملة المتقدمة في تلك الصورة يزيد عليها صورة أخرى يصدر عنها التغذى والنمو.

والتغذى: هو أن يخلف المغتذى بدل ما تحلل بالفعل منه بواسطة القوة الفاذية التى تحيل ما حصل له كمال الاستعداد يسبب القوة الهاضمة من الغذاء بالقوة الواصلة بواسطة الجاذبية إلى مشاكلة جوهر المغتذى حفظا لشخصه وتكميلا لمقداره.

والنمو: هو الزيادة بواسطة القوة النامية وهي التي تزيد في أقطار الجسم أعنى الطول والعرض والعمق على التناسب الطبيعي بما تدخل في أجزائه من الغذاء.

فهذان الفعلان عامان للنبات والحيوان وهما لا محالة صادران عن صورة مشتركة لهما وهي ألمير عنها بالنفس النباتية.

وطائفة من هذا الفريق وهو الحيوان خاصة مع مشاركته الفريق المتقدم في الصورة الأولى والثانية تزيد عليه بصورة ثالثة يصدر عنها الحس والتنقل من حيز إلى آخر. ورأى أيضاً كل

نوع من أنواع الحيوان له خاصية ينحاز بها عن سائر الأنواع وينفصل بها متميزاً عنها.

فعلم أن ذلك صادر له عن صورة تخصه هى زائدة عن معنى المورة المستركة له ولسائر الحيوان وكذلك لكل واحد من أنواع النبات مثل ذلك فتبين له أن الأجسام المحسوسات التى فى عالم الكون والفساد بعضها تلتثم حقيقته من معان كثيرة زائدة على معنى الجسمية وبعضها من معان أقل وعلم أن معرفة الأقل أسهل من معرفة الأكثر. فطلب أولا الوقوف على حقيقة صورة الشمى الذى تلتثم حقيقته من أقل الأشمياء ورأى أن الحيوان والنبات لا تلتثم حقائقهما إلا من معان كثيرة لتغنن أفعالهما فأخر التفكير فى صورهما. وكذلك رأى أن أجزاء الأرض بعضها أبسط من بعض فقصد منها إلى أبسط ما قدر عليه. وكذلك رأى أن الماء شمىء قليل التركيب لقلة ما يصدر عن صورته من الأفعال وكذلك رأى النار والهواه.

وقد كان سبق إلى ظنه أولاً أن هذه الأربعة يسستحيل بعضها إلى بعض وأن لها شيئاً واحداً تشترك فيه وهو معنى الجسسمية وأن ذلك الشيء ينبغى أن يكون خلوا من المعانى التي تميز بها كل واحسد من هذه الأربعة عن الآخر فلا يمكن أن يتحرك إلى فوق ولا إلى أسسفل ولا أن يكون حاراً ولا أن يكون بارداً ولا أن يكون رطباً ولا يابساً أمكن وجود جسم لا صورة فيه زائدة عن الجسمية فليس تكون فيه صفة من هذه الصفات ولا يمكن أن تكون فيه صفة إلا وهي تمم سائر الأجسام المتصورة بضروب الصور.

فنظـر هـل يجد وصفـاً واحداً يعم جميع الأجسـام، حيها وجامدها، فلم يجد شـيئاً يعم الأجسام كلها إلا معنى الامتداد الموجود في جميعها في الأقطار الثلاثة التي يمبر عنها بالطول والعرض والعمق فعلم أن هذا المعنى هو للجسـم من حيث هو جسـم لكنه لم يتأت له بالحس وجود جسـم بهـذه الصفة وحدها حتى لا يكون فيه معنى زائد علـى الامتداد المذكور ويكون بالجملة خلوا من سائر الصور.

ثم تفكر في هذا الامتداد إلى الأقطار الثلاثة هل هو معنى الجسم بعينه وليس ثم معنى آخر أو ليسس الأمر كذلك؟ فراى أن وراه هسذا الامتداد معنى آخر هو الذى يوجد فيه هذا الامتداد وحده لا يمكن أن يقوم بنفسه كما أن ذلك الشيء المتد لا يمكن أن يقوم دون امتداد.

واعتبر ذلك ببعض هذه الأجسسام المحسوسة نوات الصور كالطين مثلاً فرأى أنه إذا عمل منه شسكل ما كالكرة مثلاً كان له طول وعرض وعمق على قدر ما. ثم إن تلك الكرة بعينها لو أخذت وردت إلى شكل مكعب أو بيضى لتبدل ذلك الطول وذلك العرض وذلك العمق وصارت علسى قدر آخر غسير الذى كانت عليه. والطين واحد بعينه لم يتبدل غير أنه لابد له من طول وعرض وعمق على أى قدر كان ولا يمكن أن نعرى عنها غير أنها لتماقبها عليه تبين له أنها معنى على حياله ولكونه لا يعرى بالجملة عنها تبين له أنها من حقيقته.

فلاح له بهذا الاعتبار أن الجسم بما هو جسم مركب على الحقيقة من معنيين: أحدهما: يقوم

منه مقام الطين للكرة في هذا المثال. والآخر: يقوم مقام طول الكرة وعرضها وعمقها أو الكعب أو أى شكل كان به وأنه لا يفهم الجسم إلا مركبا من هذين المنيين وأن أحدهما لا يستغنى عن الآخر. لكن الذى يمكن أن يتبدل ويتعاقب على أوجه كثيرة، وهو معنى الامتداد يشبه الصورة التى لسائر الأجسام دوات الصور والذى يثبت على حال واحدة وهو الذى ينزل منزلة الطين المتقدم يشببه معنى الجنسية التى لسائر الأجسام ذوات الصور. وهذا الشيء الذى هو بمنزلة الطين في هذا المثال هو الذى يسعيه النظار المادة والهيولي وهي عارية عن الصورة جملة.

0 0 0

فلما انتهى نظره إلى هذا الحد وفارق المحسوس بعض مفارقه وأشرف على تخوم المالم العقلى استوحش وحن إلى ما ألفه من عالم الحس فتقهقر قليلا وترك الجسم على الإطلاق إذ هذا الأمر لا يدركه الحس ولا يقدر على تناوله وأخذ أبسلط الأجسام المحسوسة التي شاهدها وهي تلك الأربعة التي كان قد وقف نظره عليها.

فأول ما نظر إلى الماء فرأى أنه إذا خلى وما تقتضيه صورته ظهر منه برد محسوس وطلب النزول إلى أسفل فإذا سحن أولا إما بالنار وإما بحرارة الشمس زال عنه البرد أولا وبقى فيه طلب النزول فإذا أفرط عليه بالتسخين زال عنه طلب النزول إلى أسفل وصار يطلب المعود إلى فسوق فزال عنه بالجملة الوصفان اللذان كانا أبدا يصدران عنه وعن صورته ولم يعرف من صورته أكثر من صدور هذين الفعلين عنها فلمازال هذان الفعلان إذن بطل حكم الصورة فزالت الصورة المائية عن ذلك الجسم عند ما ظهرت منه أفعال من شأنها أن تصدر عن صورة أخرى وحدثت له صورة أخرى بعد أن لم تكن وصدر عنه بها أفعال لم يكن من شأنها أن تصدر عنه وهو بصورته الأولى.

فعلم بالضرورة أن كل حادث لابد له من محدث. فارتسم في نفسه بهذا الاعتبار فاعل للصورة ارتساماً على العموم دون تفصيل.

ثم إنه تتبع الصور التى كان قد علمها قبل ذلك صورة صورة فرأى أنها كلها حادثة وأنها لاب لها من فاعل. ثم إنه نظر إلى ذوات الصور فلم ير أنها شبى، أكثر من استعداد الجسم لأن يصدر عنه ذلك الفعل مثل الماء فإنه إذا أفرط عليه التسخين استعد للحركة إلى فوق وصلح لها فذلك الاستعداد هو صورته إذ ليس ههنا إلا جسم وأشياء تحس عنه بعد أن لم تكن فصلوح الجسم لبعض أن لم تكن فصلوح الجسم لبعض الحسركات دون بعسض هو استعداده بصورته. ولاح له مثل ذلك في جميع الصور فتبين له أن الأفعال الصادرة عنها ليسحت في الحقيقة لها وإنها هي لفاعل ينعل بها الأفعال المنسوبة إليها وهذا المغنى الذي لاح له هو قول رسول الله صلى الله عليه وسلم: عن رب العزة في

الحديث القدسى وكنت سمعه الذى يسمع به وبصره الذى يبصر به: "، وفى محكم التنزيل: ﴿ فَلَمْ تَفْتُلُوهُمْ وَلَكِكِ اللَّهُ قَلْلَهُمْ وَمَارَمَيْتَ إِذْرَبَيْتَ وَلَكِكِ اللَّهُ رَبِّي ﴾ ".

فلما لاح له من أمر هذا الفاعل ما لاح على الإجمال دون تفصيل حدث له شوق حثيث إلى معرفته على التفصيل وهو بعد لم يكن فارق عالم الحس فجعل يطلب هذا الفاعل المختار على جهة المحسوسات وهو لا يملم بعد هل هو واحد أو أكثر؟ فتصفح جميع الأجسام التي لديه وهو التي كانت فكرته أبداً فيها فرآها كلها تتكون تارة وتفسد أخرى، وما لم يقف على فساد جملته وقف على فساد أجزائه مثل الماء والأرض فإنه رأى أجزاءهما تفسد بالنار وكذلك الهواء رآه يفسد بشدة البرد حتى يتكون منه ثلج فيسيل ماء وكذلك سائر الأجسام التي كانت لديه لم ير منها شيئاً بريئاً عن الحدوث والافتقار إلى الفاعل المختار فاطرحها كلها وانتقلت فكرته إلى الأجسام السماوية.

000

وانتهى إلى هذا النظر على رأس أربعة أسابيع من منشئه وذلك ثمانية وعشرون عاماً فعلم أن السماء وما فيها من الكواكب أجسام لأنها ممتدة في الأقطار الثلاثة الطول والعرض والعمق لا ينفك شيى، منها عن هذه الصفة وكل ما لا ينفك عن هذه الصفة فهو جسم فهي إذن كلها أجسام ثم تفكر هل هي ممتدة إلى غير نهاية وذاهبة أبدا في الطول والعرض والعمق إلى غير نهايــة أو هــى متناهية محــدودة بحدود تنقطــع عندها ولا يمكن أن يكون ورا•ها شــى• من الامتداد؟ فتحير في ذلك بعض حيرة. ثم إنه بقوة نظره وذكاء خاطره رأى أن جسما لا نهاية له أمر باطلٌ وشيى و لا يمكن ومعنى لا يعقل وتقوى هذا الحكم عنده بحجج كثيرة سنحت له بينه وبين نفســه وذلك أنه قال أما هذا الجســم الســماوي فهو متناه من الجهة التي تليني والناحية التي وقع عليها حسى فهذا لا أشك فيه لأننى أدركه ببصرى وأما الجهة التي تقابل هــذه الجهة وهي التي يداخلني فيها الشــك فإني أيضاً أعلم أنه من المحال أن تمتد إلى غير نهايسة لأنسى إن تخيلت بأن خطين اثنين يبتدئان من هذه الجهة المتناهية ويمران في سمك الجسم إلى غير نهاية حسب امتداد الجسم ثم تخيلت أن أحد هذين الخطين قطع منه جزء كبير من ناحية طرفه المتناهى ثم أخذ ما بقى منه وأطبق طرفه الذى كان فيه موضع القطع على طرف الخط الذي لم يقطع منه شيى، وأطبق الخط المقطوع منه على الخط الذي لم يقطع منه شيء وذهب الذهن كذلك معهما إلى الجهة التي يقال إنها غير متناهية فإما أن نجد الخطين أبــداً يمتــدان إلى غير نهاية ولا ينقص أحدهما عن الآخر فيكون الذى قطع منه جزء مســـاوياً للسذى لم يقطع منه شسى، وهو محال كما أن الكل مثسل الجزء محال وإما أن لا يمتد الناقص

<sup>(</sup>۱) ورد في مفتاح كنوز السنة

<sup>(</sup>٢) سُورة الْأَنفالُ الآية ١٧.

معه أبداً بل ينقطع دون مذهبه ويقف عن الامتداد معه فيكون متناهياً فإذا رد عليه القدر الذى قطــع منــه أولا وقد كان متناهياً صار كله أيضا متناهياً وحينئذ لا يقصر عن الخط الآخر الذى لم يقطع منه شيء ولا يفضل عليه فيكون إذن مثله وهو متناه فذلك أيضاً متناه.

فالجســم الذى تفرض فيه هذه الخطوط متناه وكل جســم يمكن أن تفرض فيه هذه الخطوط فكل جسم متناه.

فإذا فرضنا أن جسما غير متناه فقد فرضناً باطلاً ومحالاً.

فلما صع عنده بفطرته الفائقة التي تنبهت لمثل هذه الحجة أن جسم السماء متناه أراد أن يعرف على أي شكل هو، وكيفية انقطاعه بالسطوح التي تحده أولاً إلى الشمس والقمر وسائر الكواكسب فرآها كلها تطلع من جهة المشرق وتغرب من جهة المغرب فما كان منها يمر على سمت رأست إلى الشمال أو إلى الجنوب رآه يقطع دائرة أصغر من تلك.

وساكان أبعد عن سعت الرأس إلى أحد الجانبين كانت دائرته أصغر من دائرة ما هو أقرب حتى كانت أصغر الدوائر التى تتحسرك عليها الكواكب دائرتين اثنتين إحداهما حول القطب الجنوبي وهي مدار سهيل والأخرى حول القطب الشمالي وهي مدار الفرقدين. ولما كان مسكنه على خط الاستواء الذي وصفناه أولاً كانت هذه الدوائر كلها قائمة على سطح أفقه ومتشابهة الأحوال في الجنوب والشمال وكان القطبان معاً ظاهرين له وكان يترقب إذا طلع كوكب من الكواكب على دائرة صغيرة وكان طلوعهما معاً فكان يرى غروبهما معاً واطرد له ذلك في جميع الكواكب وفي جميع الأوقات فتبين له بذلك أن الفلك على شمكل الكرة وقوى ذلك في اعتقاده ما رآه من رجوع الشمس والقمر وسائر الكواكب إلى المشرق بعد مغيبها بالمغرب وما رآه أيضاً من أنها تظهر لبصره على قدر واحد من العظم في حال طلوعها وتوسطها وغروبها وأنها لو كانت حركتها على غير شكل الكرة لكانت لا مخالة في بعض الأوقات أقرب إلى بصره منها في وقت آخر ولو كانت كذلك لكانت مقاديرها وأعظامها تختلف عند بصره فيراها في حال البعد لاختلاف أبعادها عن تختلف عند بطره فيراها في حال البعد لاختلاف أبعادها عن مرزده حينذ بخلافها على الأول فلما لم يكن شيء من ذلك تحقق عنده كروية الشكل.

وما زال يتصفح حركة القعر فيراها آخذة من المغرب إلى المشرق وحركات الكواكب السيارة كذلك حتى تبين له قدر كبير من عالم الهيئة وظهر له أن حركاتها لا تكون إلا بأفلاك كثيرة كلها مضمنة في فلك واحد هو أعلاها وهو الذي يحرك الكل من المشرق إلى المغرب في اليوم والليلة وشرح كيفية انتقاله ومعرفة ذلك يطول وهو مثبت في الكتب ولا يحتاج منه في غرضنا إلا للقدر الذي أوردناه. فلما انتهى إلى هذه المعرفة ووقف على أن الفلك بجملته وما يحتوى عليه كشى، واحد متصل بمض بمعض وأن جميع الأجسام التى كان ينظر فيها أولاً كالأرض والماء والهواء والنبات والحيوان وماشا كلها هى كلها فى ضمنه وغير خارجة عنه وأنه كله أشبه شى، بشخص من أشخاص الحيوان وما فيه من الكواكب المنيرة هى بمنزلة حواس الحيوان وما فيه من ضروب الأفلاك المتصل بعضها ببعض هى بمنزلة أعضاء الحيوان وما فى داخله من عالم الكون والفساد هى بمنزلة ما فى جوف الحيوان من أصناف القضول والرطوبات التى كثيرا ما يتكون فيها أيضا حيوان كما يتكون في العالم الأكبر.

. . .

فلما تبين له أنه كله كشخص واحد في الحقيقة قائم محتاج إلى فاعل مختار واتحدت عنده أجزاؤه الكثيرة بنوع من النظر الذي اتحدت به عنده الأجسام التي في عالم الكون والفساد تفكر في العالم بجملته هل هو شيء حدث بعد أن لم يكن وخرج إلى الوجود بعد العدم؟ أو هو أمر كان موجوداً فيما سلف ولم يستقه العدم بوجه من الوجوه؟ فتشكك في ذلك ولم يترجم عنده أحد الحكمين على الآخر وذلك أنه كان إذا أزمع على اعتقاد القدم اعترضته عوارض كثيرة من استحالة وجود ما لا نهاية له بمثل القياس الذي استحال عنده به وجود جسم لا نهاية لـه. وكذلك أيضاً كان يرى أن هذا الوجود لا يخلو من الحوادث فهو لا يمكن تقدمه عليها وما لا يمكن أن يتقدم على الحوادث فهو أيضاً محدث وإذا أزمع على اعتقاد الحدوث اعترضته عوارض أخرى وذلك أنه كان يرى أن معنى حدوثه بعد أن لم يكن لا يفهم إلا على معنسى أن الزمان تقدمه والزمان من جملة العالم وغير منفك عنه فإذن لا يفهم تأخر العالم عن الزمان وكذلك كان يقول: و إذا كان حادثاً فلابد له من محدث وهذا المحدث الذي أحدثه لم أحدثه الآن ولم يحدثه من قبل ذلك؟ ألطاري، طرأ عليه ولا شي، هنالك غيره أم لتغير حدث في ذاته؟ فإن كان فما الذي أحدث ذلك التغير؟ ومازال يتفكر في ذلك عدة سينين فتتعارض عنده الحجم ولا يترجم عنده أحد الاعتقادين على الآخر فلما أعياه ذلك جعل يتفكر ما الذي يلـزم عـن كل واحد من الاعتقادين فلعل اللازم عنهما يكون شـينا واحداً فرأى أنه إن اعتقد حسدوث العالم وخروجسه إلى الوجود بعد العدم فاللازم عن ذلك ضرورة أنه لا يمكن أن يخرج إلى الوجود بنفسه وأنه لابد له من فاعل يخرجه إلى الوجود وأن ذلك الفاعل لا يمكن أن يدرك بشيء من الحواس لأنه لو أدرك بشيء من الحواس لكان جسما من الأجسام ولو كان جسماً . من الأجمــام لكان من جملة العــالم وكان حادثاً واحتاج إلى محــدث ولو كان ذلك المحدث الثاني أيضاً جسماً لاحتاج إلى محدث ثالث والثالث إلى رابع ويتسلسل ذلك إلى غير نهاية (وهو باطل) فإذن لابد للعالم من فاعل وليس بجسم وإذا لم يكن جسماً فليس إلى إدراكه بشيء من الحواس سببيل لأن الحواس الخمس لا تدرك إلا الأجمسام أو ما يلحق الأجسام وإذا كان لا يمكن أن يحس فلا يمكن أن يتخيل لأن التخيل ليس شيئاً إلا إحضار صور المحسوسات بعد غيبها وإذا لم يكن جسماً فصفات الأجسام هو الأمسام هو الأمساد، في الطول والعرض والعمق هو منزه عن ذلك وعن جميع ما يتبع هذا الوصف من صفات الأجسام.

إذا كان فاعلا للعالم فهو لا محالة قادر عليه وعالم به ﴿ أَلَا يَمْلُمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوۤ اللَّهِلِيفُ المُغْبَدُ ﴾ ". ورأى أيضاً أنه إن اعتقد قدم العالم وأن العدم لم يمسبقه وأنه لم يسزل كما هو فإن اللازم عن ذلك أن حركته قديمة لا نهاية لها من جهة الابتداء إذ لم يسبقها سكون يكون مبدؤها منه وكل حركة فلابُد لها من محرك ضرورة والمحرك إما أن يكون قوة سارية في جمسم من الأجسام إما جسم المحرك نفسه وإما جسم آخر خارج عنه- وإما أن تكون قوة ليست سارية ولا شائعة في جسم وكل قوة ليست سارية في جسم ولا شائعة فيه فإنها تنقسم بانقسامه وتتضاعف بتضاعفه مثل الثقل في الحجر مثلاً المحرك له إلى أسفل فإنه إن قسم الحجر نصفين انقسم ثقله نصفين وإن زيد عليه آخر مثله زاد في الثقل آخر مثله فإن أمكن أن يتزايد الحجـر أبـداً إلى غير نهاية كان يتزايد هذا الثقـل إلى غير نهاية وإن وصل الحجر إلى حد ما من العظم ووقف وصل الثقل أيضاً إلى ذلك الحد ولكنه قد تبرهن أن كل جسم لا محالة متناه فإذن كل قوة في جسم فهي لا محالة متناهية فإن وجدنا قوة تفعل فعلاً لا نهاية له فهي قوة ليست في جسم وقد وجدنا الفلك يتحرك أبدا حركة لا نهاية لها ولا انقطاع إذا فرضناه قديماً لا ابتداء له فالواجب على ذلك أن تكون القوة التي تحركه ليسبت في جسمه. ولا في جسم خارج عنه فهي إذن لشيء بريء عن الأجسام، وغير موصوف بشيء من أوصاف الجسمية. وقد كان لاح له في نظره الأول في عالم الكون والفساد أن حقيقة وجود كل جسم إنما هي من جهة صورته التي هي استعداده لضروب الحسركات وأن وجوده الذي له من جهة مادته وجود ضعيف لا يكاد يدرك فإذن وجود العالم كله إنما هو من جهة استعداده لتحريك هذا المحرك البرى، عن المادة وعن صفات الأجسام المنزه عن أن يدركه حس أو يتطرق إليه خيال سبحانه وإذا كان فاعلاً لحركات الفلك على اختلاف أنواعها فعلاً لا تفاوت فيه ولا فتور فهو لا محالة قادر عليه وعالم به.

فانتهى نظره بهذا الطريق إلى ما انتهى إليه بالطريق الأول ولم يضره فى ذلك تشككه فى قدم العالم أو حدوثه وصح له على الوجهين جميما وجود فاعل غير جميم ولا متصل بجسم ولا منفصل عنه ولإ داخل فيه ولا خارج عنه والاتصال والانفصال والدخول والخروج هى كلها من صفات الأجسام وهو منزه عنها.

<sup>(</sup>١) سورة الملك الآية ١٤.

ولما كانت المادة من كل جسسم مفتقرة إلى الصورة إذ لا تقدوم إلا بها ولا تثبت لها حقيقة دونها وكانت الصورة لا يصح وجودها إلا من فعل هذا الفاعل المختار تبين له افتقار جميع الموجودات في وجودها إلى هذا الفاعل وأنه لا قيام لشمى، منها إلا به فهو إذن علة لها وهى معلولة له سدوا، كانت محدثة الوجود بعد أن سبقها العدم أو كانت لا ابتداء لها من جهة الزمان ولم يسبقها العدم قط فإنها على كلا الحالين معلولة ومفتقرة إلى الفاعل متعلقة الوجود به ولولا دوامه لم تدم ولولا وجوده لم توجد ولولا قدمه لم تكن قديمة وهو في ذاته غنى عنها وبرى، منها وكيف لا يكون كذلك وقد تبرهن أن قدرته وقوته غير متناهية وأن جميع الأجسام وما يتصل بها أو يتعلق بها ولو بعض تعلق هو متناه منقطع، فإذن العالم كله بها فيه من السعاوات والأرض والكواكب وما بينها وما فوقها وما تحتها فعله وخلقه ومتأخر عنه بالذات وإن كانت غير متأخرة بالزمان كما أنك إذا أخذت في قبضتك جسماً من الأجسام ثم حركت يدك فإن ذلك الجسم لا محالة يتحرك تابعاً لحركة يدك حركة متأخرة عن حركة يدك تأخرا بالذات وإن كانت لم تتأخر بالزمان عنها بل كان ابتداؤهما معاً فكذلك العالم كله معلول ومخلوق لهذا الفاعل بغير زمان في المراق عنها بل كان ابتداؤهما عماً فكذلك العالم كله معلول ومخلوق لهذا الفاعل بغير زمان في المتراق عنها بل كان ابتداؤهما عماً فكذلك العالم كله معلول ومخلوق لهذا الفاعل بغير زمان في المتراق عنها بل كان ابتداؤهما عماً فكذلك العالم كله معلول ومخلون

فلما رأى أن جميم الموجودات فعله تصفحها من بعد ذا تصفحاً على طريق الاعتبار فى قدرة فاعلها والتعجب من غريب صنعته ولطيف حكمته ودقيق علمه فتبين له فى أقل الأشياء الموجدودة فضلاً عن أكثرها من آثار الحكمة وبدائم الصنعة ما قضى منه كل المعجب وتحقق عنده أن ذلك لا يصدر إلا عن فاعل مختار فى غاية الكمال وفوق الكمال ﴿ لَاَيَمْزُبُ عَنْهُمِثْقَالُ ذَرَّ فِي السَّمَوْتِ وَلَا قَالُ رَضِّ وَلَا أَصْفَكُرُ مِن ذَلِكَ وَلاَ أَصْفَكُرُ مِن ذَلِكَ وَلاَ أَصَّمُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ وَالْأَرْضِ وَلاَ أَصْفَكُرُ مِن ذَلِكَ وَلاَ أَصَّفَكُمْ إِلَّا فِي صَحَّبٍ مُبِينٍ ﴾ " .

ثم تأمل فى جميع أصناف الحيوان كهف أعطى كل شبى، خلقه ثم هذاه لاستعماله فلولا أنه هداه لاستممال تلك الأعضاء التى خلقت لبه فى وجوه المنافع المقصودة بها لما انتفع بها الحيوان، وكانت كلا عليه فعلم بذلك أنه أكرم الكرما، وأرحم الرحماء.

شم إنه مهما نظر شيئاً من الموجودات له حسن أو بهاه أو كمال أو قوة أو فضيلة من "الغضائل - أى فضيلة كانت - تفكر وعلم أنها من فيض ذلك الفاعل المختار جل جلاله. ومن جوده ومن فعله فعلم أن الذى هو فى ذاته أعظم منها وأكمل وأتم وأحسن وأبهى وأجمل وأدوم وأنه لا نسبة لهذه إلى تلك فعا وال يتتبع صقات الكمال كلها فيراها له وصادرة عنه ويرى أنه أحق بها من كل ما يوصف بها دونه.

وتتبسع صفسات النقص كلها فرآه بريئاً منها ومنزها عنهسا وكيف لا يكون بريئاً منها وليس

<sup>(</sup>١) سورة يس الآية ٨٢

<sup>(</sup>٢) سورة سبأ الآية ٣

معنى النقسص إلا العسدم المحض أو منا يتعلق بالعسدم، وكيف يكون العسدم تعلق أو تلمس بعن هو الموجود المحسف الواجب الوجود بذاته المعطى لسكل ذى وجود وجوده، فلا وجود إلا هسو فهسو الوجود وهو الكمال وهو التمام وهو الحسسن وهو البهاء وهو القدرة وهو العلم وهو ﴿ هُوَكُّ مُنْ مَا اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ وَكُولُ مُنْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

فانتهت به المرفة إلى هذا الحد على رأس خمسة أسابيع من منشئه وذلك خمسة وثلاثون هاماً وقد رسخ في قلبه من أمر الفاعل ما شفله عن الفكرة في كل شيء إلا فيه وذهل عما كان فيه من تصفح الموجودات والبحث عنها حتى صار بحيث لا يقع بصره على شيء من الأشياء إلا ويرى فهه أثر الصنعة من حينه فينتقل بفكره على الفور إلى الصائع ويترك المصنوع حتى اشستد شسوقه إليه وانزعج قلبه بالكلية عن العالم الأدنى المحسوس وتعلق بالعالم الأرفع المعقول.

فلما حصل له العلم بهذا الموجود الرفيع الثابت الوجود الذي لا سبب لوجوده وهو سبب لوجود جميم الأشياء أراد أن يعلم بأي شيء حصل له هذا العلم وبأي قوة أدرك هذا الموجود فتصفح حواسبه كلها وهي السمع والبصر والشم والذوق واللمس فرأى أنها كلها لا تدرك شيئاً إلا جسماً أو ما هو في جسم وذلك أن السمع إنما يدرك السموعات وهي ما يحدث من تموج الهواء عند تصادم الأجسام والبصر إنما يدرك الألوان والشم يدرك الروائح والذوق يدرك الطموم واللمس يدرك الأمزجة والصلابة واللين والخشونة والملامسة وكذلك القوة الخيالية لا تدرك شيئاً إلا أن يكون له طول وعرض وعمق وهذه المدركات كلها من صفات الأجسام وليس لهذه الحواس إدراك شميء سواها. وذلك لأنها قوى شمائعة في الأجمام ومنقسمة بانقسامها فهي لذلك لا تدرك إلا جسماً منقسماً، لأن هذه القوة إذا كانت شائعة في شيء منقسم فلا محالة إذا أدركت شبيئًا من الأشبياء فإنه ينقسم بانقسامها فإذن كل قوة في جسم فإنها لا محالة لا تدرك إلا جسماً أو ما هو في جسم وقد تبين أن هذا الموجسود الواجب الوجود برى، من صفات الأجمسام من جمهع الجهات فإذن لا سبيل إلى إدراكه إلا بشيء ليس بجسم، ولا هو قوة في جسم ولا تعلق له بوجه من الوجوه بالأجسمام ولا هو داخل فيها. ولا خارج عنها ولا متصل بها ولا منفصل عنها. وقد كان تبين له أن إدراكه بذاته ورسخت المعرفة به عنده فتبين له بذلك أن ذاته التني أدركه بها أمر غير جمسماني لا يجوز عليه شسى، من صفات الأجسام. وأن كل ما يدركه من ظاهر ذاته من الجسميات فإنها ليست حقيقة ذاته وإنما حقيقة ذاته ذلك الشيء الذي أدرك به الموجود المطلق الواجب الوجود.

فلما علم أن ذاته ليسبت هذه المتجسسمة التي يدركها بحواسه ويحيط بها أديمه هان عنده بالجملة جسسمه وجعل يتفكر في تلك الذات الشسريقة التي أدرك بها ذلك الموجود الشسريف

<sup>(</sup>١) سورة القصص الآية ٨٨

الواجب الوجود ونظر في ذاته تلك الشريفة هل يمكن أن تبيد أو تضد وتضمحل أو هي دائمة البقاء؟ فرأى أن الفساد والاضمحلال إنما هو من صفات الأجسام بأن تخلع صورة وتلبس أخسرى مشل الماء إذ صار هواء والهواء إذا صار ماء والنبات إذا صار تراباً أو رماداً والتراب إذا صار نباتاً فهذا هو معنى الفساد.

وأمسا الشسى، الذى ليس بجسسم ولا يحتساج فى قوامه إلى الجسسم وهو منسزه بالجملة من الجسميات فلا يتصور فساده البتة.

فلما ثبت له أن ذاته الحقيقية لا يمكن فسادها أراد أن يعلم كيف يكون حالها إذا طرحت البدن وتخلعت عنه. وقد كان تبين له أنها لا تطرحه إلا إذا لم يصلح آلة لها فتصفح جميع القدوى المدركة فرأى أن كل واحدة منها تارة تكون مدركة بالقسوه وتارة تكون مدركة بالقمل مشل العين في حال تغميضها أو إعراضها عن المبصر فإنها تكون مدركة بالقوة ومعنى مدركة بالقوة أنها لا تدرك الآن وتدرك في المستقبل – وفي حال فتحها واستقبالها للمبصر تكون مدركة بالقمل - ومعنى مدركة بالقمل أنها الآن تعدرك – وكذلك كل واحدة من هذه القوى تكون مدركة بالقوة وتكون مدركة بالقمل أنها الآن تعدرك الخصوص بها لأنها لم تدرك قط بالقمل فهى ما دامت بالقوة لا تتشوق إلى إدراك الشيء الخصوص بها لأنها لم تتعرف به بعد مثل من خلق مكفوف المحر وإن كانت قد أدركت بالقمل تارة ثم صارت بالقوة فإنها مادامت بالقوة تشاق إلى الإدراك بالقمل لأنها قد تعرفت بذلك المدرك وتعلقت به وحنت إليه مثل من حكن بصورا ثم عمى فإنه لا يزال يشتاق إلى المبصرات.

وبحسب ما يكون الشيء المدرك أتم وأبهى وأحسن يكون الشوق إليه أكثر والتألم لفقده أعظم ولذلك كان تألم من يفقد بصره بعد الرؤية أعظم من تألم من يفقد شمه إذ الأشياء التي يدركها البصر أتم وأحسسن من التي يدركها الشم فإن كان في الأشياء شيء لا نهاية لكماله ولا غاية لحسنه وجماله وبهائه، وهو فوق الكمال والبهاء والحسن وليس في الوجود كمال ولا حسن ولا بهاء ولا جمال إلا صادر من جهته وفائض من قبله. فمن فقد إدراك ذلك الشيء بعد أن تعرف به فسلا محالة أنه ما دام فاقدا له يكون في آلام لا نهاية لها كما أن من كان مدركا له على الدوام فإنه يكون في لذة لا انفصام لها وغبطة لا غاية وراءها وبهجة وسرور لا نهاية لهما.

وقد كان تبين له أن الموجود الواجب الوجود متصف بأوصاف الكمال كلّها ومنزه عن صفات النقص وبرى و منها وتبين أن الشيء الذى به يتوصل إلى إدراكه أمر لا يشبه الأجسام ولا يفسد لفسادها فظهر له بذلك أن من كانت له مثل هذه الذات المعدة لمثل هذا الإدراك فإنه إذا اطرح البدن بالموت فإما أن يكون قبل ذلك في مدة تصريفه البدن لم يتعرف قط بهذا الموجود الواجب الوجبود ولا اتصل به ولا سمع عنه فهذا إذا فارق البدن لا يشبتاق إلى ذلك الموجود ولا يتأم لفقده.

وأما جميع القوى الجسمانية فإنها تبطل ببطلان الجسم فلا تشتاق أيضا إلى مقتضيات تلك القوى ولا تحن إليها ولا تتألم بفقدها. وهذه حال البهائم غير الناطقة كلها، سواه كانت من صورة الإنسان أو لم تكن. وإما أن يكون قبل ذلك – فى مده تصريفه للبدن – وقد تعرف بهذا الموجود وعلم ما هو عليه من الكمال والعظمة والسلطان والقدرة والحسس إلا أنه أعرض عنه واتبع هواه حتى وافته منيته وهو على تلك الحال فيحرم المشاهدة وعنده الشوق إليها فيبقى فى عذاب طويل وآلام لا نهاية لها. فإما أن يتخلص من تلك الآلام بعد جهد طويل ويشاهد ما تشوق إليه قبل ذلك وإما أن يبقى فى آلامه بقاء سرمديا بحصب استعداده لكل واحد من الوجهين فى حياته الجسسمانية وأما من تعسرف بهذا الموجود الواجب الوجود قبل أن يفارق البدن وأقبل بكليته عليه والتزم الفكرة فى جلاله وحسنه وبهائه ولم يعرض عنه حتى وافته المبنية، وهذا على حال من الإقبال والمشاهدة بالفعل. فهذا إذا فارق البدن بقى فى لذة لا نهاية لها وغبطة وسرور وفرح دائم لاتصال مشاهدته لذلك الموجود الواجب الوجود وسلامة تلك المشاهدة من الكدر والشوائب ويزول عنه ما تقتضيه هذه القوة الجسمانية من الأمور الحسية المشاهدة من الكدر والشوائب ويزول عنه ما تقتضيه هذه القوة الجسمانية من الأمور الحسية التي هى – بالإضافة إلى تلك الحال – آلام وشرور وعوائق.

فلما تبين له أن كمال ذاته ولذتها إنما هو بمشاهدة ذلك الموجود الواجب الوجود على الدوام مشاهدة بالفعل أبداً حتى لا يمرض عنه طرفة عين لكى توافيه منيته وهو فى حال المشاهدة بالفعل فتتصل لذته دون أن يتخللها ألم.

واليه أشَّار الجنيد شيخ الصوفية وإمامهم عند موته بقوله الأصحابه: وهذا وقت يؤخَّذ منه والله أكبره – وأحرم للصلاةه.

ثم جمل يتفكر كيف يتأتى له دوام هذه الشاهدة بالفسل حتى لا يقع منه إعراض فكان يلازم الفكرة في ذلك الموجود كل سباعة فما هو إلا أن يسبنح لبصرة محسبوس ما من المحسوسات أو يخرق سممه صوت بعض الحيوان أو يعترضه خيال من الخيالات أو يناله ألم في أحد أعضائه أو يصيبه الجوع أو المعطش أو البرد أو الحر أو يحتاج إلى القيام لدفع فضوله فتخيل فكرته ويزول عما كان فيه ويتعذر عليه الرجوع إلى ما كان عليه من حال المشاهدة إلا بعد جهد.

وكان يخاف أن تفجأه منيته وهو في حال الإعراض فيقضى إلى الشقاء الدائم وألم الحجاب. فساءه حاله ذلك وأعياه السواء. فجعل يتصفح أنواع الحيوانات كلها وينظر أفعالها وما تسعى فيه لعله ينظر في بعضها أنها شعرت بهذا الموجود وجعلت تسعى نحوه فيتعلم منها ما يكون سبب نجاته. فرآها كلها إنما تسعى في تحصيل غنائها ومقتضى شهواتها من المطعوم والمشروب والمنكوح والاستظلال والاستدفاء وتجد في ذلك ليلها ونهارها إلى حين مماتها وانقضاء مدتها. ولم ير شيئاً منها ينحرف عن هذا الرأى ولا يسعى لفيره في وقت من الأوقات فيان له بذلك أنها لم تشعر بذلك الموجود ولا اشتاقت إليه ولا تعرفت به بوجه من الوجوه

وأنها كلها صائرة إلى العدم أو إلى حال شبيه بالعدم.

فلما حكم بذلك على الحيوان هلم أن الحكم له على النبات أولى إذ ليس للنبات من الإراكات إلا بعض ما للحيوان.

وإذا كان الأكمـل إدراكاً لم يصـل إلى هذه المعرفة فالأنقص إدراكاً أحرى أن لا يصل مع أنه رأى أيضاً أن أفعال النبات كلها لا تتعدى الفذاء والتوليد.

ثم إنه بعد ذلك نظر إلى الكواكب والأفلاك فرآها كلها منتظمة الحركات جارية على نسسق وراءها شيفافة ومفيئة بعيدة عن قبول التغير والفساد فحدس حدساً قوياً أن لها ذوات سوى أجسامها تعرف ذلك الموجود الواجب الوجود وأن تلك الذوات العارفة ليسبت بأجسام ولا منظبعة في أجسام مثل ذاته هـو العارفة وكيف لا يكون لها مثل تلبك الذوات البريئة عن الجسمانية ويكون لمثلة هو على ما به من الضعف وشدة الاحتياج إلى الأمور المحسوسة وأنه من جملة الأجسام الفاسدة؟ ومع ما به من النقص فلم يمقه ذلك عن أن تكون ذاته شيئاً بريئاً عن الأجسام لا تفسد فتبين بذلك أن الأجسام السماوية أولى بذلك وعلم أنها تعرف ذلك الموجود الواجب الوجود وتشاهده على الدوام بالفعل لأن العوائق التي قطعت به هو دوام المشاهدة من العوارض المحسوسة لا يوجد مثلها للأجسام السماوية.

ثم أنه تفكر لم اختص هو من بين سائر أنواع الحيوان بهذه الذات التى أشبه بها الأجسام السماوية وقد كان تبين له أولاً من أمر الهناصر واستحالة بعضها إلى بعض وأن جميع ما على وجه الأرض لا يبقى على صورته بل الكون والفساد متعاقبان عليه أبدا وأن أكثر هذه الأجسام مختلطة مركبة من أشياء متضادة ولذلك تؤول إلى الفساد وأنه لا يوجد منها شيء صرفاً وما كان منها قريباً من أن يكون صرفاً خالصاً لا شمائية فيه فهو بعيد عن الفساد جداً مثل جسد الذهب والياقوت وأن الأجسام السماوية بسيطة صرفة ولذلك هي بعيدة عن الفساد والصور لا تتعقق عليها. وتبين له هنالك أيضاً أن جميع الأجسام التي في عالم الكون والفساد منها ما نتقوم حقيقتها بصورة واحدة زائدة على معنى الجسمية وهذه هي الأسطقسات (١٠) الأربعة ومنها ما تتقوم حقيقتها بأكثر من ذلك كالحيوان والنبات فما كان قوام حقيقته بصور أقل كانست أفعاله أقل وبعده عن الحياة أكثر. فإن عدم الصورة جملة لم يكن فيه إلى الحياة طريق وصار في حال شبيهة بالعدم وما كان قوام حقيقته بصور أكثر كانت أفعاله أكثر ودخوله في حمال الحياة أبلغ وإن كانت تلك الصور بحيث لا سبيل إلى مفارقتها فادتها التي اختصت حمال الحياة دينذ في غايسة الظهور والدوام والقوة. فالشمى العديم الصورة واحدة هو بهما كانت الحياة وهن شميه بالعدم والشيء المتوم بصورة واحدة هو الهيول والمادة ولا شميء من الحياة فيها وهي شميهة بالعدم والشيء المتقوم بصورة واحدة هو الهيول والمادة ولا شميء من الحياة فيها وهي شميهة بالعدم والشيء المتقوم بصورة واحدة هو الهيول والمادة ولا شميء من الحياة فيها وهي شميهة بالعدم والشيء المتقوم بصورة واحدة هو

 <sup>(</sup>١) الأسطنس كلمة يونانية بمعنى العنصر، وكانوا يعتقدون أن العالم مكون من عناصر أربعة وهى: الماء والتراب والهواء والنار وأن هذه العناصر الأربعة تسمى الأسطنسات الأربعة.

الأسطقسات الأربعة وهى فى أول مراتب الوجود فى عالم الكون والفساد ومنها تتركب الأشياء نوات الصور الكثيرة. وهذه الأسطقسات ضعيفة الحياة جداً إذ ليست تتحرك إلا حركة واحدة وإنسا كانت ضعيفة الحياة لأن لسكل واحد منها ضدًا ظاهر العناد يخالفه فى مقتضى طبيعته ويطلب أن يغير صورته فوجوده لذلك غير متمكن وحياته ضعيفة والنبات أقوى حياة منه والحيوان أظهر حياة منه.

وذلك أن ما كان من هذه المركبات تغلب عليه طبيعة أسطقس واحد فلقوته فيه يغلب طبائع الأسطقسات الباقية ويبطل قواها ويصير ذلك المركب في حكم الأسطقس الفالب فلا يستأهل لأجل ذلك من الحياة إلا شيئاً يسسيراً بما أن ذلك الأسطقس لا يستأهل من الحياة إلا يسيراً معيفاً وما كان من هذه المركبات لا تغلب عليه طبيعة أسطقس واحد منها فإن الأسطقسات تكسون فيه متعادلة متكافئة فيإذن لا يبطل أحدها قوة الآخر بأكثر مما يبطل ذلك الآخر قوته بل يفعل بمضها في بعض فعلاً متساوياً فلا يكون فعل أحد الأسطقسات أظهر فيه ولا يسثول عليه أحدهما فيكون بعيد الشبه من كل واحد من الأسطقسات فكأنه لا مضادة لصورته فيستأهل للحياة بذلك. ومتى زاد هذا الاعتدال وكان أتم وأبعد من الاتحراف كان بعده عن أن يوجد له ضد أكثر وكانت حياته أكمل.

ولما كان الروح الحيوانى الذى مسكنه القلب شديد الاعتدال لأنه ألطف من الأرض والماء وأغلظ من النار والهواء صار فى حكم الوسط ولم يضاده شيء من الأسطقسات مضادة بينه، فاستمد بذلك الصورة الحيوانية فرأى أن الواجب على ذلك أن يكون أعدل ما فى هذه الأرواح الحيوانية مستعداً لأتم ما يكون من الحياة فى عالم الكون والفساد وأن يكون ذلك الروح قريبا من أن يقال إنه لا ضد لصورته فيشبه لذلك هذه الأجسام السماوية التى لا ضد لصورها ويكون روح ذلك الحيوان وكأنه وسط بالحقيقة بين الأسطقسات التى لاتمتحرك إلى جهة الملو على الإطلاق ولا إلى جهة الملو على مساد للسافة التى بين المركز وأعلى ما تنتهى إليه النار فى جهة الملو ولم يطرأ عليه فساد للبست هناك ولم يطلب الصعود ولا النزول. ولو تحرك الأجسام السماوية ولو تحرك فى المؤن نفسه وكان كروى الشسكل إذ لا يمكن غير ذلك فإذن هو شديد الشبه بالأجسام السماوية.

ولما كان قد اعتبر أحوال الحيوان ولم ير فيها ما يظن به أنه شعر بالموجود الواجب الوجود وقد كان علم من ذاته أنها قد شعرت به قطع بذلك على أنه هو الحيوان المعتدل الروح الشبيه بالأجسام السماوية كلها وتبين له أنه نوع مباين لمسائر أنواع الحيوان وأنه إنما خلق لغاية أخسرى وأعد لأمر عظيم لم يعد له شسىء مسن أنواع الحيوان وكفى به شسرفاً أن يكون أخس جزأيه— وهو الجسماني— أشبه الأشياء بالجواهر السماوية— الخارجة عن عالم الكون والفساد

المنزهة عن حوادث النقص والاستحاله والتغير وأما أشرف جزأيه فهو الشيء الذي به عرف الموجود الواجب الوجود وهذا الشيء المارف أمر رباني إلهي لا يستحيل ولا يلحقه الفساد ولا يوصف بشيء مما توصف به الأجسام ولا يدرك بشيء من الحواس ولا يتخيل ولا يتوصل إلى ممرفته بآلة سواه بل يتوصل إليه به فهو العارف وانعروف وانعرفة وهو العالم والمعلم والعلم لا يتباين في شيء من ذلك إذ التباين والانفصال من صفات الأجسام ولواحقها ولا جسم هنالك ولا صفة جسم ولا لاحق بجسم.

فلما تبين له الوجه الذى اختص به من بين سائر أصناف الحيوان بمشابهة الأجسام المسماوية رأى أن الواجب عليه أن يتقيلها ويحاكى أفعالها ويتشبه بها جهده. وكذلك رأى أنه بجزئه الأشرف الذى به عرف الموجود الواجب الوجود فيه شبه ما منه من حيث هو منزه عن صفات الأجسام كما أن الواجب الوجود منزه عنها ورأى أيضاً أنه يجب عليه أن يسعى في تحصيل صفاته لنفسه من أى وجه أمكن وأن يتخلق بأخلاقه ويقتدى بأفعاله ويجد في تنفيذ إرادته ويسلم الأمر له ويرضى بجميع حكمه رضاً من قلبه ظاهراً وباطناً بحيث يسر به وإن كان مؤلاً لجسمه وضاراً به ومتلفاً لبدنه بالجملة. وكذلك أيضاً رأى أن فيه شبها من سائر أنواع الحيوان بجزئه الخسيس الذى هو من عالم الكون والفساد وهو البدن المظلم الكثيف الذي يطالبه بأنواع المحسوسات من المطموم والمشروب والمنكوح ورأى أيضاً أن ذلك البدن لم يخلق له عيثاً ولا قرن به لأمر باطل وأنه يجب عليه أن يتفقده ويصلح من شأنه وهذا التفقد لا يكون منه إلا بغعل يشبه أفعال سائر الحيوان، فاتجهت عنده الأعمال التي يجب عليه أن يتفقده ويشلع نحو ثلاثة أغراض:

إما عمل يتشبه به بالحيوان غير الناطق

وإما عمل يتشبه بالأجسام السماوية

وإما عمل يتشبه به بالموجود الواجب الوجود.

فالتشبه الأول: يجب عليه من حيث له البدن المظلم نو الأعضاء المنقسمة والقوى المختلفة والمنازع المتفننة.

والتّشبه الثاني: يجب عليه من حيث له الروح الحيواني الذي مسكنه القلب وهو مبدأ السائر البدن ولما فيه من القوى.

والتشبه الثالث: يجب عليه من حيث هو هو أى من حيث هو الذات التي بها عرف ذلك الموجود الواجب الوجود.

وكان أولاً قد وقف على أن سعادته وفوزه من الشقاء إنما هما في دوام المشاهدة لهذا الموجود الواجب الوجود حتى يكون بحيث لا يعرض عنه طرفة عين.

ثم إنه نظر في الوجه الذي يتأتي له به هذا الدوام فأخرج له النظر أنه يجب عليه الأعتمال

في هذه الأقسام الثلاثة من التشبهات.

أما التشبه الأول: فلا يحصل له به شيء من هذه المساهدة بل هو صارف عنه وعائق دونها إذ هو تصرف في الأمور المحسوسة والأمور المحسوسة، كلها حجب معترضة دون تلك المشاهدة وإنما احتيج إلى هذا التشبه لاستدامة هذا الروح الحيواني الذي يحصل به التشبه الثاني بالأجسام السماوية. فالضرورة تدعو إليه من هذا الطريق ولو كان لا يخلو من تلك المضرة.

وأما التشبه الثانى: فيحصل له به حظ عظيم من المساهدة على الدوام لكنها مشاهدة يخالطها شوبه إذ من يشاهد ذلك النحو مِن المشاهدة على الدوام فهو مع تلك المشاهدة يعقل ذاته ويلتفت إليها حسبما يتبين بعد هذا.

وأما التشبه الثالث: فتحصل به المساهدة الصرفة والاستغراق المحض الذى لا التغات فيه بوجه من الوجوه إلا إلى الموجود الواجب الوجود. والذى يشاهد هذه المساهدة قد غابت عنه ذات نفسه وفنيت وتلاشت.

وكذلك سائر النوات كثيرة كانت أو قليلة إلا نات الواحد الحق الواجب الوجود جل وتعالى وعز. فلما تبين له أن مطلوبه الأقصى هو هذا التشبه الثالث وأنه الا يحصل له إلا بعد التمرن والاعتماد مدة طويلة في التشبه الثانى وأن هذه المدة لا تدوم له إلا بالتشبه الأول وعلم أن التشبه الأول— وإن كان ضرورياً فإنه عائق بذاته وإن كان معينا بالعرض لا بالذات لكنه ضرورى – ألزم نفسه أن يجعل لها حظاً من هذا التشبه الآول إلا بقدر الضرورة وهي الكفاية التي لا بقاد الحيواني بأقل منها.

ووجد ما تدعو إليه الضرورة في بقاء هذا الروح أمرين.

أحدهما: ما يمده به من داخل ويخلف عليه بدل ما يتخلل منه وهو الغذاء.

والآخر: ما يقيب من خارج ويدفع عنه وجوه الأذى من البرد والحر والمطر ولفح الشهمى والحيوانات المؤذية ونحو ذلك ورأى أنه إن تناول ضرورية من هذه جزافاً كيفها اتفق ربما وقع فى السرف وأخذ فوق الكفاية فكان سعيه على نفسه من حيث لا يشعر فرأى أن الحزم له أن يفرض لنفسه فيها حدوداً لا يتعداها ومقادير لا يتجاوزها وبان له أن الفرض يجب أن يكون فى جنس ما يتغذى به وأى شهىء يكون وفى مقداره وفى المدة التى تكون بين المودات إليه. فنظر أولاً في أجناس ما به يتغذى فرآها ثلاثة أضرب: إما نبات لم يكمل بعد نضجه ولم ينته إلى غاية تعامه وهى أصناف البقول الرطبة التى يمكن الاغتذاء بها.

وإما ثمرات النبات الذى قد تم وتناهى وأخرج بزره ليتكون منه آخر من نوعه حفظاً له وهى أصناف الفواكه رطبها ويابسها.

وإما حيوان من الحيوانات التي يفتذي بها إما البرية وإما البحرية.

وكان قد صح عنده أن هذه الأجناس كلها من فعل ذلك الموجود الواجب الوجود الذى تبين

له أن سمادته في القرب منه وطلب التصبيه به ولا محالة أن الافتــذاه بها مما يقطعها عن كمالها ويحول بينها وبين الغاية القصوى المقصودة بها. فكان ذلك اعتراض على فعل الفاعل. وهذا الاحتراض مضاد لما يطلبه من القرب منه والتشهه به فرأى أن الصواب كان له لو أمكن أن يعتنم عن الفذاه جملة واحدة لكنه لما لم يمكنه ذلك ورأى أنه إن امتنع عنه آل ذلك إلى فساد جسمه فيكون ذلك اعتراضاً على فاعله أشد من الأول إذ هو أشرف من تلك الأشهاه الأخر التي يكون فسادها سبباً لبقائه. فاستصهل أيسر الضرين وتسامح في أخف الاعتراضين ورأى أن يأخذ من هذه الأجناس إذا عدمت أيها تيسر له بالقدر الذي يتبين له بعد هذا.

فأما إن كانت كلها موجودة فينبغى له حينئذ أن يتثبت ويتخير منها ما لم يكن فى أخذه كبير اعتراض على فعل القاعل وذلك مثل لحوم الفواكه التى قد تناهت فى الطيب وصلح ما فيها من البذر لتوليد المثل على شرط التحفظ بذلك الهذر بأن لا يأكله ولا يفسده ولا يلقيه فى موضع لا يصلح للنبات مثل الصفاة" والسبخة ونحوهما فإن تعذر عليه وجود مثل هذه الشسرات ذات اللحم الغاذى كالتفاح والكمثرى والأجاص ونحوها. كان له عند ذلك أن يأخذ إما من الثمرات التى لا يغذو منها إلا نفس البذر كالجوز والقسطل" وإما من البقول التى لم تصل بعد خد كمالها.

والشــرط عليه فى هذين أن يقصد أكثرها وجوداً وأقواها توليداً وأن لا يســتأصل أصولها ولا يفنى بذرها. فإن عدم هذه فله أن يأخذ من الحيوان أو من بيضه. والشــرط عليه فى الحيوان أن يأخذ من أكثره وجوداً ولا يستأصل منه نوعا بأسره.

هذا ما رآه في جنس ما يغتذي به.

واما المقدار فرأى أن يكون بحسب ما يسد غلة الجوع ولا يزيد عليها.

وامسا الزمسان الذى بسين كل عودتين فرأى أنسه إذا أخذ حاجته من الغذاء أن يقيم عليه ولا يثعرض لسواه حتى يلحقه ضعف يقطع به عن بعض الأعمال التي تجب عليه في التثبه الثاني وهي التي يأتي ذكرها بعد هذا.

فأما تدعو إليه الضرورة في بقاء الروح الحيواني مما يقيه من خارج فكان الخطب فيه عليه يمسيراً إذ كان مكتمسياً بالجلود وقد كان له مسكن يقيه مما يرد عليه من خارج فاكتفى بذلك ولم ير الاشتغال به والتزام في غذائه القوانين التي رسمها لنفسه وهي التي تقدم شرحها.

ثم أخذ في العمل الثاني وهو التشبه بالأجسام السماوية والاقتداء بها والتقبل لصفاتها وتتبع أوصافها فانحصرت عنده في ثلاثة أضرب.

<sup>(</sup>١) الصفاة: الحجر الشخم الشديد الذي لا ينبت.

<sup>(</sup>٢) هو المسمى هند العامة يأيي قروة.

الضوب الأول: أوصاف لها بالإضافة إلى ما تحتها من عالم الكون والفساد وهى ما تعطيه إياه من التسخين بالذات أو التبريد بالعرض والإضاءة والتلطيف والتكثيف إلى سائر ما تفعل فيه من الأمور التى بها يستعد لفيضان الصور الروحانية عليه من عند الفاعل الواجب الوجود.

والضرب الثاني: أوصاف لها في ذاتها مثل كونها شفافة ونيرة وطاهرة منزهة عن الكدر وضروب الرجس ومتحركة بالاستدارة بعضها على مركز نفسها وبعضها على مركز غيرها.

والضرب الثالث: أوصاف لها بالإضافة إلى الموجود الواجب الوجود مثل كونها تشاهده مشاهدة دائمة ولا تعرض عنه وتتشوق إليه وتتصرف بحكمه وتتسخر في تتميم إرادته ولا تتحرك إلا بمشيئته وفي قبضته. فجعل يتشبه بها جهده في كل واحد من هذه الأضرب الثلاثة: أما الضرب الأول. فكان تشبهه بها أن ألزم نفسه أن لا يسرى ذا حاجة أو عاهة أو مضرة أو ذا عائق من الحيوان والنبات وهو يقدر على إزالتها عنه إلا وتزيلها.

فعتى وقع بصره على نبات قد حجبه عن الشعمس حاجب أو تعلق به نبات آخر يؤذيه أو عطش عطشاً يكاد يفسده أزال عنه ذلك الحاجب إن كان معا يزال وفصل بينه وبين ذلك المؤذى بفاصل لا يضر المؤذى وتعهده بالسقى ما أمكنه ومتى وقع بصره على حيوان قد أرهقه ضبع أو نشب به ناشب أو تعلق به شوك أو سقط فى عينيه أو أذنيه شيء يؤذيه أو مسه ظمأ أو جوع تكفل بإزالة ذلك كله عن جهده وأطعمه وأسقاه.

ومتى وقع بصره على ماء يسيل إلى سقى نبات أو حيوان وقد عاقه عن ممره ذلك عائق من حجر سقط فيه أو جرف انهار عليه أزال ذلك كله عنه ومازال يمعن فى هذا النوع من ضروب التشبه حتى بلغ فيه الغاية.

وأمسا الضرب الثاني: فكان تشبهه بها فيه أن ألزم نفسه دوام الطهارة وإزالة الدنس والرجس عن جمسمه والاغتسسال بالماء في أكثر الأوقات وتنظيف ما كان من أظفاره وأسسنانه ومغابسن " بدنه وتطييبها بما أمكنه من طيب النبات وصنوف الدواهن العطرة وتعهده لباسه بالتنظيف حتى كان يتلألاً حسناً وجمالاً ونظافة وطيباً.

والتـزم مع ذلك ضـروب الحركة على الاسـتدارة فتارة كان يطوف بالجزيــرة ويدور على ساحلها ويسيح بأكتافها وتارة كان يطوف ببيته أو ببعض الكدى أدواراً معدودة إما مشياً وإما هرولة وتارة يدور على نفسه حتى يغشى عليه.

وأما الضوب الثالث: فكان تشبه، بها فيه أن كان يلازم الفكرة في ذلك الموجود الواجب الوجود عن تتبع الوجود ثم يقطع علائق المحسوسات ويغمض عينيه ويسد أذنيه ويضرب جهده عن تتبع الخيال ويروم بمبلغ طاقته أن لا يفكر في شيئ سواه ولا يشرك به أحداً ويستمين على ذلك

<sup>(</sup>١) هي الإبط وكل مجمع قذارة في الجسم.

بالاستدارة على نفسه والاستحثاث فيها. فكان إذا اشتد في الاستدارة غابت عنه جميع المحسوسات وضعف الخيال وسائر القوى التي تحتاج إلى الآلات الجسسانية وقوى فعل ذاته – التي هي بريئة من الجسسم فكانت في بعض الأوقات فكرته قد تخلص عن الشوب ويثساهد بها الموجود الواجب الوجود ثم تكر عليه القوى الجسسانية فيفسد عليه حاله وترده إلى أسفل السافلين فيعود من ذى قبل فإن لحقه ضعف يقطع به من غرضه تناول بعض الأغذية عن الشوائط الذكورة.

ثم انتقل إلى شأنه من التشبه بالأجسام السماوية بالأضرب الثلاثة المذكورة ودأب على ذلك مدة وهو يجاهد قواه الجسسمانية وتجاهده وينازعها وتنازعه فى الأوقات التى يكون له عليها الظهور وتتخلص فكرته عن الشسوب يلوح له شسى، من أحوال أهل التشسبه الثالث ثم جعل يطلب التشبه الثالث ويسمى فى تحصيله فينظر فى صفات الموجود الواجب الوجود.

وقد كان تبين له أثناء نظره العلمي قبل الشروع في العمل أنها على ضربين إما صفة ثبوت كالعلم والقدرة والحكمة وإما صفة سلب كتنزهة عن الجسمانية ولواحقها وما يتعلق بها ولو على بعد.

وأن صفات الثبوت يشـترط فيها التنزيه حتى لا يكون فيها شــى، من صفات الأجسام التى مـن جملتها الكثرة فلا تتكثر ذاته بهــذه الصفات الثبوتية ثم ترجع كلها إلى معنى واحد هى حقيقة ذاته فجعل يطلب كيف يتشبه به فى كل واحد من هذين الضربين.

أسا صفات الإيجاب فلما علم أنها كلها راجعة إلى حقيقة ذاته وأنه لا كثرة فيها بوجه من الوجوه إذ الكثرة من صفات الأجسام وعلم أن علمه بذاته ليس معنى زائداً على ذاته بل ذاته هسى علمت بذاته وعلمه بذاته هو ذاته تبين له أنه إن أمكنه هو أن يعلم ذاته فليس ذلك العلم الذى علم به ذاته معنى زائداً على ذاته بل هو هو فرأى أن التشبه به في صفات الإيجاب هو أن يعلمه فقط دون أن يشرك بذلك شيئاً من صفات الأجسام. فأخذ نفسه بذلك.

وأما صفات السلب فإنها كلها راجعة إلى التنزه عن الجسمية فجعل بطرح أوصاف الجسمية عن ذاته. وكان قد اطرح منها كثيراً في رياضته المتقدمة التي كان ينحو بها التشبه بالأجسام السماوية إلا أنه أبقى منها عنياً كثيرة كحركة الاستدارة— والحركة من أخص صفات الأجسام وكالاعتناء بأمر الحيوان والنبات والرحمة لها. والاهتمام بإزالة عوائقها فإن هذه أيضاً من صفات الأجسام إذ لا يراها أولاً إلا بقوة هي جسمانية ثم يكدح في أمرها بقوة جسمانية أيضا فأخذ في طرح ذلك كله عن نفسه إذ هي بجملتها لا يليق بهذه الحالة التي يطلبها الآن. وما زال يقتصر على السكون في قصر مغارته مطرقاً غاضاً بصره معرضاً عن جميع المحموسات والقوى الجسمانية مجتمع الهم والفكرة في الموجود الواجب الوجود وحده دون شركة، فمتى سنح لخياله سائح سواه طرده عن خياله جهده، ودافعه وراض نفسه على ذلك ودأب فيه مدة طويلة بحيث عمر عليه عدة أيام لا يتغذى فيها ولا يتحرك.

وفي خلال شدة مجاهدته هذه ربعا كانت تغيب عن ذكره وفكره جميع النوات إلا ذاته فإنها كانت لا تغيب عنه في وقت استغراقه بمشاهدة انوجود الأول الحق الواجب الوجود فكان يسوؤه ذلك ويعلم أنه شوب في النساهدة المحضة وشركة في الملاحظة ومازال يطلب الفناء عن نفسه والإخلاص في مشاهدة الحق حتى تأتى له ذلك وغابت عن ذكره وفكره المنساوات والأرض وما بينهما وجميع الصور الروحانية والقوى الجسمانية وجميع القوى المناققة للمواد والتي هي الذوات العارفة بالموجود وغابت ذاته في جملة تلك النوات وتلاشي الملكل واضمحل وصار هباء منثوراً ولم يبق إلا الواحد الحق الموجود الثابت الوجود. وهو يقول بقوله الذي ليسم معنى زائدا على ذات ... ﴿ لَيْنَ المُكْلُكُ الْمُوجِود الثابت الوجود. وهو يقول وسمع نسداء ولم يمنعه عن فهمه كونه لا يعرف الكلام ولا يتكلم. واستغرق في حالته هذه وساهد ما لا عين رأت. ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر. فلا تعلق قلبك بوصف أمر وصاهد ما لا عين رأت. ولا أذن سمعت ولا هو من عالم ولا من طوره ولست أعنى بالقلب من علم لا الروح التي في تجويفه بل أعنى به صورة تلك الروح الفائضة بقواها على بدن الإنسان فإن كل واحد من هذه الثلاثة ولا يأتي التعبير إلا عما خطر عليها؛

ومىن رام التعبير عن تلك الحال فقد رام مستحيلاً وهو بمنزلة من يريد أن ينوق الألوان المصبوغة من حيث هى الألوان ويطلب أن يكون السواد مثلاً حلواً أو حامضا لكنا مع ذلك لا نخليك عن إشارات نومن بها إلى ما شاهده من عجائب ذلك المقام على سبيل ضرب المثال لا على سبيل قرع باب الحقيقة إذ لا سبيل إلى التحقيق بما فى ذلك المقام إلا بالوصول إليه.

فأصخ الآن بسمم قلبك وحدق ببصر عقلك إلى ما أشهر به إليه لعلك أن تجد منه هدياً يلقيك على جادة الطريق وشرطى عليك أن لا تطالب منى فى هذا الوقت مزيد بهان بالشافهة على ما أودعه هذه الأوراق، فإن المجال ضيق والتحكم بالألفاظ على أمر ليس من شأنه أن يلفظ به خطر.

فأقـول إنه لما فنى عن ذاته وعن جميـع الذوات ولم ير فى الوجود إلا الواحد الحى القيوم وشاهد ما شاهد ثم عاد إلى ملاحظة الأغيار عندما أفاق من حاله تلك التى هى شبيهة بالسكر خطـر ببالـه أنه لا ذات له يغاير بها ذات الحق تمـالى وأن حقيقة ذاته هى ذات الحق وأن الشـى، الـذى كان يظن أولاً أنه ذاته المغايرة لذات الحق ليس شـيئاً فـى الحقيقة بل ليس شـى الذى يقع على الأجسام الكثيفة فتراه يظهر فيها.

<sup>(</sup>١) سورة غافر الآية ١٦

فإنه وإن نسب إلى الجسم الذى ظهر فيه فليس هو فى الحقيقة شيئا سوى نور الشمس وإن زال ذلك الجسسم زال نوره وبقى نور الشسمس بحاله لم ينقص عند حضور ذلك الجسم ولم يزد عند مقيهه

ومتى حدث جسم يصلح لقبول ذلك النور قبله فإذا عدم الجسم ذلك القبول ولم يكن له معنى وتقوى عنده هذا الظن نما قد كان بان له من أن ذات الحق عز وجل لا تتكثر بوجه من الوجوه وأن علمه بذاته هو ذاته بعينها فلزم عنده من هذا أن من حصل عنده العلم بذاته فقد حصلت عنده ذاته وقد كان حصل عنده العلم فحصلت عنده الذات. وهذه الذات لا تحصل إلا عند ذاتها ونفس حصولها هو الذات فإذن هو الذات بعينها.

وكذلك جميع ذوات المفارقة للمادة بتلك النذات الحقة التي كان يراها أولا كثيرة وصارت عنسده بهذا الظن شبيئاً واحداً. وكادت هذه الشبهة ترسيخ في نفسته لـولا أن تداركه الله برحمته وتلافاه بهدايته فعلم أن هذه الشبهة إنما ثارت عنده من بقايا ظلمة الأجسام وكدورة المحسوسات فإن الكثير والقليل والواحد والوحدة والجمع والاجتماع والافتراق هي كلها من صفات الأجسام وتلك الذوات المفارقة العارفة بذات الحق عز وجل لبراءتها عن المادة لا يجب أن يقال إنها كثيرة ولا واحدة لأن الكثرة إنما هي مغايرة الذوات بعضها لبعض والوحدة أيضاً لا تكون إلا بالاتصال ولا يفهم شسى، من ذلك إلا في المعاني المركبة المتلبسة بالمادة غير أن العبارة في هذا الموضع قد تضيق جداً لأنك إن عبرت عن تلك الذوات المفارقة بصيغة الجمع حسب لفظنا هذا أوهم ذلك معنى الكثرة فيها وهي بريئة عن الكثرة وإن أنت عبرت بصيغة الإفسواد أوهم ذلك معنى الاتحاد وهو مستحيل عليها وكأنسى بمن يقف على هذا الموضع من الخفافيش الذين تظلم الشمس في أعينهم يتحرك في سلسلة جنونه ويقول لقد أفرطت في تدقيقك حتى أنك قد انخلعت عن غريزة العقلاء وأطرحت حكم المعتول فإن من أحكام العقل أن الشمى، إما واحد وإما كثير فليتند في غلوانه وليكف من غرب لسانه وليتهم نفسه وليعتبر بالعالم المحسوس الخسيس الذي هو بين أطباقه بنحو ما اعتبر به حَيٌّ بن يقطّان حيث كان ينظر فيه بنظر آخر فيراه كثيراً كثرة لا تنحصر ولا تدخل تحت حد ثم ينظر فيه بنظر آخر فيراه واحدا.

وبقى في ذلك مترددًا ولم يمكنه أن يقطع عليه بأحد الوصفين دون الآخر.

هذا فالعالم المحسوس منشوه الجمع والإفراد وفيه تفهم حقيقته وفيه الانفصال والاتصال والتحير والمفايرة والاتفاق والاختلاف فما ظنه بالعالم الآلهى الذى لا يقال فيه كل ولا بعض ولا ينطق في أمره بلفظ من الألفاظ المسموعة إلا وتوهم فيه شيء على خلاف الحقيقة فلا يعرفه إلا من شاهده ولا تثبت حقيقته إلا عند من حصل فيه.

وأمسا قوله ، حتى انخلعت عن غريزة العقلاء واطرحت حكم المعقول، فنحن نمسلم له ذلك

ونتركسه مع مقله وعقلائه فإن العقل الذي يمنيه هو وأمثاله إنما هو القوة الناطقة التي تتصفح أشخاص الموجودات المحسوسة وتنتقص منها المعنى الكلى. والمقلاء الذين يعنيهم هم ينظرون بهذا النظر والنمط الذي كلامنا فهه فوق هذا كله فلهسد عنه سمعه من لا يعرف سوى المحسوسات وكلياتها ولمرجع إلى فريقه الذين ﴿يَكُمُنُ الْإِيْرَاكُمُ لَيْكُمُ وَاللَّهُ اللَّهِ وَلَيْهَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ

فـإن كنت ممن يقتنع بهذا النوع من التلويح والإنسارة إلى ما فـى المالم الإلهى ولا تحمل الفاظنا من المانى على ما جرت المادة بها فى تحميلها إياه فنحن نزيدك شــيئاً مما شـاهده حَـىً بن يقطانه فى مقام الصـق الذى تقدم ذكره فنقول:

إنه بعد الاستغراق المحض والفناء التام وحقيقة الوصول شاهد الفلك الأعلى الذى لا جسم له ورأى ذاتا بريئة عن المادة ليست هى ذات الواحد الحق ولا هى نفس الفلك ولا هى غيرهما وكأنها صورة الشمس التى تظهر فى مرآة من المرائى الصقيلة فإنها ليست هى الشمس ولا المرآة ولا هى غيرهما.

ورأى لذات لذلك الفلك المفارقة من الكمال والبهاء والحسسن ما يمهم عن أن يوصف بلسسان ويدق عن أن يكسى بحرف أو صوت ورآه في غاية من اللذة والسرور والفبطة والفرح بمشاهدته ذات الحق جل جلاله.

وشاهد أيضًا للفلك الذى يلى هو فلك الكواكب الثابتة ذاتا بريثة عن المادة أيضًا ليست هى ذات الواحد الحق ولا ذات الفلك الأعلى المفارقة ولا نفسه ولا هى غيرها.

وكأنها صورة الشسمس التى تظهر فى مرآة قد انعكسست إليها الصورة من مرآة أخرى مقابلة للشسمس ورأى لهسذه السذات أيضا من البهاء والحمسن واللذة مثل ما رأى لتلسك التى للفلك الأعلى.

وشاهد أيضاً للفلك الذى يلى هذا وهو فلك زحل ذاتا مفارقة للمادة ليست هى شيئا من الذوات التى شساهدها قبله ولا هى غيرها وكأنها صورة الشسمس التى تظهر فى مرآة قد انمكسست إليها الصورة من مرآة مقابلة للشمس ورأى لهذه الذات أيضاً مثل ما رأى لما قبلها من اليهاء واللذة.

وما زال يشاهد لكل فلك ذاتا مفارقة بريئة عن المادة ليست هى شيئاً من الذوات التى قبلها ولا هى غيرها وكأنها صورة الشمس التى تنعكس من مرآة على مرآة على رتب مرتبة بحسب ترتيب الأفلاك، وشاهد لكل ذات من هذه الذوات من الحسن والبها، واللذة والفرح ما لا عين رأت ولا أذن سممت ولا خطر على قلب بشر إلى أن انتهى إلى عالم الكون والفساد وهو جميعه حشو فلك القمر.

فرأى له ذاتا بريئة عن المادة ليسبت شيئاً من الذوات التي شباهدها قبلها ولا هي سواها.

<sup>(</sup>١) سورة الروم الآية ٧

ولهذه النات سبعون ألف وجه في كل وجه سبعون ألف فم وفي كل فم صبعون ألف لسان يسبح بها ذات الواحد الحق ويقدسها ويمجدها لا يفتر ورأى لهذه الذات التي توهم فيها الكثرة وليست كثيرة من الكمال واللذة مثل الذي رآه لما قبلها. وكأن هذه الذات صورة الشمس التسي تظهر في ماء مترجرج قد انعكست إليها الصورة من آخر المرايا التسى انتهى إليها الانعكاس على الترتيب المتقدم من المرآة الأولى التي قابلت الشمس بعينها ثم شاهد لنفسه ذاتا مفارقة لو جاز أن تتبعض ذات السبعين ألف وجه لقلنا إنها بعضها.

ولولا أن هذه النات حدثت بعد أن لم تكن لقلنا إنها هى ولولا اختصاصها ببدنه عند حدوثه لقلنا إنها لم تحدث وشاهد فى هذه الرتبة نواتا مثل ذاته لأجسام كانت ثم اضمحلت ولأجسام لم تسزل معسه فى الوجود وهى من الكثرة فى حد بحيث لا تتناهى إن جاز أن يقال لها كثيرة أو هى كلها متحدة إن جاز أن يقال لها واحدة.

ورأى لذاته وتلك النوات التي في رتبته من الحسن والبهاء واللذة غير المتناهية (ما لا عين رأت ولا أنن سمعت ولا خطر على قلب بشر ولا يصفه الواصفون ولا يعقله إلا الواصلون العارفون.

وشاهد نواتا كثيرة مفارقة للمادة كأنها مرايا صدئة قسد ران عليها الخبث وهي مع ذلك مستديرة للمرايا الصقيلة التي ارتسمت فيها صورة الشمس، ومولية عنها بوجوهها ورأى لهذه الذوات من القبح والنقص ما لم يقم قط بباله ورآها في آلام لا تنقضي وحسرات لا تنمحي قد أحاطبها سرادق العذاب وأحرقتها نار الحجاب ونشرت بمناشير بين الانزعاج والانجذاب وشاهد هنا ذواتا سوى هذه المعذبة تلوح ثم تضمحل وتنعقد ثم تنحل فتثبت فيها وأنعم النظر إليها فرأى هولا عظيماً وخطباً جـــيماً وخلقاً حثيثاً وأحكاماً بليغة، وتسـوية ونفخاً وإنشــا، ونسخاً فما هو إلا أن تثبت قليلاً فعادت إليه حواب وتنبه من حاله ثلك التي كانت شبيهة بالغشسي وزلت قدمه عن ذلك المقام ولاح له العالم المحسسوس وغاب عنه العالم الإلهي إذ لم يكن اجتماعهما في حال واحدة كضرتين إن أرضيت إحداهما أسخطت الأخرى فإن قلت: يظهر مما حكيته من هذه المشاهدة أن النوات المفارقة إن كانت لجسم داثم الوجود لا يفسد كالأفلاك كانت هي دائمة الوجود وإن كانت لجسم يؤول إلى الفساد كالحيوان الناطق فسدت هي واضمحلت وتلاشـت حسـبما مثلت به في مرايا الانعكاس فــإن الصورة لا ثبات لها إلا بثبات المرآة فإذا فسدت المرآة صح فساد الصورة واضمحلت هي فأقول لك: ما أسرع ما نسيت المهدد وحلت عن الربط ألم نقدم إليك أن مجال المبارة هذا ضيق وأن الألفاظ على كل حال توهم غير الحقيقة وذلك الذي توهمته إنما أوقعك فيه أن جعلت الثال والمثل به على حكم واحد من جميع الوجوه.

ولا ينبغسى أن يفعسل ذلك فسى أصناف المخاطبات المتادة فكيف ههنا والشسمس ونورها وصورتها وتشسكلها والمرايا والصور الحاصلة فيها كلها أمور غير مفارقة للأجسسام ولا قوام لها إلا بها وفيها؟ فلذلك افتقرت في وجودها إليها وبطلت ببطلانها.

وأما الذوات الإلهية والأرواح الريانية فإنها كلها بريئة عن الأجسام ولواحقها ومنزهة غاية التنزية عنها، ولا ارتباط ولا تعلق لها بها، وسواء بالإضافة إليها بطلان الأجسام أو ثبوتها ووجودها أو عدمها وإنما ارتباطها وتعلقها بذات الواحد الحق الموجود الواجب الوجود الذى هو أولها ومبدؤها وسببها وموجدها وهو يعطيها الدوام ويعدها بالبقاء والتسرمد ولا حاجة بها بل الأجسام محتاجة إليها. ولو جاز عدمها لعدمت الأجسام فإنها هى مباديها، كما أنه لو جاز أن تعدم ذات الواحد الحق - تعالى وتقدس عن ذلك لا إله إلا هو - لعدمت هذه الذوات كلها ولعدمت الأجسام ولعدم العالم الحسى بأسره ولم يبق موجود إذ الكل مرتبط بعضه كلها ولعدمت الأجسام ولعدم العالم الحالم الإلهى شبيه الظل له والعالم الإلهى مستغن عنه وبرىء منه فإنه مع ذلك يستحيل فرض عدمه إذ هو لا محالة تابع للعالم الإلهى وإنما فساده أن يبدل لا أن يعدم بالجملة وبذلك نطق الكتاب العزيز حيشا وقع هذا المنى فى تغيير الجبال وتصييرها كالمهن والناس كالفراش وتكوير الشمس والقمس وتقجير البحار يوم تبدل الأرض غير الأرض والسماوات.

فيدا القدر هو الذى أمكننى الآن أن أشير إليك به فيما شاهده وحَى بن يقطان، في ذلك المقام الذي المكان الزيادة عليه من جهة الألفاظ فإن ذلك كالمتعذر.

وأما تمام خبره.

فسأتلوه عليك إن شاء الله تعالى وهو أنه لما عاد إلى العالم المحصوس وذلك بعد جولاته حيث جال مسئم تكاليف الحياة الدنيا واشتد شوقه إلى الحياة القصوى فجعل يطلب العود إلى ذلك النقام بالنحو الذي طلبه أولاً حتى وصل إليه بأيسس من السمعى الذي وصل به أولاً ودام فهم ثانياً مدة أطول من الأولى.

ثم عاد إلى عالم الحس، ثم تكلف الوصول إلى مقامه بعد ذلك فكان أيسر عليه من الأولى والثانية وكان دوامه أطول ومازال الوصول إلى ذلك المقام الكريم يزيد عليه سهولة والدوام يزيد فيه طولاً بعد مدة حتى صار بحيث يصل إليه متى شاء ولا ينقصل عنه إلا متى شاء فكان يلازم مقامه ذلك ولا ينثني عنه إلا لضرورة بدنه التى كان قد قللها حتى كان لا يوجد أقل منها.

وهو في ذلك كله يتمنى أن يريحه الله عز وجل من كل بدنه الذى يدعوه إلى مفارقة مقامه ذلك ذلـك فيتخلص إلى لذته تخلصاً دائماً ويبرأ عما يجده من الألم عند الإعراض عن مقامه ذلك إلى ضرورة البدن.

وبقى على حالته تلك حتى أناف على سبعة أسابيع من منشئه وذلك خمسون عاماً. وحينئذ اتفقت له صحبة أبسال وكان من قصته ما يأتى ذكره بعد هذا إن شاء الله تعالى.

ذكروا أن جزيرة قريبة من الجزيرة التي ولد بها وحيٌّ بن يقطان، على أحد القولين المختلفين

فى صفة مبدئه انتقلت إليها ملة من الملل الصحيحة المأخودة عنن بعض الأنبياء المتقدمين صلـوات الله عليهم. وكانت ملة محاكية لجميع الموجودات الحقيقية بالأمثال المضروبة التى تعطى خيالات تلك الأشياء وتثبت رسـومها فى النفوس حسيما جرت به العادة فى مخاطبة الجمهور فمازالت تلك الملة تنتشر بتلك الجزيرة وتتقوى وتظهر حتى قام بها ملكها وحمل النزامها.

وكان قد نشاً بتلك الجزيرة فتيان من أهل الفضل والرغبة فى الخير يسمى أحدهما أبسالا والآخر سلامان" فتلقيا تلك الملة وقبلاها أحسس قبول وأخذا على أنفسهما بالتزام جميع شرائعها، والمواظبة على جميم أعمالها، واصطحبا على ذلك.

وكانا يتلقهان في بعض الأوقات فيما ورد من ألفاظ تلك الشديعة في صفة الله عز وجل وملائكته وصفات المعاد والثواب والعقاب فأما أبسال منهما فكان أشد غوصا على الباطن وأكثر عشورًا على المعاد والثواب والعقاب في التأويل وأما سلامان صاحبه فيكان أكثر احتفاظًا بالظاهر وأشد بعدًا عن التأويل وأوقف عن التصرف والتأمل وكلاهما مجد في الأعمال الظاهرة ومحاسبة النفس ومجاهدة الهوى، وكان في تلك الشديعة أقوال تحمل على العزلة والانفراد وتدل على أن الفوز والنجأة فيهما وأقوال أخر تحمل على المعاشرة وملازمة الجماعة.

فتعلق أبسال بطلب العزلة ورجع القول فيهما لما كان في طباعه من دوام الفكرة وملازمة العبرة

<sup>(</sup>١) أصل قصة سلامان وأبسال يونانية، وقد نقلها حنين بن إسحاق إلى العربية، ووضم ابن سينا قصة بهذا الاسم في هذه الإشارات خلاصتها أن سلامان وأيسال كانا أخوين، وكان أبسال أصغرهما سنا، وقد تربي في حجر آخيه، فنشأ جميل الصورة، هاقلاً، متأدباً عالماً علهفاً شجاعاً، فعشلته امرأة سلامان. وقالت نزوجها أخلطه بأهنك ليتعلم منه أولادك. فقبل سلامان ذلك، وقال لأخيه، إن امرأتي بمنزلة أمك، فرضي أبسال، وأكرمته زوجة سلامان، فلما اختلت به أظهرت له عشقها، فانقبض أبسال من ذلك. ولما رأت زوجة سلامان ذلك قالت لزوجها، زوج أخاك بأختى، ثم قالت لأختها، إني ما زوجتك بأيسال ليكون لك روجاً وحدك، بل لأشاركك فيه. وفي لهلة الزفاف جامت امرأة سلامان بدلا من أختها، وأخذت تعانق أبسالا، وتضم صدره إلى صدرها، فلاح برق في السماء، أبصر بضوئه وجهها، فخرج من عندها وطلب من أطهه أن يجنده، فولاه قيادة جيشه، وحارب حتى فتح كثيراً من البلاد، ثم رجم إلى وطنه مكللا بالظفر، وهو يحسب أن امرأة أخيه قد نسيته، ولكنها عاودت حبها له ورجعت إلى مغازلته، فأبيَّ ذلك. فتوجه للحرب ثانياً، ولكن امرأة سلامان لما ينست من حبها أوعزت إلى رؤساء الجيش أن يخذلوه، فغملوا، وظغر به الأعداء، وتركوه طريحا، فمطفت عليه مرضمة من حيوانات الوحش دوقد اقتبس هذه الفكرة ابن طغيل في حَيْ بن ينظلن، إلى أن انتمش وعوفي، ورجم إلى سلامان فعطف عليه، وعاقب رؤساء الجيش الذبن خذلوه، ثم اتفقت زوجة سلامان مع الطابخ والطاعم فدساً إليه السم حتى مات. فاغتم سلامان لذلك واعتزل الملك، وأخذ في عبادة ربه، فأطلعه الله على حقيقة الأمر، فلمل بالرأة والطابخ والطاعم ما فعلوا بأخيه، وهو يرمز بهذه القصة إلى أن سلامان هو النفس الفاطقة، وأبسالا هو العقل النظرى، وامرآة سلامان هي القوة البدنية الأمارة بالشهوة والفضب، وعشقها لأبسال محاولتها تسخير العقل لها، وإياه أبسال إلى سمو العقل. وأخت امرأة سلامان إلى نظائر القوة البدنية من النوراثيات. والبرق اللامع هو الخطفة الإلهية التي تسنح للإنسان من حين إلى آخر، فيحاول الندم، وفتحة للبلاد، رمز إلى الاطلاع النفسي علَّى الملكوت الأعلى. وتغذيه بلبِّن الوحش رمز إلى الفيضان الإلهي، والطابخ هو القوة الغضبية، والطاعم هو انقوة الشهوية، وتواطؤهم على هلاك أبسال رمز إلى محاولة غلبتهم على المقلّ، وإهلاكُ سلامان إياهم رمز إلى قلبة النفس على اللوى البدنية آخر الأمر، كما أشار إلى ذلك شارح الإشارات. وهي معان نجدها تدور في حَيَّ بن يقطان وقصة سلامان وأبسال ورسالة الطير، وكلها لابن سينا..

الفوس على المانى. وأكثر ما كان يتأتى له أمله من ذلك بالانفراد. وتعلق مسلامان بملازمة الجماعية ورجيع القول نا كان في طباعه من الجبن عن الفكرة والتصوف. فكانت ملازمته الجماعة عنده مما يدرأ الوسواس، ويزيل الظنون المعترضة ويعيذ من همزات الشياطين.

وكان اختلافهما في الرأى سبب افتراقهما. وكان أبسال قد سمع عن الجزيرة التي ذكر أن خَلَيْ بن يقطان تكون بها وعرف ما بها من الخصب والرافق والهواء المعتدل وأن الانفراد بها يتأتى للتمسه فأجمع على أن يرتحل إليها ويعتزل الناس بها بقية عمره. فجمع ما كان له من المال واشترى ببعضه مركباً تحمله إلى تلك الجزيرة وفرة باقيه على المساكين وودع صاحبه سلامان وركب متن البحر فحمله الملاحون إلى تلك الجزيرة ووضعوه بساحلها وانفسلوا عنها. فبقى أبسال بتلك الجزيرة يعبد الله عز وجل ويعظمه ويقدسه ويفكر في أسمائه الحسنى وصفاته العليا فلا ينقطم خاطره ولا تتكدر فكرته. وإذا احتاج إلى الغذاء تناول من ثمرات تلك الجزيرة وصيدها ما يسد به جوعته وأقام على تلك الحال مدة وهو في أتم غبطة وأعظم أنس بمناجاة ربه. وكان كل يوم يشاهد من ألطافه ومزايا تحفه وتيسيره عليه في مطلبه وغذائه ما يثبت يقينه ويقر عينه وكان في تلك المدة وخيٌ بن يقطانه، شديد الاستغراق في مقاماته الكريمة فكان لا يبرح مفارته إلا مرة في الأسبوع لتناول ما سنح من الغذاء فلذلك لم يعثر عليه أبسال بأول وهلة بل كان يتطوف بأكناف تلك الجزيرة ويسبح في أرجائها فلا يرى إنسيا ولا يشاهد أثراً فيزيد بذلك أنسه وتنبسط نفسه لما كان قد عزم عليه من التناهي في طلب المزلة والانفراد إلى أن اتفق في بعض تلك الأوقات أن خرج خيٌ بن يقظان لالتماس غذائه وأبسال قد ألم بتلك الجهة فوقع بصر كل منهما على الآخر.

فأما أبسال فلم يشك أنه من العباد المنقطعين وصل إلى تلك الجزيرة لطلب العزلة عن الناس كما وصل إليها.

فخشى إن هو تعرض له وتعرف به أن يكون ذلك سبباً لفساد حاله وعائقاً بينه وبين أمله. وأمــا خَــىٌ بن يقظان فلم يدر ما هو لأنه لم يره على صورة شــى، من الحيوانات التى كان قد عاينها قبل ذلك وكان عليه مدرعة ســودا، من شــعر وصوف فظن أنها لباس طبيعى. فوقف يتعجب منه مليا.

وولى أبسال هارساً منه خيفة أن يشبقله عن حاله فاقتفى حَى بن يقطان أثره لما كان فى طباعه من البحث عن حقائق الأشبياء فلما رآه يشبتد فى الهرب خنس عنه وتوارى له حتى طن أبسال أنه قد انصرف عنه وتباعد من تلك الجهة فشرع أبسال فى الصلاة والقراءة والدعاء والتضرع والتواجد حتى شبغله ذلك عن كل شبىء فجعل حَى بن يقطان يتقرب منه قليلاً وأبسال لا يشعر به حتى دنا منه بحيث يسمع قراءته وتسبيحه ويشاهد خضوعه وبكاءه فسلم صوتاً حسناً وحروفاً منظمة لم يعهد مثلها من شبىء من أصناف الحيوان ونظر إلى

أشسكاله وتخطيطه فرآه على صورته وتبين له أن المدرعة التي عليه ليمست جلداً طبيعياً وإنما هي لباس متخذ مثل لباسه هو.

ولما رأى حسسن خشسوعه وتضرعه وبكائه لم يشك فى أنه من الذوات العارفة بالحق فتشوق إليه وأراد أن يرى ما عنده وما الذى أوجب بكاءه وتضرعه فزاد فى الدنو منه حتى أحس به أبسال فاشتد فى العدو واشتد حى بن يقطان فى أثره حتى التحق به – نا كان أعطاه الله من قوة والبسطة فى العلم والجسم فالتزمه وقبض عليه ولم يمكنه من البراح.

فلما نظر إليه وهو مكتس بجلود الحيوانات ذوات الأوبار وشعره قد طال حتى جلل كثيرا منه ورأى ما عنده من سرعة الحضر وقوة البطش فغرق منه فرقاً شديداً. وجعل يستعطفه ويرغب إليه بسكلام لا يفهمه مخى بن يقطانه ولا يدرى ما هو غير أنه كان يعيز فيه شمائل الجسزع. فكان يؤنسه بأصوات كان قد تعلمها من بعض الحيوانات ويجر يده على رأسه. ويمسح أعطافه ويتملق إليه ويظهر البشر والغرح به حتى سكن جأش أبسال وعلم أنه لا يريد به سوا وكان أبسال قديماً لمحيته في علم التأويل قد تعلم أكثر الألسن ومهر فيها فجمل يكلم خى بن يقطان ويسائله عن شأنه يكل لسان يعلمه ويعالج إفهامه فلا يستطيع وخى بن يقطان في ذلك كله يتعجب مما يسمع ولا يدرى ما هو عليه غير أنه يظهر له البشر والقبول.

فاستغرب كل منهما أمر صاحبه.

وكان عند أبسال بقية من زاد كان قد استصحبه من الجزيرة الممورة فقربه إلى حَيُّ بن يقظان فلسم يسدر ما هو لأنه لم يكن شاهده قبل ذلك. فأكل منه أبسسال وأشسار إليسه ليأكل ففكر حَيُّ بن يقظان فيما كان عقد على نفسه من الشروط قد تناول الغذاه ولم يدر أصل ذلك الشيء السذى قدم ما هو وهل يجوز له تناوله أم لا؟ فامتنع عن الأكل. ولم يزل أبسسال يرغب إليه ويستعطفه وقد كان أولع به حَيُّ بن يقظان فخشسى إن دام على اقتناعه يوحشه فأقدم على ذلك الزاد وأكل منه.

فلما ذاقه واستطابه بدا له سوه ما صنع من نقض عهوده في شرط الغذاء، وندم على ما فعله وأراد الانفصال عن أبسال والإقبال على شانه من طلب الرجوع إلى مقامه الكريم فلم تتأت له المشاهدة بسرعة. قرأى أن يقيم مع أبسال في عالم الحس حتى يقف على حقيقة شأنه ولا يبقى في نفسه هو نزوع إليه وينصرف بعد ذلك إلى مقامه دون أن يشغله شاغل. فالتزم صحبة أبسال. وسا رأى أبسال أيضاً أنه لا يتكلم أمن غوائله على دينه ورجا أن يعلمه الكلام والعلم والدين فيكون له بذلك أعظم أجر وزلقى عند الله. فشرع أبسال في تعليمه الكلام أولاً بأول كان يشير له إلى أعيان الموجودات وينطق بأسمائها ويكرر ذلك عليه ويحمله على النطق فينطق بها مقترنا بالإشارة، حتى علمه الأسماء كلها ودرجة قليلاً قليلاً حتى تكلم في أقرب مدة.

فجعل أبسال يسأله عن شأنه ومن أين صار إلى تلك الجزيرة فأعلمه حَيُّ بن يقطان انه لا

يدرى لنفسه ابتداء ولا أباً ولا أماً أكثر من الطبيّة التي ربته ووصف له شأنه كله وكيف ترقى بالموفة حتى انتهى إلى درجة الوصول.

فالتزم خدمته والاقتداء به والأخذ بإشاراته فيما تعارض عنده من الأعمال الشرعية التي كان قد تعلمها في ملته.

وجعل حَيُّ بن يقطان يستفحصه عن أمره وشأنه فجعل أبسال يصف له شأن جزيرته وما فيها من العالم وكيف كانت سيرهم قبل وصول الملة إليهم وكيف هي الآن بعد وصولها إليهم ووصف له جميع ما ورد في الشسريعة من وصف العالم الإلهي والجنة والنار والبعث والنشسور والحساب والميزان والصراط ففهم حَيُّ بن يقطان ذلك كله ولم ير فيه شيئاً على خلاف ما شاهده في مقامه الكريم. فعلم أن الذي وصف ذلك وجاء به محق في وصفه، صادق في قوله رسول عند ربه فآمن به وصدقه وشهد برسالته.

ثم جعل يسلله عما جاء به من الفرائض ووضعه من العبادات، فوصف له الصلاة والزكاة والصيام والحج وما أشبهها من الأعمال الظاهرة، فتلقى ذلك والتزمه وأخذ نفسه بأدائه امتثالاً للأمر الذى صح عنده صدق قائله. إلا أنه بقى فى نفسه أمران كان يتعجب منهما ولا يدرى وجه الحكمة فيهما.

أحدهما: لم ضرب هذا الرسول الأمثال للنساس في أكثر ما وصفه مسن أمر العالم الإلهى وأضرب عن المُكاشفة حتى وقع الناس في أمر عظيم من التجسيم واعتقاد أشياء في ذات الحق هو منزه عنها وبرىء منها؟ وكذلك في أمر الثواب والعقاب.

والأمر الآخر: لم اقتصر على هذه الفرائض ووظائف العبادات وأباح الاقتناء للأموال والتوسع في المآكل حتى يفرغ الناس للاشتمال بالباطل والاعتراض عن الحق ؟ وكان رأيه هو أن لا يتناول أحد شيئاً إلا ما يقيم به الرمق وأما الأموال فلم تكن عنده معنى.

<sup>(</sup>١) سورة يونس الآية ٦٣

وكان يرى ما فى الشرع من الأحكام فى أمر الأموال كالزكاة وتشعبها والبيوع والربا والحدود والعقوبات فكان يستغرب ذلك كله ويراه تطويلاً ويقول إن الناس لو فهموا الأمر على حقيقته لأعرضوا عن هذه البواطل وأقبلوا على الحق واستغنوا عن هذا كله ولم يكن لأحد اختصاص بمال يسأل عن زكاته أو تقطع الأيدى على سرقته أو تذهب النفوس على أخذه مجاهرة.

وكان السدّى أوقعــه فى ذلكٌ كله أن الناس كلهم ذوو فطر فائقة وأذهان ثاقبة ونفوس حازمة ولم يكــن يدرى ما هم عليه من البلادة والنقص وســوء الرأى وضعف العزم وأنهم كالأنعام بل هم أضل سبيلاً.

فلما اشتد إشفاقه على الناس وطمع أن تكون نجاتهم على يديه حدثت له نية فى الوصول إليهم وإيضاح الحق لديهم وتبيينه لهم فقاوض فى ذلك صاحبه أبسالا وسأله هل تمكنه حيلة فى الوصول إليهم ؟ فأعلمه أبسال بما هم عليه من نقص الفطرة والإعراض عن أمر الله فلم يتأت لهم فهم ذلك وبقى فى نفسه تعلق بما كان قد أمله. وطمع أبسال أن يهدى الله على يديه طائفة من معارفه المريدين الذين كانوا أقرب إلى التخلص من سواهم فساعده على رأيه ورأياً أن يلتزما ساحل البحر ولا يفارقاه ليلاً ولا نهاراً. لعل الله أن يسنى لهم عبور البحر. فالتزما ذلك وابتهلا إلى الله تعالى بالدعاء أن يهيى، لهما من أمرهما رشداً.

فكان من أمر الله عز وجل أن سفينة في البحر ضلت مسلكها ودفعتها الرياح وتلاطم الأمواج إلى ساحلها. فلما قربت من البر رأى أهلها الرجلين على الشاطى. فدنوا منهما فكلمهم أبسال وسألهم أن يحملوهما معهم فأجابوهما إلى ذلك وأدخلوهما السفينة فأرسل الله إليهم ريحا رخاء حملت السفينة في أقرب مدة إلى الجزيرة التي أملاها.

فنزلا بها ودخلا مدينتها واجتمع أصحاب أبسال به فعرفهم شأن حَيِّ بن يقظان فاشتملوا عليه اشتمالاً شديداً وأكبروا أمره واجتمعوا إليه وأعظموه ويجلوه وأعلمه أبسال أن تلك الطائفة هم أقرب إلى الفهم والذكاء من جميع الناس وأنه إن عجز عن تعليمهم فهو عن تعليم الجمهور أعجز.

وكان رأس تلك الجزيرة وكبيرها سلامان وهو صاحب أبسال الذى كان يرى ملازمة الجماعة ويقـول بتحريم العزلة فشـرع حَيْ بن يقظان فى تعليم وبث أسـرار الحكمة إليهم فما هو إلا أن ترقى عن الظاهر قليلاً وأخذ فى وصف ما سـبق إلى فهمهم خلافه. فجعلوا ينقبضون عنه وتشـمئز نفوسهم مما يأتى به ويتسـخطونه فى قلوبهم وإن أظهروا له الرضا فى وجهه إكراماً لغربته فيهم، ومراعاة لحق صاحبهم أبسال.

ومازال حَىُّ بن يقطّان يستلطقهم ليلاً ونهاراً ويبين لهم الحق سراً وجهاراً فلا يزيدهم ذلك إلا نبـوا ونفـاراً مع أنهم كانوا محبين للخير راغبين فى الحق إلا أنيم لنقص فطرتهم كانوا لا يطلبون الحق من طريقه ولا يأخذونه بجهة تحقيقه ولا يلتممونه من بابه بل كانوا لا يريدون معرفته من طريق أربابه فينس من إصلاحهم وانقطع رجاؤه من صلاحهم لقلة قبولهم. فلما رأى سرادق العذاب قد أحاط بهم وظلمات الحجب قد تغشتهم والكل منهم إلا اليسير لا يتمسكون من ملتهم إلا بالدنها وقد نبذوا أعمالهم على خفتها وسهولتها وراء ظهورهم واشتروا به ثمناً قليلاً وألهاهم عن ذكر الله تعالى التجارة والبيع ولم يخافوا يوما تتقلب فيه القلـوب والأبصار - بأن لـ وتحقق على القطع أن مخاطبتهم بطريق المكاشـفة لا تمكن وأن تكليفهم من العمل فوق هذا القدر لا يتفق وأن حظ أكثر الجمهور من الانتفاع بالشريعة إنما هو في حياتهم الدنيا ليستقيم له معاشه ولا يتعدى عليه سواه فيما اختص هو به وأنه لا يفوز منه بالسعادة الأخروية إلا الشاذ النادر وهو من أراد حرث الآخرة وسعى لها سعيها وهو مؤمن. وأمسا من طغى وآثسر الحياة الدنيا فإن الجحيم هي المأوى وأى تعب أعظم وشسقاوة أطم ممن إذا تصفحـت أعمالـه من وقت انتباهه من نومه إلى حين رجوعه إلى الكرى لا تجد منها شــيئاً إلا وهو يلتمس به تحصيل غاية من هذه الأمور المحسوسة الخسيسة إما مال يجمعه أو لذة ينالها أو شهوة يقضيها لمو غيظ يتشفى به أوجاه يحرزه أو عمل من أعمال الشرع يتزين أو يدافع عن رقبته وهي كلها ظلمات بعضها فوق بعض في بحر لجي ﴿وَإِن مِّنكُمْ إِلَّا وَاردُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًامَّقْضِيًّا﴾ " فلما فهم أحوال الناس وأن أكثرهم بمنزلُـة َّ الحيوان غير النَّاطق علم أنّ الحكمة كلها والهداية والتوفيق فيما نطقت به الرسل ووردت به الشريعة لا يمكن غير ذلك ولا يحتمل المزيد عليه فلكل عمل رجال وكل ميسر لما خلق له ﴿سُنَّةَٱللَّهِفِٱلَّذِينِ خَلُوْاْمِنَ فَبَلُّ وَلَن يَجَدَ لِشُمُّنَّةِ ٱللَّهِ بَنْدِيلًا﴾ " فانصرف إلى سلامان وأصحاب فاعتذر عما تكلسم به معهم وتسبرأ إليهم منه وأعلمهم أنه قد رأى مثل رأيهم واهتدى بمثل هديهم وأوصاهم بملازمة ما هم عليه من التزام حدود الشرع والأعمال الظاهرة وقلة الخوض فيما لا يعنيهم والإيمان بالمتشابهات والتسليم لها والإعراض عن البدع والأهواء والاقتداء بالسلف الصالح والترك لمحدثات الأمور وأمرهم بمجانبة ما عليه جمهور العوام من إهمال الشريعة والإقبال على الدنيا وحذرهم عنه غاية التحذير وعلم هو وصاحبه أبسال أن هذه الطائفة الريدة القاصرة لا نجاة لها إلا بهذا الطريق وأنها إن رفعت عنه إلى بقاع الاستبصار اختل ما هي عليه ولم يمكنها أن تلحق بدرجة السعداء

<sup>(</sup>١) سورة البقرة الآية ٧

<sup>(</sup>٢) سورة مريم الآية ٧١

<sup>(</sup>٢) سورة الأحزاب الآية ٦٦

وتذبذبت وانتكست وساءت عاقبتها. وإن هى دامت على ما هى عليه حتى يوافيها اليقين فازت بالأمن وكانست من أصحاب اليمين وأما ﴿ وَالْسَيْقُونَ السَّيْقُونَ أَلْتَكِفُ الْمُعَرِّوْنَ ﴾ (''. فودعاهم وانفصلا عنهم وتلطفا فى العود إلى جزيرتهما حتى يسر الله عز وجل عليهما العبور إليها وطلب حى بن يقطان مقامه الكريم بالنحو الذى طلبه أولا حتى عاد إليه واقتدى به أبسال حتى قرب منه أو كاد وعبد الله بتلك الجزيرة حتى أتاهما اليقين.

...

وقد خالفنا فيه طريق السلف الصالح في الضنانة به والشمع عليه إلا أن الذي سهل علينا إفشاء هذا السر وهتك الحجاب ما ظهر في زماننا من آراء مفسدة نبغت بها متفلسفة المصر وصرحت بها حتى انتشرت في البلدان وعم ضررها وخشينا على الضعفاء الذين اطرحوا تقليد الأنبياء صلوات الله عليهم وأرادوا تقليد السفهاء والأغبياء أن يظنوا أن تلك الآراء هي انضنون بها على غير أهلها فيزيد بذلك حبهم فيها وولوعهم بها. فرأينا أن نلمع إليهم بطرف من سر الأسرار لنجتذبهم إلى جانب التحقيق ثم نصدهم عن ذلك الطريق ولم نخل مع ذلك ما أودعناه هذه الأوراق اليسيرة من الأسرار عن حجاب رقيق وستر لطيف ينهتك سريعاً من هو أهله ويتكاثف لمن لا يستحق تجاوزه حتى لا يتعداه وأنا أسأل إخواني الواقفين على هذا الكلام أن يقبلوا عنرى فيما تساهلت في تبيينه وتسامحت في تثبيته فلم أفمل ذلك إلا لأني تسنعت شرواهق يزل الطرف عن مرآها. وأردت تقريب الكلام فيها على وجه الترغيب والتشويق في شخوال الطريق. وأسانال الله التجاوز والعفو وأن يوردنا من المعرفة به الصفو إنه منعم كريم والسلام عليك أيها الأخ المفترض إسعافه ورحمة الله وبركاته.

<sup>(</sup>١) سورة انواقعة الآية ١١.١٠

### حَىَّ بن يقظان للسهروردي

#### مقدمة المؤلف

#### الرسالة الثالثة

الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى محمد وعترته الطاهرين – أما بعد فإنى نا رأيت قصة حَىُّ بن يقظان فصادفتها مع ما فيها من عجائب الكلمات الروحانية والإشارات العميقة معترية (المنوعات تشمير إلى الطور الأعظم الذى همو الطامة الكبرى المحزون فى الكتب الإلهية المستودع فى الرموز المخفى فى قصة حَىُّ بن يقظان فهو الذى يترتب عليه مقامات الصوفية وأصحاب المكاشفات وما أشمير فى رسالة حَيُّ بن يقظان إلا فى آخر الكتابة حيث قال دولقد هاجر إليه أفراد من الناس، إلى آخر الكتاب فاردت أن أذكر طورًا فى قصة سميتها أنا قصة الغربية الغربية لمعض إخواننا الكرام وعليه أتوكل وبه أستمين.

سافرت مع أخى عاصم من ديار ما وراء النهر لنصيد طائفة من طيور ساحل لجة الخضراء فوقعنا بغتة في قرية الظالم أهلها أعنى مدينة قيروان فلما أحس قومها أننا قدمنا عليهم ونحن من أولاد الشبيخ المشهور بهادي بن أبي الخير اليماني أحاطوا بنا وأخذونا وقيدونا بسلاسل وأغلال من حديد وحبسونا في مقعر بئر لا نهاية نسلكها وكان فوق البئر انطلة التي عمرت بحضورنا قصر مشيد عليها أبراج عالية فقيل لنا لا جناح عليكم إن صعدتم القصر مجردين إذا أمسيتم أما عند الصباح فلابد من الهوى في غيابت الجب كان في قعر البئر ظلمات بعضها فوق بعض إذ أخرج يده لم يكد يراها إلا أنا أوبة المساء نرتقي القصر مشرفين على الفضاء ناظرين من كوة فربما يأتينا حمامات من أيوك اليمن مخبرات بحال الحمي وأحياناً تزورنا برق يمانية تومض من الجانب الأيمن الشرقي وتخبرنا بطوارق نجد تزيدنا بارتيام وجدا على وجد فنحن إلى الوطن ونشـتاق فبينما نحن في الصعود ليلا والهبوط نهاراً إذ رأينا الهدهد" مسلماً في ليلة قمراء في منقاره كتاب صدر من شاطيء الوادي الأيمن في البقعة المباركة وقال لى أنا أحطت بوجه خلاصكما وجئتكما هن سبإ بنبإ يقين وهو ذا مشروح في رقعة أبيكما فلما قرأنا الرقعة فإذا فيها مكتوب إنه من الهادى أبيكم وإنه بسم الله الرحمن الرحيم كما شوقناكم فلم تشستاقوا ودعوناكم فلم ترحلوا وأشسرناكم فلم تفهموا وأشار في الرقعة إلى بأنك يا فلان إن أردت أن تتخلص مع أخيك فلا تنيا في عزم السفر واعتصم بحبلنا وهو جوهر الفلك القدسي المستوى على نواحي الكسوف فإذا أتيت وادى النيل فانفض ذيلك وقل الحمد ننه الذي أحياناً بعد ما أماتنا وإليه النشــور وأهلك" أهلك واقتل امرأتك إنها كانت من الغابرين وامض حيث

<sup>(</sup>٠) السهروردي.

<sup>(</sup>۱) مصهروردی. (۱) یقمد عاریة.

<sup>(</sup>٢) يريد بالهدهد الوحى والإلهام. وبأبيكم الله تعالى ١٣٥

<sup>(</sup>٣) يريد بالأهل الفرائز والبواعث الجمعانية. ويريد بالرأة النفس الإنسانية ودواعيها الشهوانية وبقتلها التخلص من ميوانيا.

تؤمس فإن دابر هؤلاء مقطوع مصبحين فاركب في السسفينة التي ﴿ بِسْسِرَاتُو بَحُرنهَا وَمُرْسَنهَا ﴾ (١) في الرقعة جميع ما هو كاين في الطريق فتقدم الهدهد وصارت الشمس فوق رؤوسنا إذا وصلنا طـرف الظل فركبنا في السـفينة وهي ثجرى بنا في موج كالجبـال ونحن نروم الصعود على طور مسينا حتسى نرمق صومعة أبينا وحال بيني وبين ولدى المسوج فكان من المغرقين وعرفت أن قومسى موعدهم الصبح أليس الصبح بقريب وعلمت أن القرية التي كانت تعمل الخبائث يجعل عاليها سافلها ويمطر عليها حجارة من سجيل منضود فلما وصلنا إلى موضع تتلاطم فيه الأمواج وتندرج فيه المياه أخذت ظئرى التي أرضعتني فألقيتها في اليم فكنا نسير في جارية ذات ألواح ودســر وغرقنا الســنينة مخافة ملك يأخذ كل سفينة غصبا والفلك المشحون قد مر بنا على مدينة يأجوم ومأجوم على الجانب الأيسر من الجودى كان معى من الجن من يعمل بين يدى وفي عين القطر فقلت للجن انفخوا حتى صار مثل النار فجعلته سدا حتى انفصلت منهم وتحقق وعد ربى حقاً ورأيت في الطريق جماجم عاد وثمود وطقت في تلك الديار وهي خاوية على عروشها وأخذت الثقلين مع الأفلاك وجعلتها مع الجن في قارورة صنعتها أنا مستديرة عليها خطوط كأنها دواير تقطعت إلا أنها من كبد السماء فلما انقطع الماء عن الرحا انهدم البنا وخلص الهواء إلى الهواء وألقيت الأفلاك على السموات حتى طحن الشمس والقمر والكواكب فتخلصت من أربعة عشسر تابوتاً فألقيت سبيل الله فتيقظت إن هذا صراطي على مستقيماً وأختى قد أخذتها بياتا فباتت في قطع من الليل مظلم وبهاجن وكابوس يتطرق إلى صرع شديد ورأيت سراجاً فيها دهن ينتسج نوره وينتشر في أقطار البيت وشعل مساكنها من إشراقها نور الشمس عليهم فجعله في فم تنين ساكن في برج دولاب تحته بحر قلزم وفوقه كواكب ما عرف مطلع أشعتها إلا باريها والراسخون في العلم ورأيت الأسد والثور قد غابا والقوس والمسرطان قد طويا في طي تدور الفلك وبقى الميزان ممسبوقا فإذا طلع النجم اليماني من وراء غيوم رقيقة متألقة مما نسجته عناكب زوايا العالم الصغرى عالم الكون والفساد وكان معنا غنم فتركناها في الصحراء فأهلكتهم في السزلازل ووقعت فيها نار صاعقة فلما انقطعت انسافة وانقرض الطريق وفار التنور من الشكل المخروط فرأيت الأجرام العلوية واتصلت بها سمعت نغماتها ودستماناتها وتعلمت منها أشياء وأصواتها تقرع مسمعى كأنها صوت سلسلة تجر على صخرة صماء وتكاد تنقطع أدبارى وتنصرم مفاصلي من لذة ما انسل ولا يزال الأمر يتطور على حتى تقشم الغمام وتمزقت المشيمة وخرجت من المغارات والحوت قد انقض من الخيرات متوجها إلى عين الحياة فرأيت الصخرة العظيمة على قلة الطور العظيم فسألت عن الحيتان المجتمعة وعن الحيوانات المتنعمة المتلذذة بظل الشاهق العظيم إن هذا الطور ما هو

<sup>(</sup>١) سورة هود الآية ١١

وما هذه الصخرة العظيمة فاتخذ واحدمن الحيتان سبيله في البحر سرباً وقال ذلك ما كنا نبغي وهذا الجبل طور سينا والصخرة صومعة أبيك فقلت وما هؤلاء الحيتان فقالوا أشباهك أنتم من أب واحد وقد وقع لهم شببه واقعتك فهم إخوانك فلما سمعت وحققت عانقتهم وفرحت بهم وفرحوا بي فصعدنا إلى الجبل ورأيت أباناً شيخاً كبيراً يكاد السموات والأرضون تنشق من تجلى نوره فبقيت تايها متحيراً منه ومشـيت إليه فسـلم على فسجدت له ولذت أنمحق في نوره الساطع فبكيت زمانا وشكوت إليه من حبس قيروان فقال لى نعم تخلصت إلا أنك لابد راجع إلى السبجن الغربي وأن القيد ما خلفته تماما فلما سمعت طبار عقلي وتأوهت صارخا صراخ انشرف على الهلاك فتضرعت إليه فقال أما العود لك فضرورى الآن ولكنني أبشرك بشيئين أحدهما أنك إذا رجعت إلى الحبس يمكنك المجيء إلينا والصعود إلى جنبتنا هين متى شئت والثاني أنك متخلص من الآخر إلى جنابنا تاركا للبلاد الغربية بأسرها مطلقا ففرحت بما قال أعلم أن هذا جبل طور سبينا وفوق هذا جبل طور سبينا مسكن والدى وحدك وما أنا بالإضافة إليه إلا مثلك بالإضافة إلى ولنا أجداد آخرون حتى ينتهى النسب العظيم إلى الذى هذا الجد الأعظم الذي لا جد له ولا أم وكلنا عبيده وبه نستمين ومنه نقتبس وله البهاء الأعظم والجلال الأرفع وهو فوق القوق ونور النور وهو المتجلى لكل شيى، بكل شيى، وكل شي، هالك إلا وجهب فأنا في هذه القصة إذ تغير على الحال وستقطت من الهوى إلى الهاوية بين قوم ليمسوا بمؤمنين محبوسًا في ديار المغرب وبقي معي من اللذة ما لا أطيق أن أشرحه فانتحبت وابتهلت وتحسرت على المفارقة وتلك الراحة كانت أحلاماً زايلة على سرعة نجانا الله تعالى من قيد الهيولي والطبيعة والحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعترته الطاهرين وهذه القصة تسمى الغريبة الغربية.

#### هذا آخر المخطوط

## الكشاف العام

#### ١-الأعلام

جلال الدين الرومي ٢٢ (b) جننالنبالنثيا ١١ أرأر يخهورن ١١ الجنيد وشيخ الصوفية، ٧٣ أبسال ما ٦، ١٢، ٢٤، ٢٦، ٨٤، ٨٨، ٨٨، جوتيية دليون، ١٤ 47 .41 .4. جورج کیث ۱۱ أيو ياسر ٩ **(2)** أحمد أمين ٢، ٧ أبو حامد والغزالية ٤٢، ٤٣، ٤٦. ٧٤ آدم وعليه السلام، ٤، ١٦، ١٥ الحسين بن عبد الله بن سيئا ٨، ٩ الأرغوني ١٣ أرسطو ١٠، ١١، ١٨، ٢٢، ٢٤، ٢٦ العلاج ١٠، ٢٢ أرسطو طاليس ١٥٠٤، ١٤ حنين بن إسحاق ٨٦ الإسكندر والأكبره ١٣. خسر بسن يقظسان ٢، ١٥، ١٥، ٧، ٨. ٩. ٩٠٠٠ أقلاطون في ١٠، ١٣، ١٥، ٢٣ 11. 11. 71. 31. 61. 61. 71. 11. 11. 11. 11. أندريينو ١٣ 17. 77. 77. 27. 47. 47. 17. 77. 77. 13. ايمن دريس ۱۵ ABI PBI TAI TAI BAI GAI FAL VAI AAI PAI 47 .47 .41 .4. (ب) (**b**) ابن پاچه ۷، ۱۲، ۱۳ ہتروف ۱۴ الطقير ٢٩ بروكلمان وكارك ١١ الخطيرى ٨ ابن خلدون ٧ برونلی ۱۱ البسطامي ٢٤ (2) البطروحي ١٢ بارون ۱۹ بهادي بن أبي الخير اليماني ٩٤ دوزی ۱۱ آبو بکر ۹، ۱۱، ۹۳، ۱۱، ۵۱، ۵۱ (3) بلتازار جراسيان ١٢ . ١٤ () بهادي بن ابي الخير ٩٤ این رشد ۹ ، ۱۰ ، ۱۹ ، ۲۹ يو والأب، ١٣ (i) بوکوك ۱۱، ۱۲، ۱۲، ۱۴ (w) بوئس ہوپجیس ۱۱، ۱۲ أبو سعيد بن أبي الخير 12 (ت) سلامان ٥، ٦، ١٢، ٢٤، ٢٠، ٨٤، ٨١، ٨١، ٢٠ تاج الدولة ٩ سليمان وعليه السلاءه ٢٩ رث سليمان العطار ٧ (E) السهروردي ۳، ۹، ۷، ۸، ۱۰، ۲۹، ۲۹، ۹۳، ۹۳ این سینا ۲. ۲. ۷. ۹ ،۸ ،۹ ،۸ ،۱۲ ،۱۲ ،۱۲ ،۱۳ ،۱۳ جواسیان ۱۳ ، ۱۸

.11 .17 .17 .71 .73 .73 .73 .13 .17 .19

أبو جعار بن طفيل ١١

كارل ديروكلمان، ١١ AT 184 127 140 كوزمين ١٤ **(L)** شمس الدين ٩ لجاجي ٢٢ (00) ليبنتز ١٥ ، ١٤ ابن الصائغ ١٨، ٤٣، 14، 14، 14 ايون جونتيه ١١، ١٢، ١٤ صلاَح الدين الأيوبي ١٠ **(P)** (ش) مأجوج ٩٥ (**L**) محمد بن عبد الملك بن طفيل القيسي ١١ طرزان ۳ محمد عمارة ٢٦ این طفیل ۲. با ۱۰ ت ۲ ت ۷ ت ۹ ت ۲ ت ۱۱ ت ۱۱ ت ۱۲ ت ۱۳ محى الدين بن العربي 23 11. AL. 07. FT. AT. PT. TT. II. TS. 78. FA محى الدين الكردي ٨ (2) المتصورة الظاهر بن صلاح الدين ١٠ منتدد بيلايو ١٤، ١٤ موسى وهليه السلامة ٢٧ - ٢٩ (£) عاصم ۲۱، ۲۷، ۹٤ موسى الأرجوني 12 عيد العزيز الأهواني ٣ ميكائيل بن يحيى المهراني ٨ ميد المؤمن بن على ١٩ ، ٩ (ن) أيو نصر 10 عبد الواحد المركشي ١٦ نوح بن نصر الساماني ٩ أبو على بن سيئا ١١، ٤٣، ٤٨ ه. (È) **(** هوملص ۱۵ غرسية غوبس ١٢ ، ١٣ ، ١٤ (1) القرال ٧، ١٢، ١٨، ٤٢، ١٤، ١٤، ١٧ **(ف**) (3) ياجوج ٩٥ القارابي 10 یحیی بن حبش ۱۰ ابن الفارض 23 (ق) أبو يزيد البسطامي ٤٢ أبو يعقوب يوسف الموحدي ١١، ٩٠ القفطى ١٥ (4) يقظان ۽ ٢ ـ الأماكن الجغرافية

أي اكسفورد ١١ الثانيا ١١ الثانيا ١٦ البانية ٦٠ ١١، ١٦ المستبوك ٨ الأسكوريال ٨٠ ١١، ١٦ أميهان ١٠

فرنسا ۱۱، ۱۲	. يطرسيرج ١٤
(ق)	بغناد ۸، ۱۰
القدس 14	بئغ ٨
<b>قرطبة ۱۱</b>	بولاق ۱۱
اتقیروان ۲۱، ۲۷، ۹۲، ۹۴	بيت المقدس ٣٢
( <b>의</b> ) ·	( <u>ů</u> )
كلية الآداب ٣	ترکستان ۸
(し)	( <b>ů</b> )
اللجة والخضراء، ٢٦، ٢٩، ٩٤	( <del>E</del> )
ليدن ٨	ල
(p)	حلب ١٠
ما وراه النهر ۲۱، ۹۲	( <del>/</del> 2)
مدرید ۸، ۱۱	(a)
مراغة ١٠	بار اثمارف ۸
مراکش ۱۱	دمثق ۸
مصر ۸	دیار بکر ۲۹
المغرب ۲۱، ۲۲، ۳۱، ۹۲، ۹۳	(ڏ)
معهد الخطوطات العربية ٨	ذي القرنين ١٣
(ڼ)	روسیا ۱۱
نورنيرج ١١	(5)
( <b>-4</b> )	نَ
الهند ۱۲، ۱۹، ۸۱	(س)
<b>(9</b> )	ا قتید
وادی آش ۱۱	(ش)
الواقواق مجزيرته 14	( <b>من</b> )
( <b>७</b> )	رعن (ض)
	(ط) (ط)
اليمن ٩٤	۱ منجة ۹
اليونان ۲، ۲۰، ۳۲، ۲۲، ۸۲	طهران ۸
	صوران ۸ الطور وقلمة ۹٦
	مثور سيفاه ۲۷ ، ۸۲ ، ۹۳
	(فا)
	· ·
	(b)
	(Ł)
	غرناطة ١١، ١١
	(ف)

#### ٣\_ القبائل والبطون والطوائف

العرب ۷، ۸، ۱۱، ۲۲ الاتراك ٨ الأرغونينُ ١٣ القرس ٨ الإشراقيين ١٠، ٤٢ الفرنسيين ١٤ الفقياء ٣، ١٠، ٧، ١٠، ٩ ،١٠ الأفلاطونية ١٠، ١٣، ١٥ انفلاسفة ۲، ۵، ۲، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، انلاتین ۱۱، ۱۲، ۱۴، ۱۸ 71, 31, A1, P1, YY, OY, AY, AFT AFS, A3 الانجليزيين ١١، ١٣ برجوازية ٣ الكويكرز ١٤ المتشرقون ٨ ثمود ۲۷ ، ۲۸ المسلمون ٨، ٩، ١٠، ١١، ١٢، ١٤، ٢٤ الحنيفية ها المشائين ١٠، ٤٦ انرواقیین ۱۰ الشارقة ٢٢ الروس ۱۱، ۱۴ 45 , 77 أسأ المريون ١٥ المغاربة ٤٢ السلف ٢ الموحدين ٣، ٩ الصوفية ٣، ١، ٥، ٦، ٧، ٨، ١٠، ٢٦ الوريسكين ١٣ عاد ۱۲۷ ۱۲۸ ۲۲ ۱۹۱ ۱۹۱ ۲۹ ۱۹ النصاري ٩ بنی عباد ۱۱ الهراركية ٦ العباسيون ١٠ العبرتيين ١٤ اليونانيين واليونانه ٣، ٢٠

#### ٤۔الآبات

صورة الأحزاب ٩١ سورة القصص ٧٠ سورة الأنفال مح سورة مريم ٩١ سورة الملك ٦٩ سورة الأنفطار ٢٨ سورة البقرة ٩١ سورة النساء ٢٤ سورة الروم ٨٢ سورة هود ۲۷، ۲۸، ۹۵ سورة الواقعة ٩١ سورة سيأ ٧٠ سورة العلق ٤٢ سورة يس ٣٦، ٧٠ سورة يونس ٨٩ سورة غافر ۸۱

#### ٥ ـ الآحاديث النبوية

إن الله خلق آدم ٥١ إ كنت سمعه الذي يسمع ٥٠

#### ٦۔الأشعار

خذ ما تراه 21 فإذا أيصرته 22 قلم أر إلا 9 لقد طفت 9 عبطت إليك 70 أجمل فقاط ۹ أنا من أهوى ٤٧ برح بى ٤٥ حقيقة يعجز ٤٥

#### ٧ ـ الكتب الواردة في النص

المقصد الأسنى 22 الملة الخاضلة 63 منطق المشارقة 27 المتقدّ من الضلال 27 الميزان 27 ميزان العمل 23 النفخ والتسوية 22

الاتصال 10 الأخلاق 10 الإرشارات ٨٦ أطباه العرب ١١ أقوال كتاب العرب ١١ تاريخ ابن خلدون ٧ تاريخ الحكماه ٩ تاريخ الأدب العربي ١١ تأريخ الطب عند المسلمين ١١ تدبير المتوحد هع ائتهافت ۲۶ الجوهر ٤٧ حكمة الاشراق ١٠ خسئ بن يقظان ٣، ٤، ٧، ٨، ٩، ١٠، ١١، ١١، ١٢، 71, 21, 61, 67, 77, 77, 77, 77, 12, 82, P2- TA: TA: SA: BA: TA: VA: AA: PA: -P: 47 .47 .41 روض القرطاس ١١ الشفاء ٩ ، ١٨ ، ٥٤ فصل المقال ٧٦ في انتفس 10 القانون ٩ کریتیکون ۱۳، ۱۹ مسائل مجموعة 27 الشكاة ٧٤ المعارف المقلية 22 المجب ١١ مفتاح كنوز السئة ٦٥

مقدمة ابن خلدون ٧

# فهرس الكتاب

#### فهرس الكتاب

رقم الصفحة	الموضوع
٣	تقديم الكتاب
۸	مقدمة المحقق
	ابن طفیل
16	حَتَّى بن يقظان
	حَىُّ بن يقطّان عند ابن سينا
	الرسالة الأولى
	رسالة حَيٌّ بن يقطان عند ابن طفيل
£7	الرسالة الثانية
٩٣	خَيُّ بن يقظان للسهروردي
18	
	الكشاف العام
	فهرس الكتاب